GOSSNER EVANGELICAL – LUTHERAN CHURCH IN CHOTANAGPUR AND ASSAM

GELC ARCHIVE

Signature: **GELC-A _ 001 _ 0458**

Classification:

Original File No. 11

Title

Monthly reporting of Ranchi Ilakas

Volume:

Running **from year: 1937** **till year: 1947**

Content:

- Monthly reporting of Ranchi Ilakas.

F/1

C.M.S. Compd.
33/3. Amherst
Calcutta.
5.5.47

Dear Sir

I have received your kind P.C. in reply to my letter to the President. The City was a little disturbed. There were Curfew orders here and there. The Military was ready every hour from the beginning of this week. Being a quite new man here in Calcutta it is very difficult to go anywhere alone. I have not received proofs as yet from the Press, it might be delayed on account of Curfew. For the Printing of Khasia Gospel the C.C should arrange with the Secretary of the Bible society. The former secretary is gone on furlough. I will try to see the new one at my earliest convenience.

The Printing Business goes on slowly. Specially Hindi chekachi and Uraon of Mundary or Kharia language goes on too slowe. I have seen Santali N.T. which is in the Press going on little difficultly. The manager has promised to get Uraon N.T. ready by October if Calcutta City goes on in a fair way. I am in doubt whether the treasurer has remitted money. I have received the receipt for Rs only. I will send it when I receive the M.O. Yours sincerely N. Barla

POST CARD

THE ANNEXED CARD IS INTENDED FOR THE ANSWER

ADDRESS ONLY

RANCHI
JUN
1030 A.M.

½ ½ INDIA POSTAGE

CUTTACK

Rev. S. Kujur
Acting. President -
E. L. Church Council
E. L. Church Comp
Ranchi
Bihar
B. N. Ry

Trinity Church
Compound.
24.5.47.

Eng Chonka Lakra
guttin ge yishuschay.

Ninghai chithi guttin
khakkan ara Bible Society
Secretarys game etherkan.
as engun Press Laiyas-
inna Priss Kurkan ara nak-
gotang Pattin chi ch kan ara
khokha nu nanna guttino hon-
chion. Calcutta nu gochar
raana chadde ara Kurukh Katha
ti Chhapara chadal chande mal
mano bachay panke 2 Nov. gubl-
lue ge ga chasen naram. Enga
for isan raage nokh Panche
chando kum laggo anti en
O.T. Translation hon hega heddar
manon kiaiden.

28/5 F/1

Hajanchi sin anke
ka enga Calcutha
kharchá taidas neka.
Centinary Jubilillee gk
tiller lender mana
lagi, gokgok akunk
manup raana chay
Kerem raidar
ara ninnan hore
kores kaiden.

U. E. Kujur

POST CARD

THE ANNEXED SPACE MAY BE USED FOR THE ANSWER

ADDRESS ONLY





Rev. J. Lakra M.A.B.D.S.T.M
President - C. Council
of E. L. Church
Ranchi
Dt. Ranchi
Bihar
B. N. Ry

To

The President

L. E. L. church Council

Raurki

G. E. L. Church Pastors' Provident Fund.

No. .....

Subscriber's Name .....

~~268~~

270—

266—14—0

3—2—0

45—0—0

2—3

42—13—0

309—11—0

280

13—2

266—14—0

42—13—0

309—11—0

गोस्सनर एवंजेलिकल लूथेरान कलीशा

रांची इलाके की आम सभा।

ता० ९ और १० मई।

काम पत्र

आम सभा का समय :—ता० ९ मई दिन शुक्रवार बिहान ७—११ बजे; दूसरी बेला २½—५ बजे। ता० १० मई दिन शनिवार बिहान ७—१० बजे।

१ प्रार्थना तथा कोटा उपदेश	२० मिनिट	पादरी C. B. Aind
२ हाजरी पुकार		
३ प्रतिनिधियों का स्वागत तथा मंडली कर्म्मचारी परलोकगत अंगों के प्रति समदुःख प्रकाश	१५ मिनिट	चेयरमैन
४ इलाका चेयरमैन का रिपोर्ट		
५ ,, सेक्रेटरी ,, ,,	२½ घंटा	
६ ,, खजांची ,, ,,		
७ ,, की आर्थिक अवस्था	३० मिनिट	खजांची
८ मिश्रित शादी	३० ,,	चेयरमैन
९ डली टका पर रीपोर्ट	३० ,,	पेरिस चेयरमैन
१० शादी में नाच डेरा	३० ,,	पंचों से
११ सौ वर्षिय जुबली चन्दा	२० ,,	Rev. A. Bara
१२ आत्मिक जीवन पर रीपोर्ट	२० ,,	Parish Chairman
१३ मतवालपन	१ घंटा	प्रचारकों से
१४ दृढ़िकरण शिक्षा का प्रबन्ध	२० मिनिट	Rev. I. Lakra
१५ सक्रामेन्ट में उन्नति अवनति	२० ,,	Parish Chairman
१६ नया गिर्जा घर या कर्मचारी घर बनाना या मरामत करना	२० मि:	Secretary
१७ कब्रस्थान औ गिर्जा घरों की रक्षा	२० मि:	,,
१८ बच्चों की शिक्षा	२० मि:	Mr. S. P. Bakhla
१९ अन्य जरूरी बातें		

विशेष मन्तव्य——(a) ता० ८ दिन बिफे शाम को सब प्रतिनिधि आम सभा मेस्स में पहुंचने की कृपा करें।

(b) हरएक प्रतिनिधि तथा अन्य भाई बहिन जो मेस्स में खाने हारे होंगे अपने खाने के लिये चार सांझ का चावल और आधा सेर दाल लाकर आवें।

(c) रांची इलाके के हरएक मंडली, हरएक पेरिस और इलाका पंच के मेम्बर आम सभा के नियमित मेम्बर होंगे।

(d) इलाके के या अन्य लुथेरान भाई बहिन आम सभा में बैठ औ बोल सकेंगे, परन्तु भोट नहीं दे सकेंगे।

(e) आम सभा में उपस्थित होने वाले मेम्बरों का नाम पेरिस चेयरमैन के जरिये अप्रील ३० ता० तक में इलाका सेक्रेटरी के पास पहुंच जाना चाहिये।

C. M. Tiga
Secretary
1 4-47

U. E. Kujur
Chairman
1-4-47

No.341(4)

17th May, 7.

My dear Dr and Mrs.Strock,

Yours of May 12,1947 with enclosurer many thanks.

I have been thinking of writing to you for several days now but I could not thus far. You ~~are~~ ahead of me.

Well, I am briskly corresponding with the Federation Office and the Inter Mission Bussiness Office . As yetdate has not yet been given to me. Yesterday only I sent a telegram to Rev.J.D.Asirvadam asking the Federation to advance me the passage money. I understand that Miss John and the Davids have to reach Bombay by the 27th May. I am expecting a magsage everytime.

Now, about the pumphlet which I received,I shal be able to write something to you before long,~~I hope~~. Your new proposal needs a longer and a deeper thinking before making a pronouncement.

Secretary and Kulla are away with the car now for about two weeks and I do not know where they are. Almost everyday I am expecting them back.

Mrs. Lakra and children are keeping well and all join ~~me are~~ sending you both our love and yishusahay.

Yours very sincerely,

President,
G.E.L. Church, Ranchi.

sending this
to you.

RANCHI DELY. 27 MAR. 5 P.M.

POST CARD

ADDRESS ONLY

½A ½A INDIA POSTAGE

Yours faithfully
M. Kindo.

To,
The President of
the G.E.L. Church,
Ranchi P.O
Dist Ranchi.

Kanke.
26.3.47.

To,
The President of
the C.E.L. Church.
Ranchi.

Sir,

Herewith I am informing you that Miss Manonit Kindo went to the Matron of the Indian Mental Hospital Kanke with her application but she was told by the Matron that at present there is no vacancy. As I was told by her to inform this news to you so I am —

15th April, 7.

To

The Superintendent,
Indian Mental Hospital,
Kanke.

Dear Sir,

There is a case of unsound mind of a young man aged about 20 years , caused by a fall with the affection of the backbone in a town in South India. I wonder if this young man could be admitted into the Hospital for treatment. If admitted what would be the charge? It is an educated, but poor christian family.

If admission is not possible, can you treat the young man as an outdoor patient ? I shall be much obliged for a line or two in reply.

Yours sincerely,

President,
G.E.L.Church, Ranchi.

F/11

115
~~109~~/47. 14th February 7

To
The Station Master,
B.N.Ry, Ranchi.

Dear Sir,

Two Railway Parcels of two boxes in the name of Rev. Klimkeit have arrived at the Ranchi Station on 9-1-47. But owing to loss of R/R the parcels could not be given delivery of. Rev. Klimkist has authorised me to take delivery of the articles when the invoice comes, the invoice has not arrived unto today's date. Therefore I beg to apply for delivery of those articles on I. Bond R/R lost.

Yours faithfully,

President,
C.E.L. Church, Ranchi.

THE REV. BIMAL MINZ,
Assistant Chairman

No – 35
46.

G. E. L. Church Compound
RANCHI. P. O. (Bihar)

Dated 17 – 10 – 1946.

F/1

To,
The Secretary
G. E. L. Church, Ranchi.

Sir,
Ref. your letter No. – 1168–69/46/F.–29. dated the 13th June 1946 I wish to know further action of the C.e. regarding my Provident Fund money. According to this resolution of the C.e. it is very clear that Rev. Jojowar has received Rs. 75/- from me, but has not entered in the Cash Book of the Pastors' Provident Fund. Now it has become easier for the C.e. to adjust my a/c. as soon as possible inorder to avoid any trouble in near future in this connection. Thanking you in anticipation for early reply.

Yours faithfully,
B Minz
17. 10. 46.
Asst. Chairman
G. E. L. Church
Ranchi.

Copy to :–
Rev. J. Lakra, Br.
" L. Jojowar
Mr. Z. Horo
for information.

Chatti
J.E.L. Church
19th October 1946

श्री युत मान्यवर प्रेसीडेन्ट साहेब जी. ई.एल. चर्च राँची

आप को मेरा बहुत२ यीशु सहाय होवे। यही लिखने का यह कारण है कि बरदान कुजूर मुस्तो जो मेरा लड़का है, जो कपड़ा कोटा के बारे में S.D.O. के पास दरखास्त दिया था। उस के में ने नुकसान समझ कर आप के पास छोड़ छाड़ की बात कही थी पर बरदान बाबु इस कारण से नराज होते और मुझ से अरजी करते हैं कि मुझे कपड़े कोटा का बन्दोबस्त हो। दीजिये बोलते हैं। सो ए ब प्रकास से बोलते हैं कि कपड़े का काम कर सकूंगा बोलता है। सो कृपा कर के लड़का कोटा बन्दोबस्त करने में मदद कीजिये।

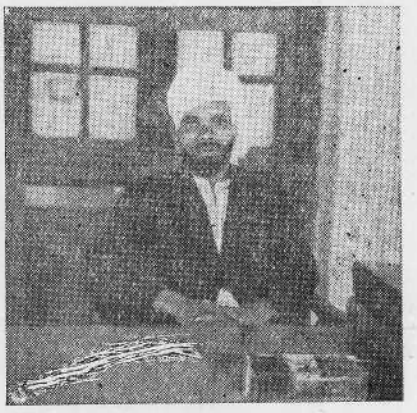
आप का बिस्वस्त

Rev. L. Kujur Chatti

19-10-46.

कौन क्या कहता है।

काँके के आदिवासियों ने आदिवासियों के लायक एक आदर्श स्कूल खड़ा किया है—जयपाल सिंह। यह औरों के द्वेष के काबिल एक अपनी संस्कृति का स्कूल है जहाँ आदिवासी आवहवा में बच्चों को शिक्षा दी जाती है—सुहेल, उर्दू इन्सपेक्टर। यहाँ के बच्चे आदिवासी आत्मा से ओत-प्रोत हैं—एम. केरकेट्टा, स्कूल सब इन्सपेक्टर। स्कूल के शिक्षक बच्चों को अपना जान कर दिल से काम करते हैं—आर० अली। यहाँ आदिवासी संस्कृति के विकास के लिये एक नया रास्ता खोला गया है—डी० के० चौधरी बी० ई०। हम लोग इस स्कूल में आदिवासी सभ्यता की चीजों को खुद आँख से देखते हैं—मिसेस ए० मुकर्जी। स्कूल ने गाँव के बच्चों को पकड़ने के लिये एक स्वाभाविक रास्ता अखत्यार कर लिया है—जो० ए० तिर्की, स्कूल सब इन्सपेक्टर। बच्चों ने अपना चन्दा खोज कर अपने हाथ पावों से स्कूल घर को बनाया है; यह बड़ी तारीफ़ करने की बात है—रेव० जे० लकड़ा। इस स्कूल से लड़कियाँ निकल कर घर और समाज के लिये अधिक उपयोगी बनेंगी—मिस्स के० सी० सोके। यह स्कूल, संस्था के रूप में पुरानी चाल के लिये एक कोशिस है—राय साहेब बन्दीराम उराँव। इस स्कूल का भविष्य बड़ा है—ठेबले उराँव। यहाँ के शिक्षक पूरे प्रान्त को दिखा सकते हैं कि आदिवासी संस्कृति कितने ऊंच दर्जे की बस्तु है—पौल दयाल। यहाँ पढ़ाई के साथ-साथ नैतिकता पर भी विशेष ध्यान दिया जाता है—मिसेस. बरला। मैं ने इतने छोटे बच्चों को अपनी सीमा के बाहर की बातों में दिलचस्पी लेते हुए आदिवासियों में कहीं नहीं देखा – राय बहादूर सत्य नारायण तेवारी। इस कायदे से पांच २ मील पर एक २ हाई स्कूल खोला जा सकता है—टी० पी० घोष। इतने थोड़े समय में बच्चे मैट्रिक के लिये तैयार हो रहे हैं यह बड़ी खुश की बात है—बड़ा लाल, के० न० सहदेव। आत्म-विकास ही यहाँ की मूल शिक्षा है—डी० लकड़ा। मैं इन बच्चों के जैसे प्रसन्न चित्त और कर्मशील विद्यार्थी दूसरे स्कूलों में नहीं देखता हूं—सर रदरफोर्ड, बिहार गवर्नर। हर एक विद्यार्थी स्कूल को अपना ही समझता है—बी० सी० मुखर्जी, छोटानागपुर कमिश्नर। दूसरे सज्जन इन पुरानी रेवाजों को न पसन्द भी करें, परन्तु मैं तो इनका पूरा पक्षपाती हूं—मि० खान, एस० डी० ओ०। मैं ने आज कुछ देख लिया, मैं फिर भी आदिवासी नृत्याकला को देखने आऊंगी और अपने साथियों के साथ कुछ मदद की कोशिस भी करुंगी—मिसेस ए० रोय। यह ब्रताचारी ढंग की शिक्षा का केन्द्र स्थान है—एस० एल० दास बर्मा, डिविज़नल स्कूल इन्सपेक्टर। यहाँ के शिक्षक बच्चों से घुल-मिल कर उन्हें शिक्षा देते हैं—एस० अहमद। जो कुछ मैं देख सका उससे मुझे बड़ा सन्तोष हुआ—डाक्टर रजेन्द्र प्रसाद। इस संस्था की खूबी अपनी है और उसके विकास में हस्तक्षेप नहीं करना चाहिये—राय बहादूर उपाध्याय, सेक्रेटरी बेसिक एडयूकेशन बोर्ड बिहार। स्कूल दिनोदिन तरक्की पर है—मिस्स सोबर, स्कूल इन्सपेक्ट्रेस। मैं इस संस्था की पूरी सफलता चाहता हूं—कयूम अन्सरी। मैं ने आदिवासी रीत-रेवाजों का स्कूलीय इस्तेमाल इस रुप में कहीं नहीं देखा—प्रो० जे० सी० हवर्ड, मेम्बर सेनेट। मैं सिफारिस करता हूं कि सरकार इस संस्था को बिना हस्तक्षेप किये अपनी लैन में बढ़ने में मदद दें—बी० लकड़ा, मेम्बर सेकेन्डरी बोर्ड। इस स्कूल का सम्मिलित शिक्षा अपने रुप में अद्वीतीय है—रामरक्ष। यह निश्चय ही निस्वार्थ कार्य्य कर्त्ताओं की कुटि है—मथुरा प्रसाद। मेरे भमण के अनुभव में यह संस्था स्वदेशी भावनाओं से ओत-प्रोत वाला दूसरा दृश्य है—मिस्स पन्ना। इस स्कूल के बच्चे एक दिन समाज के काम में फलदाई होंगें—मि० डोस, सेक्रेटरी वाई० एम० सी० ए०। यहाँ का सम्मिलित शिक्षा हद दर्जे को सफलता पा चुकी है—एम० नाग रिटार्ड स्कूल सब-इन्सपेक्टर। हरेक को इस स्कूल की मदद करना फर्ज है—एस. ए. हसिब, सुपरिनटेनडेन्ट आई. एम. एच। इस स्कूल के बारे जो कुछ भी कहा जाय वह थोड़ा है—एस. निम्मुरोन। यह हक में हमारी पुरानी घुमकुड़िया है—लकवा पहान।



काँके,
३०-७-४६

एम० डी० जुलियस तोपा।

Gossner Church Press, Ranchi—302—1000—8-46-8.

F/11

To,

Rev, J.Lakra President G.E.L. Church,

Member Licence Committy, R A N C H I.

Dated, Ranchi the 22nd July 1946.

Dear Sir,

With due respect I beg to state that I have applied for the Licence of Sugar, Kerosene oil, Salt, Cloth and Rice to supply the commodities to the villagers of Argora, Piparteoly (Argora) Konkritoly ((Argora) Nawatoly (argora) and Dibadih.

I also beg to say that majority of the people of these villages do the work of Beja and coolies for their livelihood and their maintenances depend upon buying the above mentioned commodities. They have no fixed shops ~~xxxxxxx~~ where they may buy their requirments. Thus they have to suffer a lot.

I have applied for the Licence of the mentioned commoditie

gers have been sent to the ~~Xxx~~ Sub. Divisional Officer Ranchi ~~xxxxx~~. ~~Xxxxxxxx~~ From the request of the villagers I am ready to open the shop of above mentioned things at Kadru near T.D.L. Depo ~~Xxx~~ will be the centreh place for all these villages.

Under such circumstances I beg you most humbly recommend me for the thing prayed. For this act of your kindness I remain thankful to you.

Yours Sincerely.

Fr. C. Michael Tigga
Lutheran Church Compd.
Hospital Lane, Ranchi

Strongly recommend
Ran Sahib Bodra Rm
wants to speak
25/7/46

any

Rev

श्री युक्त महामन्यवर प्रेसीडेन्ट साहब बूथेसन मिमन
मांची ग्राप को मेरा वहुत २ यभुसदाय होवे।
ग्राप के पास लिखने का कारण यह है कि मैं जो
मेरे स्वास्थ्य सारीरिक के वारे में परख्वास्त किया
को सील में किया था सो विचार ग्रव तक किया गया
कि नहीं सो मैं जानने चाहता हूं ग्रौ ग्रापसे ग्रासा
पूर्ण की ग्राजी भी करता हूं कि मुझे पेनसन
मैं नहीं पर कृपा करि मिमन के स्वास्थ सारीरिक
में कहीं पर जगह दी जाय मैं ग्रापकी कृपा पर
ग्राशा लगाये रहूंगा।

ग्रागे हुजूर ग्राप मालीक हैं
ग्राप का ग्राज्ञ कारी दास।

Rev. Laurentius Kujur
Chatti
13-7-46.

NO. 477/46.

18th July, 6.

Dear Sir,

With reference to your D.O.No.941-946 dated the 2nd July, I beg to say that our Pastors are Registrars of Births and Deaths appointed by Govt., I believe, under Act of 1873.

We r?gister all births and deaths of Christians of the G.E.L. Church, Ranchi and out-side.

I would suggest that you will please weekly depute a man to Rev.U.E. Kujur, G.E.L. Compound from xx whose office all births and deaths of gun Christians during the week could be gotten.

Yours sincerely,

President,
G.E.L. Church, Ranchi.

17th July 6.

My dear Prof. Asirvadam,

As Mr. Herenz's telegram described

No. 941-946

From,

Dr. S.N.P. Sinha, M.B.B.S., D.P.H.,
Health Officer, Kanchi Municipality.

To The President of the
Church Council C.S.I. Church

Dated Kanchi, the 2nd July 1946.

Dear Sir,

I am sure you are aware that accurate registration of all vital statistics is essential for formulating any Public Health scheme to combat diseases, but the registration in this town is far from satisfactory. The [illegible] registration of births and deaths occuring in Christian and European Communities is practically insignificant and it is desirable that these vital occurrences should be reported to the undersigned who is the Registrar of Births & Deaths of this town under Birth and Death Registration Act 1873.

I am reliably informed that you maintain a register of births and deaths occuring among your followers.

It will therefore be appreciated if you could pass on the information either to the [illegible] Sub-Registrar of your ward or to the Registrar once a week. On hearing from you the proforma bill be sent to you for necessary action and arrangement for its collection will also be made.

Expecting an early reply.

Branches with ref. Co

I remain,

Yours sincerely,

S.N.P. Sinha

(S.N.P. Sinha.)

JK/-2-7-46.

To

The President,

Gossner Church , Ranchi.

Sir,

We the tenants of village Chalho P.S. Kuru Dist -- Ranchi beg to report the following acts of High handed Zulum of the Sub Inspector of Police of Lohardaga P.S. for your information and necessary action.

1. That one Shiva Shanker Sahu son of Chamru sahu of ourvillage was erecting Veranda by encroaching upon the Gairmajrua Am lands of khata no 105 and we the cillagers called Panchaity and thrice requested him not to encroach upon the Public path but he did not pay any heed and went on encroaching and extendin -g his verandah.

2. That we the villagers then went to the - Zamindars Kachere (Bhandar) at Kairo to take his openion and the Zamindars Mulazim said that it was Public path and all had equal right in it. " Do as you think best " and that he said that he had no objection in our taking suitable action against the said Shiva Shanker Sahu.

3. That the villagers again sat in Panchaity andsummoned Shankar Sahu but he refused to come & he has falsely implicated one Kalah Lakra son son of Brajain Lakra 2.Khudia Uraon son of Birsa Uraon and others upon 70 or 75 villages.

4. That in the investigation of this false civil case , the Junior Sub Inspector Jamadar and 7

seven or eight constables came to the village and made the villagers sit for nearly 3 hours at the verandah - of Shiva Shankar Sahu and by assaulting us extorted Rs 300/- as bribe from the villagers who paid the sum by contribyting all.

That the Sub Inspector sent for the khatian from Kairo Bhandar to ascertain if plot no 662 and 665 were Gairmajrua Am or not and the Zamindar's Munshi Dukhharan and Darwan Mohamdin brought and showed the khatian to the Daroda and then threw the khatian saying that he had seen many such zamindars.

We therefore request you to take immediate - action into the matter and make thorough enquiry into all the allegations of the Plice Zulum mentioned above, If action will not be taken the poor villagers will be much harassed and suffer great hardships .We are also informing the Congress Committee at Sadakat Asram Patna.

We beg to remain,

Sir,

Your most obedient servants.

Sd.Kamal Lakra of Chalho vill

1.Nainsukh Minj

2.Juel Minj

3.Kampa Uraon

4.Padto Uraon

in all about 70 villagers.





Nagendra Lodge Kanke
Road. Ranchi.
28th April 1946.

महाराज,

आप को मुझ नीच के तरफ से दंडवत प्रणाम।
अभी मैं आप के पास एक ऐसी बात लिख रहा हूँ जिसे आप पढ़ कर अवश्य ही नाराज़ होंगे। पर तो भी मैं लिख रहा हूँ। मैं चाहता हूँ कि इसका फैसला अभी इस महा सभा में कर दिया जाय।
वह यह है:—

महाराज, आप सबों के अपने हमों के गिरजे में एक बड़ा खराब चाल न जाने कितने वर्षों से चला है जो बहुतों को बेतरह कुचल रहा है जिससे बहुत से लोग पीड़ित हैं। इससे होता क्या है दूसरे को भी बिना पीड़ित किये सुख नहीं मिलता है। "आप पूछेंगे बताओ तो सही वह कौन सा नियम तथा कानून है" तो मैं कहूँगा वह है "मरांडली निकाल की सजा"। जिससे बहुत से लोगों पर अत्याचार किया जाता है।
मैं आप सबों से अपने पादरियों तथा अन्य कर्मचारियों से पूछता हूँ कि क्यों पापियों को मरांडली सजा मिलता है?
फिर आप सबों में इतना ऐब है कि छोटी छोटी बातों पर भी बहुतों को मरांडली सजा हो जाती है और बड़ों को बड़ी से बड़ी अपराध पर भी छोड़ दिया जाता है।
ऐसा क्यों होता है? अगर अपराध के बदले सजा ही देना है तो क्यों एक को सजा देते और दूसरे को छोड़ते हैं? मैं आप सबों से पूछता हूँ जवाब दें।

आप सब कहते हैं कि नहीं हम सलाई के लिए कहते हैं। तो सही मैं मानो, मुझे बतलाईये कि कौन सी सलाई मशाली निकाल से होती है? आप सब किसको सलाई कहते हैं? क्या इसी को अगे बरा मालूम पड़ता है - साफ नजर बुराई का मलकता है। आप सब क्या करते हैं? एक मशाली सजा वाले प्राणी को गिरजे के द्वार के पास बैठने को हुक्म देते हैं, उसके हाथ खिलाने जूतेर से मना करते हैं। प्रभु की बिबिन मौज में भागी नहीं होने देते हैं, जोकी प्रभु की पवित्र विधारी उन्हीं पादरियों को मिलना चाहिए जो सच्चमुच पापी हैं। पर आप सब उन्हीं को मना करते हैं। फिर क्या उन्हें जूतों के साथ उठने बैठने क्या भोजन करने को मना करते हैं। जूतों के साथ उठने बैठने से कुष्ठ का रोग होता है पर, आप लोग उन्हें नाश करते हैं कितना बुरा चाल है। हां इतने से ही आप संतुष्ट नहीं होते पर और भी बुराई को बढ़ाते और कोशिश भी करते हैं।

वह क्या जब एक मशाली सजा वाला गरीब मरता है तो आप उसे कब्र के बीच जूतों के पैरों में नहीं गाड़ने देते और लोगों को भी ऐसा करने को सिखाते हैं। उसके लिये घंटा नहीं बजाने कहते, लड़कों तथा लड़कियों को गीत गाने से मना करते तथा पादरियों और पुजारियों को वहां जाने से मना करते हैं। बताओ इससे बढ़कर और कौन सा पाप है - बुराई है जो आप करते वह नहीं समता और जूतों को भी करने को आदेश देते हैं। कैसा नीच आप सबों का ख्याल है, आप सब इसे अच्छी तरह सोच लीजिये। आप कहेंगे कि नहीं यह तो बुराई नहीं है। हम केवल सुधारने के लिए ऐसा करते हैं। तो कहो इससे इसमें कौन सलाई है। एक दम आप सब

F/1

No. 1080/46/F-dist.

From

C.H.HerenzEsqr.,
Secretary, G.E.L.Church,Ranchi.

To

The Rev.U.E.Kujur,
G.E.L.Church,Ranchi.

Dated, the 29th 31st May, 1946.

Dear Rev.U.E.Kujur,

Your letter dated the 15th May 1946, addressed to the President Rev.J.Lakra has come into my hands. What strikes me most is your very charitable observation regarding me and Mr. P.Hurad.

With regard to myself please note that there has been no charge of embezzelment. And every thing will come to light in due course of time. It is very kind of you to write in a spirit of agression. But knowing you as I do, I have no mind to retort in a provocative manner as you do.

It is Rev.B.Minz from whom you have gathered some information about my private transaction. Now the report of Rev.B.Minz has been full of lies and his charges do not stand the test of truth as have been amply demonstrated before the commission of enqiry. Rev.B.Minz forcibly took possession of my papers which had been a purely private transaction.

As regards the challenge you mention is about Rs. 300/- which Rev.B.Minz had withdrawn without any authority from the saving Bank Simdega. This amounthas been detected during the time of auditing the a/c in December 1944 and he was directed to deposit the money in the Saving Bank, for, no expenditure was shown in any register. Rev.B.Minz, instead of depositing the money entered the money withdrawn in the past month of October 1944. He has been up till now unable to square it up.

This, Rev.B.Minz and yourself cannot efface it for it is there in the register with no expenditure in any register. As regard the charge of non-payment of Mandli Paisa, the collection register is more truthful.

Regarding Mr.P.Hurad, not only I myself but there are a host of others, not only in the Lutheran Church here, but in other Mission circles too, he is considered as a veteran of the Gossner Church, being the foundation Secretary of the Autonomous Church. Here one can see your Christian charity towards a person whom ~~as~~ so many revere for his qualities of head and heart. But you are strongly biased. I think, he also does not wish to offer you a tit for tat.

Regarding the purchase of seat you mention, I like to point out to you that you have got from him for 12 years, for, the rate of Mandli Paisa is only as. -/4/- per year. You ought have been thankful to him.

Yours sincerely,

Secretary,
G. E. L. Church.

Copy to the President J.Lakra.

To, The President- G.E.L. Church Ranchi

महाशय.

आप को मालुम होवे कि हाबिल लकड़ा पुरयो अपने बेटे तैरस लकड़ा कुवांर का शादी कराने के लिये ता: 20-5-46 को रांची गया था वहां मुझे दो जोड़े का शादी देना था. हाबिल खटंगा पादी से चिट्ठी नहीं लाया जिस के कारण उस का लड़के का शादी रोक दिया गया. और उसी रोज मैं खुनी खटंगा पादी A. Bara के पास चिट्ठी लिखा- कि क्या भारी कारण है जो पादी से चिट्ठी नहीं दिया जा सकता है। मैं हाबिल को बहुत समझा कर कहा कि पादी के सुपारिश बिना मैं शादी नहीं दे सकता हूं - क्यों कि पीछे कोई रोक टोक आने से जवाब देही में पड़ना होगा. हाबिल ने कहा प्रेसीडेन्ट लकड़ा साहेब के साथ - मेरा कुछ बात है जिस के कारण पादी चिट्ठी नहीं देगा। - मुझे मुरुए पंच को उचाक से हाबिल के विषय रोक टोक की चिट्ठी मिली है. जिस चिट्ठी को नकल पादी A. Bara को आज ही भेजा जाता है। आप को हाबिल के लड़के के ~~विषय~~ शादी विषय कहना होतो तो इस के प्रति जवाब भेजिये

लि: आप का विश्वास. पात्र

N. Ekka Mandar

27-5-46

3/8/46

માન્યવર પાદ્રી નિર્દોત દાદુ ઓ
ચેરિટી હાઉસ.

આપનો કિંમતી કાગળ
૨૭-૫-૪૬ મિલ્યો.

પુનઃ પુછો કે હાલત વધુ
કે ઘટાડે થઈ છે? આ વિષયમાં
કુછ ભી કહના નહીં હૈ. કૈ નહીં
જાનતા કુ ક્યોં યહ બાબો રોકાઈ
ગઈ. ઇલાજ મેરી વશ હૈ તો બાદી
ન રોકી જાય.

પુનઃ કે
ગાંધીજી.

इसके विषय में हमों का कहना है कि यदि 2/3 खर्च
करने के बाद जो बचे उसको रांची इलाका पंच होत
देने से हाथ में एक पैसा भी नहीं बचता है। तो कोई
अचानक जरूरी खर्च खर्चे कानी चयाडे गिरजा घर
सरस्वती संडे स्कूल किसी निसहाय भाई बहिन के
सुरनी हरनी खर्च पाना असम्भव है। इसलिये मंडली
कि अवस्था भविष्य में बहुत दुरगती दीख पड़ती है
और ऐसे हालत में मंडली को नहीं चला सकते हैं।
इसलिये कृपा करके इसका सुप्रबन्ध कीजिये।

सेवक
P. Ekka.
M. D. Kispotta.

यह बात आम जमात मंजूर करे दूसरे दिन ता:
10-3-46 में कैसला करने के लिये रखा गया और
उस दिन के लिये सब भाई बहनों को इसके विषय
पर सुना दिया गया कि ता: 10-3-46. को बैठकी
होगी। क्योंकि 24-2-46 में यह अचानक सुनकर
आई बिना सोचे क्या जवाब को कैसला देंगे।

सेवक
24-2-46

24-2-46.

पत्थलकुदवा मंडली के भाई ओ बहनों —

(1) बहुत दुखित मन से आप लोगों को जनाना पड़ता है कि जो आप लोगों को मालूम भी है कि पत्थलकुदवा मंडली करीब एक साल रांची मंडली इलाका पंच के द्वारा सजा में थी जिस की अपील प्रेसीडेन्ट सी.सी के पास किया गया था और इनके order ता: 6th Jan. 46 कि यह सजा बन्द रहे जब तक की दोनों (इलाका और पत्थलकुदवा) के बीच समझौता न हो। इस order को इलाका-पंच नहीं माना। दूसरी मरतबा President साहेब (इलाका के) फिर order दिये, तिसपर भी वे नहीं माने। तीसरी बार ता: 20 Jan. 1946 को Joint meeting में फैसला कर के order दिये कि पत्थलकुदवा मंडली की सजा उठा दिया जाय उसका ता: 27-1-46 को सुना देना था। जो फैसला था उसका नकल पत्थलकुदवा मंडली पंच को दे देने का था सो भी नहीं किया गया है।

(a) President साहेब किस कारण से पत्थलकुदवा मंडली को सजा दिया गया और मीना दोषी है उसका विचार न किये।

(b) किस अधिकार से इलाका पंच पूरी पत्थलकुदवा मंडली को ऐसा सजा दिया उसका भी विचार न हुआ।

(c) President साहेब की तीनों order को इलाका पंच न माने।

इसलिये हम सब बहुत दुखित और असन्तुष्ट हैं।

(2) President साहेब 17-2-46 को पत्थलकुदवा मंडली की आम सभा में जनाये कि पत्थलकुदवा मंडली को सेन्ट्रल ताइजे करे। बाकी 2/3 से प्रचारक को यहां की खर्ची चलावे और 2/3 में से कुछ रुपैया बच जाय उसको भी Rev. U.E. Kujur के कहने के अनुसार इलाका को दे देना पड़ेगा।

P.T.O.

No 321.

To The Secretary Church Council Ranchi.
Through the Secretary Naka Punch Ranchi

Dated Pathalkudwa the 15/24th March 1946.

महाशय,

आप को पत्थलकुदवा मंडली की ओर से यीशु सहाय।
आगे बहुत दुःख के साथ आप को जनाना पड़ता है कि पत्थलकुदवा मंडली मंडली पीछले एक वर्ष इलाका पंच के द्वारा सजा में थी इस मंडली में पैरिश पादरी स्नान, प्रभुभोज, शादी देने से इनकार किया इसका वजह जैसा मालूम होता है कि एक वर्ष पहले जिस समय यहां की मंडली ठीक से नहीं चलाती थी और आमदनी का भी गड़बड़ी था उस समय आफिस बियारर्स ने इलाका पंच को मंडली सुधार औ आमदनी गड़बड़ी को मिटाने के लिये सौंप दिया जबतों पत्थलकुदवा के नये आफिस बियारर्स न चुने जाय। अब इलाका पंच नींद से जाग उठकर के मंडली गड़बड़ी समय के पैसे के लिये तागिद करने लगे और चिट्ठी पत्री से सफाई देने में देर होने के कारण इस मंडली को 1845 में उपरोक्त सजा दी गई। इस विषय में मंडली को यह कहना है कि —

(1) जिस समय मंडली पैसा सेन्ट्रालाईज करने में गड़बड़ होता था उसी समय इसका करवाई करना जरूरी था।

(2) जिस समय पत्थलकुदवा मंडली गड़बड़ी में थी उस समय मंडली इलाका पंच से चलाया जाता था फुल आमदनी वहीं चला जाता था तब किस तरह से उस समय का आमदनी पत्थलकुदवा मंडली में बचता है जिसको कि इलाका पंच अभी दवी करती है।

(3) जब कि पत्थलकुदवा मंडली कर्मचारियों को सुनकर कामों को सुधारा और अबतक ठीक तरह से चलाते आ रहे हैं और मांगी हुई भाग सेन्ट्रालाईज किया जा रहा है तब इलाका पंच पत्थलकुदवा मंडली को बिगाड़ने के लिये उपरोक्त सजा दिया।

(4) पत्थलकुदवा मंडली को यह मालूम नहीं है न कभी देखा है कि इस तरह का सजा दिया जा सकता है और वह भी इलाका पंच के द्वारा ऐसे सजा के लिये चर्च कौंसिल से स्वीकृति कराया गया था कि नहीं वो स्वीकृति कराना चाहिये कि नहीं?

(5) इस सजा के विरुद्ध प्रेसिडेन्ट साहब को अपील किया गया। उन्हों ने इलाका पंच को तीन बार हुकुम दिया कि यह सजा उठा दिया जाय। और काम जैसा चलता था वैसा ही चलाया जावे जबतक कि पत्थलकुदवा पंच और इलाका पंच में समझौता न हो यदि इनके बीच में समझौता न हो तो यह बात चर्च कौंसिल में दिया जाय। पर इलाका पंच उनकी आज्ञा को जरा भी न माना। पादरी उरवानुस बाबु भी इसको नहीं ठहराये हैं इसलिये मंडली का कहना है कि इलाका पंच प्रेसिडेन्ट साहब की आज्ञाओं को क्यों नहीं मानाई क्या इलाका पंच प्रेसिडेन्ट साहब से भी बड़े हैं! ऐसे इलाका पंच के रहने से मंडली को कुछ शान्ती के सिवाई महाई कभी नहीं हो सकती है यदि इलाका पंच के कर्मचारियों में एकता न हो और [illegible] तो पत्थलकुदवा मंडली का दुःख दूर नहीं हो सकता है।

I दूसरी बात कि 17 ता: फरवरी 1946 के आम सभा में पैसा सेन्ट्रालाईज करने का समझौता हुआ था कि आमदनी का 1/3 इलाका पंच को दिया जाय। बाकी 2/3 से प्रचारक को महवारी खर्ची

P.T.O.

चलाया जाय। Rev. U.E. Kujur ने बतलाया कि इस 2/3 से कुछ बच जाय वह भी इलाका पंच में सेन्ट्रलाईज किया जाय।

II इसका अर्थ मंडली यही समझती है कि आमदनी पूरी तरह से इलाका पंच में सेन्ट्रलाईज कर देगी और अपने पास एक पैसे भी न रख छोड़ती है।

III इसमें मंडली का यही कहना है कि यदि कुछ पूंजी महीना 2 न बचाया जाय तो गिर्जा घर के लिये चटाई, संडे स्कूल के बच्चों के लिये पर्व में इनाम तथा अचानक कोई खर्च निसहाय अई बहनों के मरने हेरनी के लिये नहीं मिल सकता है। क्योंकि हरएक खर्च बच्चे के लिये अई बहनों से चन्दा उठाने में तो मंडली में अशान्ती होगा। इसतरह से चलाना असाम्भव है जैसे देखा गया है "गिर्जा घर के घेरा बनाने में" इलाका पंच, चर्च कौंसिल, तो Trustee Board से कुछ मदद नहीं की, मांगने पर भी। इसलिये या तो नियमावली को सुधार हो वा इस मंडली को 2/3 खर्च के बाद बचत पैसा को रखने की आज्ञा दी जाय और दूसरी मंडलियों में अर्ज जारी किया जाय जिसके न रहने के कारण से कितने गिरजा घर गिर गये कितने मंडलियें चटाई तक नहीं हैं जिसके कारण मंडली तितर बितर हो गये। जब कि चर्च कौंसिल कर्मचारियों के लिये Provident Fund तो पेनशान है तो हरएक गिरजा घर के लिये कुछ कुछ पूंजी रखना बहुत जरुरी है। इन दो बातों का सन्तोषजनक (इन्साफ) चर्च कौंसिल कृपा करके एक महीने के भीतर भेज देवे। कारण कि पत्थलकुदवा पंच स्तीफा दे चुका है। चर्च कौंसिल के कौंसलों में उनको रोक्कर रखा गया है।

और फिर यदि नहीं होगा तो दुःख के साथ जनाना पड़ता है कि गिर्जा घर का ताला चाभी अन्य के हाथ किया जायगा आप जैसा समझे अपना मंडली चलावे।

मंडली पत्थलकुदवा आम जनता पूरी रुप से इन बातों को मंजूर को। और वही आम जनता भेज दे रही है आम जनता को साधारण मिटिङ की बैठकी की नकल ता: 10-3-46 को भेज दे रही है मैं (सेक्रेटरी) आम जनता की ओर से नियुक्त हो कर यह अपील लिख कर आप को दिये देता हूं।

मेम्बरों का हस्ताक्षर दरखास की नकल नाथी कर भेज दिया जाता है।

J. [illegible] Gauna
Secretary
Pathalkudwa
Mandli [illegible]
Ranchi

Advance copy to the President
C.N.I. Church & Assam, Ranchi
for information and needful.
J. [illegible] Gauna

NO- 52. F/1

OFFICE OF THE DISSENTRES' COUNCIL OF THE G.E.L.CHURCH IN CHOTANAGPUR & ASSAM.

From:-

The Secretary.
Minority Party.

G/E.L.Church, Ranchi.
Dated ..20th Feb'..'46.

The under mentioned document is forwarded to the President, and the Secretary G. E.L Church Ranchi, the Secretary Lutheran Federation and Rev. J. J. P. Tigga.

Yours Sincerely.

Secretary
Minority Party.

Extract from the minutes of the Ex. Comm. of the Dissenters held on the 19th Feb. 1946.

Item -II- Minutes of the joint meeting held on Dec. 12-15, 1945:- The D.C. secretary reported that the copy of the proceedings of the Joint meeting held on Dec. 12-15. 1945 has not yet been received in the D.C. office from the C.C.

Resolved that the C.C. President be asked to send a Copy of the same to this office as soon as possible.

Item - III - Matters entrusted to the C.C. in the Joint meeting:— The Dissenters' Council waited two months for any information from points given to them in the joint meeting which they undertook to consider with the C.C. members who had not been attending the C.C. ~~members~~ meeting, but have agreed to attend the same after the 1st Joint meeting.

The P.D.C. President reported that the C.C. has resolved to handover Rev. Tiga and Tojowar's case to the persons out side the Lutheran Church.

The Dissenters' Council protests on the ground ~~that~~ (a) — Both the persons concerned are Pastors and according to the constitution such matter should remain in the Ministerium of the Church. The D.C. feels, it was unconstitutional for the C.C. to place it before the Mahasabha. It is unbearable to send the matter out side the Lutheran Church, because it will be injurious and disgraceful to the Lutheran Church.

(b) Joint Committee never had any chance to take up the matter and come to some conclusion. Before the matter is entrusted to a Committee out side the Lutheran Church the matter be considered by the joint committee.

(C) The matter had been entrusted to the Federation. The C.C. expressed its desire to settle the matter amicably within the Church

P.T.O.

and the D.C. agreed to it. If the C.C. is unable to settle the matter amicably, she should inform the Federation before taking any further action.

The C.C. President be requested to inform the D.C. about the action taken by the C.C. regarding salary scale and foreign education.

Pathak vedic

Papers

F/1

श्री युक्त पेरिडेन्ट साहब को रानीखेत गंगा पेरिसभा की ओर से धन्यवाद।

निवेदन का विशेष तात्पर्य है कि हाविल और साप के घर के भाइयों के बीच अनबन और रुपैया पैसा का फेर नाप है। इस के फैसला के लिये हाविल बेरा आजी करता है पर पेरिस दोनों तरफ के लोगों के बिना हाजिर हुए कुछ विचार नहीं कर सकती है। सो आप से अर्जी है कि आप इन के बीच की बातों को साफ करने लेवें। बहुत ही जल्दी रानीखेत गंगा पेरिस के अन्दर कोई स्थान ठहराइये। क्योंकि हाविल को इस बात से बहुत ही दुःख है।

आप का विश्वस्त—

रानीखेत।
ता: ६-२-४६.

J. Kujur

ઇલાયા

૧ ૨ ન દ્વીલીન ~~ઇ~~ જાસ લેખમા ૬ મ્રસ્વસ્ર
કુલ કોડાતા બક્ષેરેન નિંગાન ૨ ન ખેખેલ
ઘા ઉલ્સ મેખા ઘો ઉલ્સ ૨ન્ગે મ્રસ્વચકન

૨

૨ નૌન ૬ંગા કામ ચીચકમ પુરના નિયામનૂ
ટુકકા ૬ઇ ૬ંવરો કોંદસ્મના મ્રકુંગે ઘો
બંડુપન મ્રબંધક ૬ેપ્યા

૩ નયા નિયામનૂક ટુકકા ૬ઇ ઘન ટુરમા પાપ
ગદ્દો મુલી તલી ઘન ગદ્દો ખોખા ક
૨ન કાલ્લાર પાપ નંગકન

૪ દસ્સે પૈસકાનૂ મ્રોન્ર મ્રાડુ ટુકકા૬ઇ
મ્રાલીરેન મ્રબંધક પોટા મુંરગુ નૂ ૨ન
દ્વલીન ક્કે ગે ૨ન્ગે માર ખરાબ ખેરનાપર
૨પ્રન ૨વા બોરે ગદ્દો ઉપાઈ ૬ંધરા દૂ મલા
મની

સા: દ્વીલન - ૨૫ બાડ્ડા ફુરચો
forwarded for
favourable consideration
[illegible] 9/2/96

No. 22
46.

F/11

GOSSNER EVANGELICAL LUTHERAN CHURCH.
RANCHI MANDLI.

Chairman : Rev. U. E. Kujur.
Hony: Secretary : Pt. C. M. Tiga.
Hony: Treasurer : Babu A. Lakra.

RANCHI.

The 23rd Feb. 1946.

To,
Rev. J. Lakra, President.
G. E. L. Church, Ranchi.

Sir,

The Ex. Comm. of the Ranchi Ilaka Panch will sit tomorrow the 23rd Feb. 46 at Rev. U. E. Kujurs quarter at 3 P.M. to consider Mr. Paul Beck's Petition returned by you to the Ilaka. I think it will be good for you to be present in the meeting. I therefore give you an special invitation for the same.

Yours faithfully

U. E. Kujur
22.2.46
Chairman
Ranchi Ilaka.

झारखन्ड-प्रान्त सम्मेलन सभा

—— ० ——

नोटिस

झारखन्ड के सब निवासियों में एकता, मेल, उन्नति और शक्ति बढ़ाने के लिये एक सभा खड़ी की गई है। इसका नाम झारखन्ड-प्रान्त सम्मेलन सभा है। इस सभा को खड़ा करने वाले झारखन्ड की सब जाति और हित के नेता लोग हैं। इन नेताओं की एक मजबूत कार्य्यकारिणी कमिटि बनाई गई है। यह सभा अपील करती है कि झारखन्ड के सब जाति और वर्ग के लोग — हिन्दु, मुसलमान, ईसाई, आदिवासी एक संगठन में हो जाँय। इसी एकता में उनकी और सारे झारखन्ड की भलाई है।

इस सभा की पहली पबलिक मीटिंग ता० २७-१-४६ दिन एतवार १२ बजे जगरनाथपूर मेले के मैदान में बड़े धूम धाम के साथ होगी। अर्ज की जाती है कि सब हिन्दु, मुसलमान, ईसाई, आदिवासी, सादान, मोमिन, रैयत, जमीन्दार भाई इस सभा में हाजिर आकर सभा को सफल करें और अपने लिये लाभ उठावें।

नोट — यह सभा आगे अर्ज करती है कि सब हिन्दु, मुसलमान ईसाई आदिवासी, सादान, मोमिन, रैयत, जमीन्दार भाई लोग आदिवासी महासभा की बार्षिक बैठक में भी शामिल होवें। आदिवासी महासभा की बार्षिक बैठक इस साल ता० २ और ३ फरवरी १९४६ को रांची के हिन्दीपीड़ी के मैदान में ठहराई गई है।

कार्य्यकारिणी कमिटि :—

१ श्रीयुक्त बड़ा लाल कन्दर्पनाथ सहदेव — एक्टिंग प्रेसिडेन्ट
२ ,, जगरनाथपूर का ठाकूर
३ ,, कान्तु बाबू (वकील)
४ ,, राय साहेब वन्दीराम उराँव — वाईस प्रेसिडेन्ट
५ ,, रेवरेन्ड योवेल लकड़ा
६ ,, पौल दयाल (वकील)
७ ,, आर अली
८ ,, रघुराम ठाकूर
९ ,, जुलियस तीगा } जोइन्ट सेक्रेटरी
१० ,, तारा प्रसन्न घोष }

सुदर्शन प्रेस, राँची।

શ્રી ઈન્દિરા શ્રીયુત કા.

ગત્રુ સહાય F/1

પધાત્રુ વા-મશાકળ

કા-પ્રાપ-સમા મેં તી%

16-2-86 રવિવાર-પા-

આવે.

સ્નેહ પત

ગોકુલભાઈ પ્રિયદર્શિની

31-1-86

F/1

२७

The President
Gossner Evangelical Lutheran
Church Chotanagpur & Assam
Ranchi.

Dated Ranchi the 6th February 1946.

महाशय,

पत्थलकुदवा पंच की बैठकी की ता: 27-1-46 के फैसले मोताबिक आप को पत्थलकुदवा आम सभा का चेयर मैन ठहराये हैं ता: 17-2-46 को पत्थलकुदवा चर्च की आम सभा है उसी दिन आपको पत्थलकुदवा चर्च का पारी पत्थलकुदवा पंच के द्वारा नियुक्त किये हैं। कृपया गिर्जा करने और आम सभा चलाने के लिये हाजिर होईये।

आप का विश्वस्त
[illegible]
Secretary
Pathalkudwa M.
Parish, Ranchi.

F/1

135/46. 11th February, 6.

To

The Superintendent,
Ranchi Technical School,
Ranchi.

Dear Sir,

With reference to your letter no. 191/12/A/46 dated 8.2.46, I have to say that Kumar Lakra seems to have gone away when he learnt that he was going to be admitted as a non-stipendiary student. You may fill up the seat reserved for him.

Yours sincerely,

President,
G. E. L. Church.

CBBCM/2C.

No. 191/12A/46
Ranchi Technical School
Dated 8-2-46.

To. Rev. Juel Lakra
G.E.L Mission Compound, Ranchi.

Subject:- Admission of Kumar Lakra.
Reference:- your letter no NIL dated 22/1/46

With reference to your letter quoted, the above mentioned boy has not yet turned up The selection committee has considered for to be admitted as a non stipendiary student provided he passes real examination. Please let me know if he is coming at all quot.

A Saran
Superintendent,
Ranchi Technical School,
RANCHI.

F/1

NOTICE.

A meeting of the Standing Committee for the B.C.C. Economic life of the church will be held at Kanke at the house of Mr. S.K.Roy on Saturday, the 19th January 1946 at 1.30 P.M. to consider the scheme of Mr. N.K.Roy for the resettlement of ex-soldiers and to inspect the farm offered by him for Agricultural and Industrial - - training.

Agenda - 1) Inspection of the farm.

2) Consider its suitability for the purpose of training ex-soldiers.

3) If considered suitable, to discuss and settle suitable terms of lease.

4) Any other matter connected with the scheme.

Rev. J. Lakra MA.

N.K.Roy 8/1/46

Convener.

P.O Hinoo · Ranchi
9/1/46

Dear Mr Lakra,

Enclosed please find 4 Notices for a meeting of the Standing Committee of the Bihar Xtian Council. I can take all four of you in my car if you can get the others to come to your place at 12.45 Pm. Otherwise there is a Bus service fra Mr K. N. Roy's Motia Garage. Please let me know if you wish me to take you all.

Yours Sincerely
N. K. Roy.

F/1

31/46. 12th January, 6

Dear Mr. Roy,

your notice dated 9-1-46 for a meeting at Kanke, thanks. The mther members are not at Ranchi. I am sending bheir notices to their muffissil addresses. please pass through my place on that day in your propose

I am going out on tour on the 14th and hope to be back by that time. If for some reason I cannot come back you will please excuse me.

Kind regards.

yours sincerely,

D Toppo

for president,
G.E.L.Church, Ranchi.

P.S.
I do not know the address of Mr.S.J. Joseph, therefore Iam sending his notice back to you.

o/c.

37/46. 19th January, 6.

To

Mr. Albert panna,
pathalkuduwa,
Ranchi.

Mahashay,

Kal 2½ baje Urbanus Kujur padri Babu ke makan men pathalkuduwa ki bat ka bichar hoga. Ap se arji hai ki ap pathalkuduwa ~~ka plaka~~ Panch ke prathinidhiyon ko lake hajir hoiye.

Ap ka bishwasht,

President,
G.E.L. Church, Ranchi.

Copy to ;-

Mr. M. Tiga, Secretary,
~~Mandli~~ Panch, Ranchi.
Plaka.

No. 158. F/1

To

The Secretary,
Ranchi Ilaka.

Dated Ranchi the 14th September, 1945.

Dear Panditjee,

With reference to your letter No.22 dated Sept.6 1945, I have to let you know that the Executive of Pathalkuduwa Panch agrees to the following points which have been generally agreed by the Ilaka Executive in April last. On the basis of this agreement now I hope there willbe no further trouble in future. I would ask the Ilaka tolift the ban which has been inflicted on Pathalkuduwa.

If need be I shall call a joint meeting of the two Executives after I return from Sakarma and Gumla during the fourth week of September.

Yours sincerely,

President,
G.E.L.Church, Ranchi.

The terms of agreement :-

1. Pathalkudwa mandli prati mahina apni mandli - Amdani ke 1/3 hisse ko Ilaka men Centralize karegi.

2. Pathalkudwa mandli apni amdani ka 2/3 hissa prati mahina apne pas rakhegi jise mandli ka kul kharch barch chalaya jayega arthat Ilake se thakraye hue pracharak ka pura talap O anya chhota 8 kharch isi 2/3 se diya jayega. Pathalkudwa ka pracharak aur uska talap, pathalkudwa panch ki salah se thahraye jawen. Yah 2/3 bhi Ilake ke dhekh bhal men rahega.

3. Kai baras Ki mandli amdani Pathalkudwa mandli ke purane fund men milaya gaya hai. Wah mandli amdani cash book men dekha jay aur wah amdani Pathalkudwa cash book ke kharch men dikhaya jakar Ilaka ko diya jay. Ilaka karyakarini is hisab ko ek sath baith kar tay kare. Baje rahe ki purana fund bilkul PathalKudwa ke bhai bahinon ka hai. Par Ilaka iski suraksha par bhi najar rakhe.

President,
G.E.L. Church, Ranchi.

GOSSNER EVANGELICAL LUTHERAN CHURCH.
RANCHI ILAKA.

Chairman : Rev. U. E. Kujur.
Hony: Secretary : Pt. C. M. Tiga.
Hony: Treasurer : Babu A. Lakra.

No-22 RANCHI.

The 6th September, 45.

To, The President,
G.E.L. Church Ranchi.

Dear Sir Herewith the extract Copy of the Minutes of the Executive Meeting of the Ranchi Ilaka Panch held on 4.9.45 is sent to you for your favourable consideration and necessary action.

Item No iii

विविध से बातें :— पत्थलखुदवा मराडलो का प्रबन्ध —

फैसला —

President G.E.L. church को लिखा जाय कि वह पत्थलखुदवा मराडली का अवील सफाई कर के २५वीं सेप्तेम्बर तक में इसकी खबर इलाका पंच को देवे।

२५वीं सेप्तेम्बर तक अगर कोई खबर इस विषय में इलाका पंच को न मिले तो इलाका पंच का पहला फैसला Resume किया जाय।-

Yours Sincerely
C. Tiga Pty.
Secretary

39
6/4/45 C.C

To The Taka Chairman, Ranchi

Dt. - the 6th April 45

Kindly circulate the accompanying document among the Taka Exec. members. If they generally approve of it, please send this to the Secretary of the Pathalkudwa Panch with my note to him which is also attached herewith. If either party agrees let the ban on Pathalkudwa be lifted. If neither of the parties agree please report to me and I shall place the appeal of Pathalkudwa before the C.C. for disposal, - and in any case owing to the appeal now, please do not give effect

to the ban so long as the final decision of the C-C is not declared.

J. C. Metz.
President
S. E. K. Church
6/4/45

પત્થરકુઇવા મહોલ્લા નમ્ર નિવેદન
બાતોં કો મંજૂર કરતે હૈ ઔર સબકો
કહતે હૈ કિ ઇલાકા કી દહાડા
વાપસ કર દિઈ જાય :-

૧. પત્થરકુઇવા મહોલ્લે પ્રતિ મહિના
અપની મહોલ્લા-આમદની કે ૧/૩ હિસ્સે કો
ઇલાકા મેં સેન્ટ્રલાઇઝ કરેગી।

૨. પત્થરકુઇવા મહોલ્લા અપની
આમદની કા ૨/૩ હિસ્સા પ્રતિ મહિના
અપને પાસ રખેગી જિસે મહોલ્લે કા કુલ
ખર્ચ ખર્ચ ચલાયા જાયગા અર્થાત ઇલાકે
સે ઠહરાયે કુલ પ્રચાલક કા પૂરા તલબ
સો અન્ય છોટા ખર્ચ ઇસી સે દિયા
જાયગા। યદિ કુછ સી ઇલાકે કે દેવમાલ મેં રહેગા।

૩. પ્રાયઃ એક વર્ષ કે મહોલ્લો આમદની
મેંસે જો પુરાને મહોડ મેં મિલાયા ગયા
હૈ હિસાબ કરકે જો ખર્ચ ઘટાયા
જાકર ઇલાકા કો દે દિયા જાયગા।
ઇલાકા ખજાંચી કો પત્થરકુઇવા
મહોલ્લે ખજાંચી ઇસ હિસાબ કો
જરૂર કો, વાજિબ ખર્ચ ઘટા કર
બાકી કો ઇલાકા ફંડ મેં ડાલેંગે વાલે
રહે કિ પુરાના ફંડ રખિલબૂલ
પત્થરકુઇવા કે માઈ બહિનોં કા હૈ પર
ઇલાકા ઇસકો મુચ્ચા પર ચે મજાહિલા

No. 40
6.4.45

સેક્રેટરી પત્યવ્યવહાર માટેનું પંચ
સેક્રેટરી ઓ. ચોપડાનું

આપે આપના પત્ર તા. ૪-૪-૪૫
ને લગત નથી કિંમત કુલ્લા કાગળો
આપ ને પાસ મોકલ્યા છે. તે પર
આપ ની કાર્યવાહી થઈ ને
દલાલ ચેરમેન ને પાસ મોકલવી.
આ (મંજૂર નહીં) હોય તો બીજી મુદત
નો ખુલાસો આપવો જોઈએ. આપેલ તુદ
વર્ષ બીજી લિસ્ટ માં કેટલા ને લિસ્ટ
પૈકી કાઢી નાખવા. કારણ કેટલા
ના આપવા દલાલ ચેરમેન ને
લખી જણાવવું.

J. C. Shah
President
6/4/45

9-9-45

* ಬಾಲಕೃಷ್ಣರವರ ಮಗನ ಮೃತ್ಯುವಾದ ಅಂದಿನಿಂದ ಕಾಲಾವಧಿ ದೇವರ ಅನುಗ್ರಹವನ್ನು ಕೇಳಿಕೊಳ್ಳುತ್ತೇವೆ.

—o—

Grievances:-

1. ~~Rufus~~ Neglected Babu Johnson Lakra and failed to give communion during the Holy week.
2. Harris's child was not baptised by Rev. U.B.K who said he had no time.
3. Johnson Kisku's wife was sick at Hospital and Rt. M. Tirkey was informed, he took no notice. He was baptised & R.C. & buried in that cemetery. ~~(Rufus)~~
4. Rt M. Tirkey wants to build house and failed to attend conduct the service here on 25-6-44.
5. Robert. Bara failed to ~~come~~ come and conduct the service here as he was mending his roof of Ranchi congregation
6. No ~~Hoka Asis~~ Sakra for the last two years.
7. Pradhan's Pastors were ~~forbidden~~ prohibited to visit and pray in families of Pathar kudwa.

GOSSNER EVANGELICAL LUTHERAN CHURCH.
RANCHI MANDLI.

Chairman : Rev. U. E. Kujur.
Hony: Secretary : Pt. C. M. Tiga.
Hony: Treasurer : Babu A. Lakra.

RANCHI.
The 10th April '45.

To,
The President.
G. E. L. Church
Burju.

Sir, With your Letter No 39, dated the 6th April 1945, the accompanying document was circulated among the Haka Executive Members. But the members do not agree with No. 3. So the True Copy of your letter and document with amendment of No 3 is being sent to you. True Copy of the same is forwarded to the Secretary of Pathalkhudwa Mandli Church.

Yours faithfully.
U. E. Kujur
10. 4. 45

True Copy

The Gossner Evangelical Lutheran Church in Chotanagpur & Assam.

Mission Estd. 1845—Autonomous 1919
Registered under Societies Registration Act XXI of 1860 on July 30, 1921.

Officers and members of the Executive.

1. *President* : Rev. J. Lakra, M.A., B.D., S.T.M.
2. *Hony. Secretary* : Mr. Th. Surin, B.A., B.L.
3. *Treasurer* : Rev. L. Jojowar.
4. Mr. N. Soy.
5. Rev. B. Minz, B.A., L.TH.

Other members of the Church Council.

6. Rev. J. J. P. Tiga, B.D.
7. Rev. S. Bage.
8. Rev. L. Topno.
9. Rev. S. Kula.
10. Mr. J. Barla, M.A., B.D., Dip-in-Ed.
11. Mr. P. S. Bengra, B.A.
12. Mr. C. D. Ekka.
13. Mr. D. Tirkey.

G.E.L. COMPOUND.
RANCHI, (BIHAR) INDIA.

No.....39.....

Dated the..6th..april.....1945.

To,

The Ilaka Chairman,
Ranchi.

Kindly circulate the accompanying document among the Ilaka Executive members. If they generally approve of it, please send this to the Secretary of the Pathalkhudwa Panch with my note to him which is also attached herewith. If either party agrees let the ban on Pathalkhudwa be lifted. If neither of the parties agree please report to me and I shall place the appeal of Pathalkhudwa before the C.C. for disposal, and in any case owing to the appeal now, please do not give effect to the ban so long as the final decision of the C.C. is not declared.

Sd/ J.Lakra,
President,
G.E.L. Church.

CBBCM/1C.

पल्लवकुदवा मराडली निम्न लिखित बातों को मंजूर करती है। और अर्जी करती है कि इलाका की दराडाइा वापस कर दिई जाय:—

१- पल्लवकुदवा मराडली प्रति महीना अपनी मराडली आमदनी के $\frac{१}{३}$ हिस्से को इलाका में सेन्ट्रालाइज करेगी।

२- पल्लवकुदवा मराडली अपनी आमदनी का $\frac{२}{३}$ हिस्सा प्रति महीना अपने पास रखेगी जिसे मराडली का कुल खर्च वर्च चलाया जायगा, अर्थात् इलाके से बहराये हुए प्रचारक का पूरा तलब को अन्य छोटा २ खर्च इसी $\frac{२}{३}$ से दिया जायगा। यह $\frac{२}{३}$ भी इलाके के देख भाल में रहेगा।

३- प्रायः एक बरस की मराडली आमदनी में से जो पुराने फराड में मिलाया गया है, हिसाब करके और खर्च घटाय जोकर इलाका को दे दिया जायगा। इलाका खजांची और पल्लवकुदवा मराडली खजांची इसी हिसाब को देखें और वाजिब खर्च घटा कर बाकी को इलाका फराड में डालें। बाजे रहे कि पुराना फराड निलकुल पल्लवकुदवा के भाई बहिनों का है। पर इलाका इसकी सुरक्षा पर भी नजर रखे।

कार्यकारिणी की सही

Amendment of No- 3:—

कई वर्ष की मराठी आमदनी पत्लतरबुदवा मराठी के पुराने फराउ के दिखाया गया है। वह मराठी आमदनी केश बुक में देखा जाय और वह आमदनी पत्लतरबुदवा केश बुक के खर्च में दिखाया जाकर इलाका को दिया जाय। इलाका कार्य कारिणी और इस हिस्सा को एक साथ बैठ कर तय करे। बाजे रहे कि पुराना फराउ बिल्कुल पत्लतरबुदवा के आई नहिं। पर इलाका इसको सुरुवा पर भी नजर रखे।—

The Gossner Evangelical Lutheran Church in Chotanagpur & Assam.

Mission Estd. 1845—Autonomous 1919
Registered under Societies Registration Act XXI of 1860 on July 30, 1921.

Officers and members of the Executive.

1. *President* : Rev. J. Lakra, M.A., B.D., S.T.M.
2. *Hony. Secretary* : Mr. Th. Surin, B. A., B. L.
3. *Treasurer* : Rev. L. Jojowar.
4. Mr. N. Soy.
5. Rev. B. Minz, B. A., L. TH.

Other members of the Church Council.

6. Rev. J. J. P. Tiga, B. D.
7. Rev. S. Bage.
8. Rev. L. Topno.
9. Rev. S. Kula.
10. Mr. J. Barla, M. A., B. D., Dip-in-Ed.
11. Mr. P. S. Bengra, B. A.
12. Mr. C. D. Ekka.
13. Mr. D. Tirkey.

G. E. L. COMPOUND.
RANCHI, (BIHAR) INDIA.

No. 40

Dated the 8 वीं अप्रील 194 २.

सेक्रेटरी पत्थलकुदवा मराडी पंच को यीशु सहाय

आगे आप के अपील ता० ४-४-४५ के जांचत
नत्थी किया हुआ कागजात आप के पास भेजा जाता
है। इस पर आप की कार्यकारिणी सभा करके
इलाका चेयरमैन के पास भेज देवे। अगर फरूक नहीं
है तो फौरन हमको जनाना चाहिये। अपील तब
चर्च कौंसिल में फैसला के लिये पेश किई जायगी।
कौंसिल फैसला का आडर इलाका चेयरमैन को
दिया जायगा।

sd/ J. Lakra.
President.
G. E. L. Church
Ranchi.

F/1

No. 144.

To

The Secretary,
Pathalkuduwa Executive Committee
Meeting, Ranchi.

Manyawar Secretary Mr.Albert Panna ko Yishushay.

Age ap ko janaya jata hai ki kal Itwar 9win September 1945 ko Pathalkudwa men main girja karne aunuga aur girja ke bad 2 baje ap kxxx ki karyakarini se batchit karna chahta hun. Kripa kar sab karyakarini angon ko 2 baje girja men hajir ane ko kah dijiye.

Ranchi.
The 8th September, 1945.

President,
G. E. L. Church.

Xerox copy.

Gossner Evangelical Lutheran Church
Ranchi

Chairman: Rev. U. E. Kujur
Hony: Secretary Pt. C. M. Tigga
Hony: Treasurer. Babu A. Lakra.

Ranchi.
The 28th Feb. 1945:

No. 3

To The Secretary,
Pathal kudwa Mandli Panch
Pathal kudwa

महाशय,

आप को इलाका पंच कार्य कारिणी की मिटिंग ता. 24-2-45 के मिनट का नकल जानकारी के वास्ते भेजा जाता है।

विषय - पत्थल खुदवा मराडली का प्रबन्ध

पत्थल खुदवा मराडली के सेक्रेटरी (लिखा द्वारा) पढ़ी गई।

विचार और फैसला - पत्थलखुदवा मराडली के सेक्रेटरी की चिट्ठियों से मालूम हुआ कि पत्थलखुदवा मराडली आपके इलाके अर्थात रांची इलाका के अधीन रहना नहीं चाहती है इसलिये इलाका कार्य कारिणी ता. 8-12-44 के इलाका पंच के फैसले को पूर्वी मार्च 1945 से पूरी रूप जारी करती है।

अर्थात पूर्वी साथ से इलाकेकी ओर से पुरोहिती काम नहीं होगा, अर्थात इला कोई पादरी पत्थलखुदवा मराडली गिर्जा करने या प्रभु भोज देने या स्नान देने या शादी देने नहीं जायगा।

II रा, कोई प्रचारक या अन्य भाई रांची से गिर्जा करने नहीं जायगा।

III रा, कोई पादरी या प्रचारक दफन के लिये नहीं जायगा।

Yours sincerely
C. M. Tigga
Hony. Secretary

P. T. O.

Copy forwarded to C.C. with the copies of letter for information and guidance.

Copy to the Taluka Chairman to inform the general Public of Pathal Khudwa Gandhi.

No. 22 P.

F11

To
The President Evangelical
Lutheran Church Chota-Nagpur
and Assam.

Dated Ranchi the 21st March 1945.

महाशय,

आने वाला रविवार २५ मार्च को गिर्जे के बाद ख्रिस्त गिर्जे में पत्थलकुदवा मराडली आम सभा की बैठकी होगी इस बैठकी में पत्थलकुदवा मराडली की अपने इलाका अर्थात रांची इलाके अधीन रहना नहीं चाहती है इसलिये इलाका कार्य्य कारिणी ता: ५-१२-४४ के इलाका पंच के फैसले को ५ वी मार्च १९४५ से पूरा रुप जारी करती है। इसलिये आप को निमंत्रण दिया जाता है कि मिटिङ्ग पर हाजिर होकर इस पर विचार कर हमों का कृतार्थ करें

उस चिट्ठी का नकल जिसपर बैठकी में विचार होगी साथ में भेज दिया जाता है।

आपका विश्वस्त
R. Tanna
Secretary
Pathalkudwa
Mandli Ranchi
Ranchi.

No. 26 P.

To
The President Moderator Evangelical
Lutheran Church Chota-Nagpur
& Assam.

महाशय,

हमारी चिट्ठी ता: २८ मार्च १९४५ और उसके जवाब में आप के ता: २९ मार्च १९४५ को राय के अनुसार मैं फिर से पत्थलकुदवा मंडली और रांची इलाका के सम्बन्ध की बातों को चिट्ठियों सहित आपके विचार देखभाल और फैसला के निमित्त नम्रता सहित पेश कर रहा हूं।

आप को विदित हो कि आये दिन पत्थलकुदवा मंडली पंच और वर्तमान रांची इलाका पंच के बीच पत्थलकुदवा मंडली का खजाना (Reserve Fund) और सेन्ट्रल कोऑपरेशन के नियमों के आधार पर बहुत गहरा मतभेद हो गया है और एक बड़ा नाजुक और शोचनीय अवस्था उत्पन्न हो गई है। वर्तमान रांची इलाका पंच की ओर से पत्थलकुदवा मंडली पर कुछ एक अनुचित और अस्वाभाविक मांगे पेश की गई है जिसे पूरा करने को पत्थलकुदवा मंडली पंच तथा पत्थलकुदवा आम जनता अपने स्वाभिमान और नैतिक इज्जत के लिये अपने सीमा से बाहर समझती है। दोनों पंचों के बीच की संचालना का सुझाव आपसी सम्बन्ध (Co-relation) और नियमावली कठिनाइयों के आधार पर बहुत चिट्ठी पत्री हुई और मैं यहां पर आप के देख रेख के निमित्त इनकी नकलों को दिये देता हूं। रांची इलाका पंच के सेक्रेटरी की चिट्ठी से यह साफ जाहिर होता है कि आपसी सम्बन्ध के विषय पर रांची इलाका पंच अबतक

कोई लिखित सुझाव पत्थलकुदवा मंडली को नहीं दर्साया है, सिवाय चमकी (दमन नीति) के। रांची इलाका पंच के सेक्रेटरी की प्रत्येक चिट्ठी में यह दोष लगाया गया है कि पत्थलकुदवा मंडली रांची इलाका के अधीन में रहने नहीं चाहती है। यह दोष बिलकुल गलत और बेमूल का है। हम सब एक मोरो-नोमी मंडली के अंग हैं और सारी मंडली शासन के ढांचे के अनुसार मंडली की संस्थाओं में आपूसी सम्बन्ध में सुव्यवस्था होनी चाहिये। प्रत्येक संस्था का अपना-अपना काम है और इसलिये प्रत्येक संस्था का स्वाभिमान और नैतिक इज्जत की रक्षा होनी चाहिये अधिन और अधिकार के नीचे रहने का अर्थ यह है, नहीं है कि कहीं पर नैतिक दासता (mental slavery or moral degradation) होवे। परन्तु रांची इलाका पंच बराबर चमकी और दबाव से पेश आई है। एक बात, पत्थलकुदवा मंडली की बीते साल की आम सभा में रांची इलाका पंच के विशिष्ट मेम्बरों की ओर से पत्थलकुदवा मंडली को यह आज्ञा दी गई थी कि जब कभी आइन्दे रांची इलाका पंच कोई नियम बनावेगी तो वह उसे पहले draft के तौर पर fix बनने के पहले सभों को अपना-अपना राय प्रगट करने के लिये कम से कम एक महीना की पूर्व सूचना देगी। यहां पर यह कहना अनुचित न होगा कि अब तक पत्थलकुदवा मंडली को रांची पैदिश पंच में और तब रांची इलाका पंच में अपना प्रतिनिधि भेजने का हक नहीं दिया गया है।

मूल बातों में विशेष द्रष्टव्य यह है कि रांची इलाका के साथ आपूसी सम्बन्ध में सेन्ट्रालाइजेशन

के नियमों की आधार पर पत्थलकुदवा मंडली कु नियमानुसार सेन्ट्रलाइजेशन कर रही है और सेन्ट्रलाईजेशन के सम्बन्ध में अब कोई झगड़ा नहीं है (Vide Pathalkudwa Mandli Panch Secretary's letter dated 24th January 1945).

अब बात तो यह रही कि वर्तमान रांची इलाका पंच पत्थलकुदवा मंडली का खजाना (Reserve Fund) को चन्द की ओर दबाव से लूटना चाहती है। यह खजाना के सम्बन्ध में रांची इलाका पंच की ओर से जो मांग और दबाव है वह बिलकुल अनुचित और अस्वाभाविक है और इसलिये पत्थलकुदवा मंडली पंच और पत्थलकुदवा की आम जनता इस खजाना को रांची इलाका पंच को देने में असमर्थ है। यहां पर यह कहना अनुचित न होगा कि गोतरोत साहेब के जमाने से लेकर याने कि रांची इलाका पंच की जन्म के पहले ही से यह खजाना जारी है और इस खजाना को अपनाने के लिये आगे की कोई भी इलाका पंच प्रयत्न नहीं की। पर खेद है कि वर्तमान रांची इलाका पंच इस खजाना को अपनाने के लिये चन्द की ओर दबाव से काम ले रही है। फिर अगर कोई नियम बने तो उसे 'with effect from' से जारी होनी चाहिये। वर्तमान नियम के पहले ही से यह खजाना ~~खजाना~~ जारी है। इस खजाना के सम्बन्ध में रांची ~~रांची~~ इलाका पंच की मांग एक चौकोन गोलाकृ वस्तु बनने का सा है जो कि बिलकुल अस्वाभाविक और ~~अन~~ होती है। पत्थलकुदवा पंच खजाना को रांची इलाका पंच को देने में अपनी असमर्थता प्रगट की, इसका नतीजा यह हुआ कि केवल इसी खजाना को जबरजस्ती अपनाने के लिए आज रांची इलाका पंच पत्थलकुदवा मंडली को एक प्रकार की मंडली

सजा में रखती है यानी पूर्वी मार्च १९४५ से आगे को रांची इलाकी ओर से कोई पादरी या प्रचारक या अन्य भाई पत्थलकुदवा मंडली में गिर्जा करने, प्रभुभोज देने, बप्तिस्मा देने, दफन देने आदि कामों में नहीं जायगा। (Vide Ranchi Ilaka Panch Secretary's letter dated 28th Feb, 1945)

ता: २५ मार्च को पत्थलकुदवा आम सभा की बैठकी हुई इस आम सभा में उपरोक्त बातें विशेष तौर से पेश की गई। इस आम सभा में खजाना के सम्बन्ध में केवल एक ही प्रस्ताव सर्व्व सम्मति समर्थन और पास किया गया कि पत्थलकुदवा मंडली का खजाना (Reserve Fund) को रांची इलाका पंच को न दिया जाय। तर्क वितर्क और वाद विवाद के बीच में वर्तमान रांची इलाका पंच की आफिसरों के अपर अविश्वास का वोट (No-confidence vote) पास होने के पहले इस जगह पर निम्न प्रस्ताव पास हुए:—

(१) यह सभा खेद के साथ अपनी राय प्रगट करती है कि रांची इलाका पंच के सेक्रेटरी की चिट्ठियों का आत्मा अक्रिस्तान और गैर-ओरोनो मी (Unchristian spirit and undemocratic principle) है।

(२) चूंकि इस आम सभा में हमारे गोस्सनर कलीशा की प्रेसिडेन्ट हाजिर नहीं हैं और चूंकि उन्हें उपरोक्त बातों को एकबार जनाना और उनसे सलाह लेना बहुत आवश्यक है, इसलिये यह सभा अपनी राय प्रगट करती है कि एक अपील के तौर पर गोस्सनर कलीशा के प्रेसिडेन्ट को बुलाया जाय और उनसे अर्ज किया जाय कि वे प्रेसिडेन्ट के हैसियत से

पत्थलकुदवा मंडली के लिये कोई दूसरा बन्दोबस्त करे ताकि यहां के विशेष काम जैसा गिर्जा शादी, स्नान, प्रभुभोज, दफन आदि काम न रुके और वे सब कठिनाईयों का निपटारा भी करें।

उपरोक्त बातें मैं पत्थलकुदवा मंडली की आम सभा ता: २५-३-४५ को ओर से आप के धैर्यता, उदारता और सहनशीलता के लिये पेश करता हूं.

I have the honour to be
Sir,
your most obedient servant

4/4/45
Secy. Pathalkudwa
Mandli Panch.

Copy to the Chairman
Ranchi Mahka Panch.

TRUE COPY I

(1) Gossner Evangelical Lutheran Church
Ranchi Dioka.

Chairman: Rev U. E Kujur
Hony: Secretary Pt. C. N. Tigga
Hony: Treasurer Babu A Lakra

Ranchi
The 5 January 1945.

To
The Secretary Pathalkhudwa Mandli Panch.

ता: 4-12-44. के इलाका पंच मीटिंग के मिनिट का नकल आप को दिया जाता है

Item No 5.

पत्थलखुदवा मंडली का प्रबन्ध (मिनिट से) सेक्रेटरी ने पत्थलखुदवा मंडली के सेक्रेटरी से जो पत्री व्यवहार हुआ उनको रिपोर्ट दी। उस पर विचार होने लगा।
इलाका पंच ने देखा कि पत्थलखुदवा मंडली कोई हालत में इलाका पंच के अधीन रहना नहीं चाहती है क्योंकि:—
I वह अपने मतलब अनुसार मंडली आमदनी में से खजाना एकत्रित करती है। यह काम इलाके के नियम के विरुद्ध है
II वह इलाका के नियमावली अनुसार सेन्ट्रलाईज नहीं करती है।
III वह इलाका पंच के आदेश को नहीं मानती है।
फैसला:- पत्थलखुदवा मंडली में मंडली खजाने के नाम से अबतक जो खजाना एकत्रित किया है उसको इलाका पंच में पूरे हिसाब के साथ दाखिल करे और वर्तमान मंडली आमदनी को इलाका के नियमानुसार महीना २ सेन्ट्रलाईज करे, क्योंकि कोई मंडली को मंडली आमदनी में से अपने यहां खजाना इकट्ठा या बढ़ाने का नहीं है। वह इलाका पंच के अधीन पूरी तरह से रहे अगर वह:—
1 ता: २५ जनवरी १९४५ तक में इलाके के लिये

III

मंडली आमदनी से एकत्रित किये हुए खजाने को इलाका पंच के लिये जिमा न देवे।

२रा वर्तमान आमदनी को नियमानुसार सेन्ट्रालाईज करने और इलाका पंच के अधीन रहने की मंजूरी लिखित और काम से न करे तो १ली फरवरी से इलाका की ओर से पथरलगुरी (पुरोहिताई आम) के लिये अर्थात

Iला कोई पादरी पत्थलकुदवा मंडली गिर्जा करने, प्रभुभोज देने, स्नान या शादी देने नहीं जायगा।

IIरा कोई प्रचारक या अन्य भाई रांची से गिर्जा करने नहीं जायगा।

IIIरा कोई पादरी या प्रचारक दकन के लिये नहीं जायगा।

Copies to 1. Rev U.E, Kujur
2 The Secretary, C.C.

Yours sincerely
Sd C.M. Tiga.
5/1/45
Secy. Ranchi Ilaka

Sd/ Bara
5/1/45 Office Clerk.

Reply

From the Secretary Pathalkudwa Mandli Panch.
To The Secretary Ranchi Ilaka,
Dated Pathalkudwa The 24th Jan. 1945.

महाशय,

आप के ५ जनवरी १९४५ का पत्र के जवाब में पत्थलकुदवा पंच की बैठकी ता १२ जनवरी १९४५ को आर से मैं निम्न बातों को पेश करता हूं।

(क) रांची इलाके के लिये और रांची इलाका के नाम से पत्थलकुदवा मंडली के पास कोई खजाना नहीं है।

(ख) मंडली आमदनी का ई फरवरी महीना १९४५ से सेन्ट्रालाईज करते हैं।

Sd/ J M Lamra
Secy. Pathalkudwa Mandli Panch.

III

(2) Copy of letter No nil dated the 16th Feb. 1945
From the Secretary Ranchi Ilaka
To The Secy Pathalkudwa Mandli Panch
Extract from the minute of the Ranchi Ilaka
Executive Meeting held on the 16th Feb 1945.

Item No II

पत्थलकुदवा मंडली के खजाना विषयमें बातें:—
पत्थलकुदवा मंडली के मेंबरसेन, खजांची और सेक्रेटरी
पत्थलकुदवा मंडली का खजाना का पास बुक और
Account Book और Cash Book, ie Sirni Book
वगैरह लाकर 2½ बजे एतवार ता: 24-2-45 को
इलाका कार्य्यकारिणी मीटिंग में हाजिर करेंगे
जिसमें सेन्क्शनाईजेशन वगैरह की बातें विचार की जायगी.

Sd/ Illegible
16/2/45

Sd/ Illegible
17/2/45
Secy. Ranchi Ilaka

Reply From The Secretary Pathalkudwa Mandli Panch
To The Secy Ranchi Ilaka.
Dated Pathalkudwa 24th Feb 45.

Sir, With reference to your letter ~~xxx~~ dated the ~~16th~~ Feb 45, ~~in reply I beg to state the following~~ I wish hereith to raise some constitutional points as to (1) Is the Pathalkudwa Mandli Panch in its statistical relation to the Ilaka a legislative institution or an advisory institution and (2) the legal propriety of the Ilaka to check the accounts thereof.

The Pathalkudwa Mandli has not been given yet any seat either in the

Parish Panch or in the Ilaka thereof.
"No taxation without representation" Burke
Please beg to clarify the above.

Sd/ P.A. Pauna
Secy. Pathal kudwa
Mandli Panch

(3) Copy of letter no 2. Dated 22-2-45.
From the Secy. Ranchi Ilaka
To Mr P.A Pauna, Secy Pathal kudwa Mandli Panch.

Sir, With reference to your letter no nil dated the 21st Feb 45. I have to remind you your letter no nil dated the 6th October 44 in which you say that some of my letters were unofficial and for which you did not answer to them. Now you are raising questions of your own and also giving your own views.

The Ilaka Executive wants the presence of the office Bearers of the Pathalkudwa mandli Panch.
Please attend the same on the 25th inst. and put questions as you think proper. The Ilaka Executive I believe will answer you

Sd/ Tirkey
Sec. Ranchi Ilaka

Reply From the Secretary Pathal kudwa Mandli Panch.

V

To, The Secretary Ranchi Hatka.

Dated Pathalkudwa the 24th Feb 45.

Sir,

With reference to your letter no 2 dated the 22nd Feb. 45, in reply, I beg to state the following:—

I understand that you have misunderstood my letter. As a Secretary I have a right to raise consitutional points and maintain the status quo of the Pathalkudwa Mandli Panch. However I must first post the matter before the Panch and then can only I shall be able to give official reply to your letter.

In the mean time it is not feasible for the office bearers of the Pathalkudwa Mandli Panch to attend your meeting. There must be co-ordinated accounts rules for auditing and perusal purposes of the books of the Pathalkudwa Mandli Panch.

Sd/- J H Ganua
Secy. Pathalkudwa
Mandli Panch.

F/1

From,
The Cand. Ch. B. Hind., Govindpur.

To,
The President, G. E. L. Church,
Ranchi.

Sir,

With due respect I beg to state the following few lines under your favourable and generous consideration, hoping that it will kindly be granted.

That according to the order of C.C., I have joined my new service at Lalli parish from 8-3-44, but as the Maha Sabha is drawing nigh where I am to be examined for ordination, I wish to remain there at Govindpur for preperation. I will be there at Lalli just after the maha sabha. I therefore respectfully request you to grant me leave allow me to remain at Govindpur till the maha sabha begins.

For this act of your kindness I shall remain ever thankful.

The 8th March 1944

I have the honour to be Sir,
Your obedient servant
Cand. Ch. B. Hind.

Copy to the Rev.
U. E. Kujur Ranchi.

Ch. Cand. B. Hind should get leave as he has requested.
G. E. Church
8. 3. 44

F/1

G. E. L. Church
Ranchi

માન્યવરાધ્ય નિર્ચોવવારૂ કો યેચુલ્લ્ય, 19-2-44

આજે હોદ્યાચ્યા ચેપરેન્વે રિપોર્ટ
આલાદ્દે કિ આપ નૌધી ગાંવકે જયમસીહ લકડા
કો શાદ્દી નહીં દિયે - આર્કાત લડ્કી કે ઘરકે
કે વાલ્લે વહ મન્ડ્યાલે નહીં સકતે ક્યોં લડ્કી
કે આધરીે ચિટ્ઠી કે આપને લિખે કિ વાવ કે
આજ્ઞા લડ્કા મન્ડ્યા નહીં કર સકતી હૈ તો પાદ્રી
કૂપા કર લડ્કા કે પ્રચારકપન મેં શાદ્દી દેવે।
રિપોર્ટ હૈ કિ આપ નહીં ગયે ક્યોંન જાને કી
વાત હી દિયે। યહ ઘલ્લ આપકા જરૂર્યુક્ત દાક્ટર
સિંઘ બાબૂ ઉનકો શાદ્દી દિયા.

ઇસમેં કા વાત સત હૈ કી આપકી
કા કૈસિયત હૈ। વહુત રોજ્ઞ કે પાસ લિખ
ભેજ્યે। ઇ લોવાત મેં દેરી નહીં હોનો ચાહિયે।
લડ્કી કો કયોં સકુલ્લ્ સે નિકાલ દિયા
ગયા હૈ। કૂપા કર વહુત જલ્દી રિપોર્ટ ભેજિયે

આપકા વિશ્વસ્ત -
J. Lakra
President.

Copy to Rev. W. E. Kugu
Chairman, Ranchi
Lakra

(True Copy)

To
The Secretary, E.E.L. Church, Ranchi.

Dated Ranchi, the 1st June 1944.

Sir,

I beg leave to refer herein your letter No. 1103/44/F-42 dated 31st May 1944 and wish to dilate upon it further. For one thing, an appraisal of your letter shows that there have arisen some misgivings of views in your mind about my letter dated 27th May '44, and I deem it expedient to remove the mists of your minds pre-occupations for clear understandings. It is not, however possible for me, save a debate, to give full vent to the elucidation of my viewpoints, within the narrow compass of this paper.

It is a matter of great satisfaction that you feel compatible to certify my 'voice' as to the question of Mr. Henry Martin's feedings and lodgings. I have not got that official position to indulge deep into the questions as to (a) what pre-requisite arrangements for auditing purposes did Mr. Henry Martin have with you & the Church Council (b) whether Mr. Martin had the necessity of visiting the Church Council office (c) whether the officers of the Church Council had the necessity to receive him Mr. Martin (d) whether Mr. Martin as an auditor knew that auditing is being done generally in the office and (e) what place was fixed for auditing purposes. As for myself I had no ~~~~ necessity to inform anybody ~~about it~~ about it. I simply rose to the occasion. However, I am simply concerned with my Bill referred to, and question-point it: why should I not receive from the Church Council my messing Bill?

About hiring of taxi, it is a plea of commonsense that the expenses will come under the category of 'emergency heads', that is evident beyond doubt.

About constitutional powers of the ~~Church~~ President, I do subscribe to my arguments smuggled in to my letter dated 27th May 44. I have certainly read and studied the constitution of our autonomous church. What is more, I have given my matured thoughts over it from the viewpoint of organisation and growth (Book Ref: 'A brief history of the Lutheran Church in America' by Dr. J.L. Neve). I am fully

P.T.O.

aware of the fundamental principles of the Church polity, more than any one else. Constitution determines the manners of the people and the term 'autonomy' determines the democratic nature of our Church polity. However, the ordinary laws of economics and history are supposed to operate in spiritual organisations like the Church. After all we are all frail human beings and we cannot liquidate the human elements. The course of the history of our Church could have been quite different we had reached the realm of our perfection that of a true religious institution. But if we reflect upon ourselves we will surely have to hang down our heads in shame for rapprochements. Truly says Dr. Charles M. Jacobs in his book, 'The Story of the Church' "In one sense, it is the story of human nature. All the foulness and absurdities of man is capable have had their place in it but so have all the noble qualities that human nature can display."

About the last para, it is evident that you have not been able to understand my English. It shows the bankruptcy of your English knowledge only. 'Too small a man' is an idiomatic English which implies that 'a person has not got the official weightage to push one's motion forcibly before the House. Your ill-conceived comparison about my so called 'small men & great men' and your reference there of to Mandar & dancing are simply ridiculous and your personal reflection is simply aggressive which has nothing to do with the subject-matter in discussion. It is controversial in character and therefore a debatable subject and the less is said about it the better. To broaden your outlook I request you to study the Anthropologico-ethnico-ethico-socio-economico tribal culture and acculturation, Rethinking Missions, Re-thinking India 'Christ of the Indian Road and C. F. Andrews 'what I owe to Christ' etc.

I have the honour to be
Sir
Your most obedient servant
C. T. Daniel

Copy follows sent to the President & Treasurer.

(F)1

Proceeding of the Forty Sixth Ordinary meeting of the Managing Committee of the Ranchi Technical School held on the 22nd December 1945 at 10 A.M.

Present.

1. The Rt. Revd. N. Hall Bishop of Chota Nagpur ... President
2. M.P.Sinha Esqr., Additional Deputy Commissioner, Ranchi on behalf of Dy. Commissioner.
3. A. Ahmad Esqr., Chief Inspector of Factories, Bihar, Member
4. Mr. Paul Dayal, Ranchi ... "
5. Revd. J. Lakra M.A.B.D.S.T.C.K.L. Mission, Ranchi "
6. A.B.Saran Esqr., ... Secretar

...

1. Read and confirmed the minutes of the last meeting.

2. Resolved that the following will constitute a selection Committee for selection of candidates for 1946.
   1. Rai Sahib S.N.Tewari Retd. Inspector of Police, Ranchi
   2. Mr. Paul Dayal, Ranchi
   3. Khan Bahadur M. Ahmad , Ranchi
   4. The Superintendent will be the Secretary of the Committee .

   Two members will constitute a quorum. In the absence of a quorum, the senior teacher may be coopted to the sub-committee.
3. Resolved that the list of holidays to be observed during 1946 be postponed for the next meeting. In the meantime the holidays announced by the Government be observed.
4. Resolved that the Superintendent be empowered to interview suitable candidates for submission to the Director of Industries for the appointment of the Boot and Shoe Instructor.
5. Resolved that the powers to be exercised by the present Superintendent should be the same as the powers that were delegated by the Managing Committee on the 3rd January 1942 at 10 A.M.
6. As this is the first meeting after the death of Mr. L.H. Briant the Committee places on record its sincere appreciation of the services he rendered to the Ranchi Technical School during his long tenure [illegible] of the office of the Superintendent. He was responsible for notable developments particularly in the mechanical department of the institution and by his unfailing devotion to duty his self forgetful solicitude for all who were in his charge and his

his outstanding ability raised the school to a very high pitch of efficiency.

The committee desires to express its sincere feeling of condolence to Mrs. Briant in her bereavement.

Sd. N. Hall
President
The Rt. Revd. of Chotanagpur

Memo No. 1476/ 31/45
Dated Ranchi the 22nd December 1945

Forwarded to Revd. J. Lakra M.A.B.D.S.T.G.E.L.Mission

for information.

Secretary 22/12

F/1.

22/46. 5th January, 6

From

The president,
G.E.L. Church, Ranchi.

To

The Deputy Commissioner,
Ranchi.

Dear Sir,

With reference to your D.O. No.6273g dated Dec.23,1945, I have great pleasure to let you know that Ishall be glad to be a member of the proposed fraternity.

Unfortunately, I have already a programme to go out during 7th - 9th January,1946. Therefore I shall be unable to attend the first meeting on the 8th.

Yours sincerely,

D. Toppo.

Clerk,
For president, G.E.L. Church,
Ranchi.

Office of the Deputy Commissioner,
Ranchi.

D.O.No. 62739 Ranchi, the 23rd December, 1945.

Dear Sir,

There is a proposal to have a Troops Entertainment Committee and to establish a sort of fraternity of the East and the West. The general idea is to meet at a stated time and exchange friendly views. About half the members of such fraternity or society would be military personnel and the other half civilians - gentlemen and ladies included. I would be glad if you kindly let me know [illegible] if you would like to be a member of such a fraternity. The proposal is to have the first meeting on the 8th January; and I would, therefore, request you to let me have a reply latest by the 30th instant.

Yours sincerely,

(Deputy Commissioner, Ranchi).

To

The President,
G. E. H. Club,
Ranchi

Dear Sir

With reference to your letter No 62739 B dated Dec. 23 1915 I have great pleasure in informing you that I have decided to place your name on the list of members of the proposed factory.

Unfortunately, I have already a programme to go out skating on 7th & 8th Jan. 1916. Therefore I shall not be able to attend the first meeting on the 3rd.

Yours truly,

DUPLICATE.

No :—

NOMINAL ROLL OF RECRUITS FROM S. D. O. / E. A. R. O. H. A. R. O.

Sent in charge of _____ Date _____ 194 .

Serial number.	Recruit's name.	Father's name.	Caste.	Physical or other qualifications.					Expenses incurred by the Recruiter. To be filled in by H. A. R. O.s, E. A. R. O.s, etc.				Amount claimed by A. R. O., Ranchi, as—				Whether enrolled or rejected.	Remarks.
				Age.	Height.	Weight.	Chest.	Education. / Class.	Ration money.	Rail fare.	Road allowance.	Total.	S. A.	Ration money.	Road allowance.	Rail fare.		
				Yrs.	Ft. in.	Lbs.	Max. Min.		Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.		

The sum of Rs. _____ is to be claimed as shown above.

M. O.

The sum of Rs. _____ is sent to you by ESCORTER / R. T. R.

Captain,
Assistant Recruiting Officer,
Bihar, Ranchi.

Secretary _____ *Man Power Committee.*

Secretary _____ *War Committee.*

BGP(P&A) 1660—10,000—27-1-1943—KN

Pension F/1

Pathal kudwa Ranchi
7th September 1963.

Mahamanyawar President Laksa Sahab ko yisu sahay
mor bishay men ki us bat ke halka aur
bhari banane ke liye ap ek Lekh mujh
se mangle hain, par us ke dwara
kya jane mugadma hone ka dar ho
sakta hai. is liye ham Lekh dena
bhala nahin samajhte hain. Is liye
araj hai ki us bat ko suspend ke
aisa man kar age hamara nam
Pension List-hi se kat diya jay.

Ap ka adhane das
D.P. Minz,
Pathal kudwa
Ranchi.

Amendment of No- 3:—

कई वर्ष की मराठी आमदनी पत्थलरगुदवा मराठी के पुराने फराउ के दिखाया गया है। वह मराठी आमदनी केश बुक में देखा जाय और वह आमदनी पत्थलरगुदवा केश बुक के खर्च में दिखाया जाकर इलाका को दिया जाय। इलाका कार्य कारिणी और इस हिसाब को एक साथ बैठकर तय करे। बाजे रहे कि पुराना फराउ बिल्कुल पत्थलरगुदवा के भाई बहिनों का है। पर इलाका इसको सुरक्षा पर भी नजर रखे।—

Rice Section
Kanke
Sunday

Replied F/11 25/11/97

My dear Mr. Sabra,
I am back from my leave & found that the Church building is still incomplete. You promised to help with material for the roofing but I suppose you thought it to be a trifling matter & kept quiet.
Baru, the catechist ~~who~~ has left working and we need another so please try & send one at once. We were paying him Rs 10/- a month but cant afford to pay any more.

When do you intend
Coming this side?
your church people
are anxious to see
you. Hope you won't
forget your
people.
with best wishes
yours Sincerely
L. Jones





J. Lakra Esq.
Lutheran Mission
P.O. Jariagarh
(Ranchi)

FII Marriage ... performed

महामान्यवर - प्रेसिडेन्ट साहब को - ओ शुभस्तात्.

आप को मालुम हो वे कि आप के पास चिट्ठी लिखने के बाद नवाडीह का प्रचारक बाबू मनसुख भिजे. मुझसे मुलाकात हुई. और आपने सारा हाल खोलकर बाले और जैपुर वाले की बात बतलाये. वे उनसे जांच कर बतलाते कि वे किसी प्रकार का चंदा नहीं जैपुर वाले खोजते थे. क्योंकि उनपर पहाड़ती चन्दा आदि का जिम्मा बचन दत्त ही के समय से हो रहा था - मैं उनको ~~बताते~~ कह दिया था कि जब बहुत वर्षों से कुछ नहीं देते हो तो इस साल का चन्दा भी देना होगा - हरेक दस साल में का जो दिया जाता है देना होगा - अपने खुशी दिल से देना होगा. सो आपको मालुम हो वे कि जैसा रिपोर्ट जैपुर का देता हूं कि वे लेने वाले हैं देने वाले नहीं. यह बात साफ दिखाई देता है।

लि॰ आपका आज्ञाधीन -
कमि बरी
N. Ekka. Monday 22.2.44

The G. E. L. Church in Chotanagpur & Assam.

माहवारी रिपोर्ट।

साल _____ महीना _____

इलाका _____ चेयरमेन _____

महीना मीटिंग ही में यह रिपोर्ट भरा जाय और सभों के रिपोर्ट एक ही लिफाफे में बन्द कर प्रेसिडेन्ट के पास तुरन्त भेज दिये जांय।

(क) आप ने किस २ पेरिश का मुलहजा किया? संक्षिप्त रिपोर्ट :—

(ख) इलाका बैठकी का संक्षिप्त रिपोर्ट :—

(ग) पाद्रियों को कितना २ तलब मिला? प्रचारकों को किस अनुपात से मिला? पाद्रियों के नाम सहित रिपोर्ट :—

(घ) राज्यबृद्धि गिर्जा, प्रार्थना समाज आदि की सिरनी कौंसिल को भेजी गई? कितना?

(ङ) एन० एम० एस० बैबल सोसैइटी, स्कूल आदि को कितना भेजा गया?

ता: _____ सही इलाका चेयरमेन।

पेरिश Kurru. for the month of July 1945:

(च) पेरिश में गिर्जा, सन्डेस्कूल, प्रार्थना समाज और राज्यवृद्धि गिर्जा के विषय संक्षिप्त रिपोर्ट :—
पेरिश में गिर्जा सन्डेस्कूल प्रार्थना समाज और राज्य वृद्धि होता है।

F11

(छ) आप के पेरिश में सब द्वढ़िकृत प्रभु की प्रार्थना, विश्वास दर्पण और दस आज्ञाओं को जानते हैं? अगर नहीं तो उनको सिखाने का क्या उपाय कर रहे हैं?
प्राय: सब दृढ़ीकृत जन प्रभु की प्रार्थना विश्वास दर्पण और दस आज्ञाओं को जानते हैं। न जानने वालों को प्रार्थना समाज और घरों में सबके सामने दुहराया करते हैं।

(ज) मण्डली सुधार सम्बन्धी कर्रवाई का रिपोर्ट :—
अनरीति से चलने वालों को पहले कुछ समझाये जाते हैं। तहम भी न मानने वालों को अधिक सजा दी जाती है।

(झ) मण्डली की बढ़ती-घटती सम्बन्धी रिपोर्ट :—
जन्म से 3 और धर्म खेजर 2 बढ़ती हुई है।
मरण से 2 जन की घटती हुई है।

(ञ) पेरिश के प्रचारकों को कितना २ तलब मिला? नाम सहित रिपोर्ट :—
Cat. Immanuel Kujur 15/-
" Barnabas Khakha 12/-
" Gossner Lakra 12/-
" Cyril Topno 6/- for 4 months 11/8 P.m.
" Jyotis Tuga 7/8/-

(ट) घड़ा सिरनी जमा करने की क्या कैदा है?
जहाँ पर उगाहा जाता है और वहीं पर घर वाले आपस में लाते हैं।

(ठ) घड़ा सिरनी यथा शक्ति मिली?
शक्ति भर नहीं मिली।

(ड) यथा शक्ति न मिलने का क्या कारण है? कारण दूर करने का क्या उपाय कर रहे हैं?
यथा शक्ति न मिलने में कारण गरीबी और महंगाई आदि है।

(ढ) मण्डली पैसा यथा शक्ति मिला?
यथा शक्ति नहीं मिला।

ता: 14/8/45

पेरिश पादरी की सही।

The G. E. L. Church in Chotanagpur & Assam.

माहवारी रिपोर्ट।

साल _____ महीना _____

इलाका _____ चेयरमैन _____

महीना मीटिंग ही में यह रिपोर्ट भरा जाय और सभों के रिपोर्ट एक ही लिफाफे में बन्द कर प्रेसिडेन्ट के पास तुरन्त भेज दिये जांय।

(क) आप ने किस २ पेरिश का मुलहजा किया ? संक्षिप्त रिपोर्ट :—

(ख) इलाका बैठकी का संक्षिप्त रिपोर्ट :—

(ग) पादियों को कितना २ तलब मिला ; प्रचारकों को किस अनुपात से मिला ? पादियों के नाम सहित रिपोर्ट :—

(घ) राज्यवृद्धि गिर्जा, प्रार्थना समाज आदि की सिरनी कौंसिल को भेजी गई ? कितना ?

(ङ) एन० एम० एस० बैबल सोसैइटी, स्कूल आदि को कितना भेजा गया ?

ता: _____

_____

सही इलाका चेयरमैन।

पेरिश Kuru For the month of September 1945-

(च) पेरिश में गिर्जा, सन्डेस्कूल, प्रार्थना समाज और राज्यबुद्धि गिर्जा के विषय संक्षिप्त रिपोर्ट :—
ऊपरोक्त कार्यक्रम नियमानुसार चल रहा है।

F/1

(छ) आप के पेरिश में सब दृढ़िकृत प्रभु की प्रार्थना, विश्वास दर्पण और दस आज्ञाओं को जानते हैं? अगर नहीं तो उनको सिखाने का क्या उपाय कर रहे हैं? प्राय: सब दृढ़िकृत जन कुछ अंशों में विश्वास दर्पण और दस आज्ञाओं को जानते हैं। न जानने वालों पादरीसाहब के समय और दूसरे प्रार्थना समाज मौकों में दुहराया जाता है।

(ज) मण्डली सुधार सम्बन्धी कर्रवाई का रिपोर्ट। किसने सजा पाई? किस पाप के लिये? कौन ग्रहण हुआ?
मंडली सुधार न मानने वालों को उचित क्रम या मंडली संस्थाओं के साथ समझाया जाता है तदुपरान्त भी न मानने वालों को मंडली सजा दी जाती है।

(झ) मण्डली की बढ़ती-घटती सम्बन्धी रिपोर्ट :— जन्म से ही बढ़ती
मरण से ही घटती

(ञ) पेरिश के प्रचारकों को कितना २ तलब मिला? नाम सहित रिपोर्ट :—
Catechist J Kujur Rs 30/- for months 2.
" M. Toppo 7/8/-
" Gossner Lakra 12/-
" Malalu Ekka 12/-
" Shimon Kindo 12/-
" Namuel Toppo 7/8/-
" Jyolesh Tigga 7/8/-

(ट) घड़ा सिरनी जमा करने की क्या क्रिया है?
पहले लाया और उगाहा जाता है।

(ठ) घड़ा सिरनी यथा शक्ति मिली? इस महीने में कितना मिला?
यथाशक्ति नहीं मिला

(ड) यथा शक्ति न मिलने का क्या कारण है? कारण दूर करने का क्या उपाय कर रहे हैं?
गरीबी और निश्चिन्तता के कारण से

(ढ) मण्डली पैसा यथा शक्ति मिला? इस महीने में कितना मिला?
यथाशक्ति नहीं मिला।

ता: _____

J Khalkho
पेरिश पादरी की सही। 9/10/45

પરિશ Chatti september 1945 F/1

(ચ) - ઇસ-પરિશ-મેં- ઉપરોક્ત-વિષય-સબ-બાત-મેં-મધ્યમ-રીતિ-સે-ચલતા-હૈ।

(છ) ઇસ-પરિશ-મેં- ઉપરોક્ત-~~વ~~ વ્યવસાય-કી-બાતોં કો-પ્રાયઃ જાનતે-હૈં, ઔર-ના-જાનને-હોને કો, સમય-પર-યોગ્ય-પાઠોં-પાઠકો-દ્વારા-પ્રચારક-સમઝાને-દૂર-કરને-કા-પ્રયત્ન-કિયા-જાતે-હૈં-ઔર-સ્નાન-કે-સમય-માતા-પિતા-ઔર-અપને-માતા-પિતા-ધર્મ-વિષય-મેં-પૂછે-જાતે-હૈં-પાઠકો-સે ઇસ-લિયે-વે. સૌચ-કે-દાખિલ-હોતે-હૈં।

(જ) ઇસ-મહિના-મેં-મંડલી-મુખિયા-કે-કર્તવ્યોં-કે-બારે-મેં-કિસી-કો-સજા-નહીં-હુઈ-ઔર-ન-હી-કોઈ-ગ્રહણ-કી નહીં-હુઆ।

(ઝ) ઇસ-મહિના-મેં-જન્મ-કે-હાલ-દો-ઔર-મૃત્યુ-કે-હાલ-૨-ખબરી-હૈં।

(ઞ) ૧ - પ્રમુ-સેવક-દોખો - ૨૫) રુ. ૨ મનમુખ-સિંહ- ૨૫) રુ. (ઓનરેરી) ૩- ત્રિલોકા- મુખ્તર- ૫) રુ. ૪- ગોપીનાથ- સિંહ- ૨૫) રુ. ૫- ઇનસા મોખો- ૫) રુ.

૬- મસીહ પ્રકાશ-વડા- ૨૩૫) રુ. ૭- વસનવાસ- ધુલ્લા- ૨૫ રુ. ૮- અમુલ-તિરકો- (૧૫) રુ. ૯- જીવન સિંહ- (૧૫) રુ.

(ટ) બહોં-૨- ઉગાદ-કે-જગા-મકાને-ગિરજા-ઘરોં-કો (બહોં ૨-ઘાર્મિક લોગ- આપસ-મેં-મનમા બડા-પાપ-ગિનતા-માને હૈં।

(ઠ) ઘડા-મિલને-યોગ્ય-શક્તિ-નહીં-મિલી। પ્રાયઃ ૧૫ રુ. દર્શિલા।

(ડ) ઘડાકિસની-ઉચિત-રીતિ-સે-ધાર્મિકનેતાઓ-દ્વારા-રક્ષા-ગારંટી-હો-નિશ્ચિત-હૈ। નિશ્ચિત-લોગ- મુખ્યમેળાવડે-મેં-સ્નાન-વિભાગ-સમય-પૂર્વ- વસ્ત્રાન્તર-રક્ષા-સમય-મકાનોં-મેં-જાતે-હૈં। ઔર ઘાટ-પર બડા-બો- દોકાનોં પંચોં-કે-ઘર-૨ નિરીક્ષક-કે-લિયે જાતે-હૈં।

(ઢ) મંડલી-મેં-યોગ્ય-શક્તિ-નહીં-મિલી.- સિર્ફ- ૩) આના-સાપ્તાહિક-મેં।

તા. ૧૦-૧૦-૪૫.

Rev. L. Kinjan Chatti Parish
પરિશ-પાદરી-કા-નામ

The G. E. L. Church in Chotanagpur & Assam.

माहवारी रिपोर्ट।

साल _____ महीना _____

इलाका _____ चेयरमेन _____

महीना मीटिंग ही में यह रिपोर्ट भरा जाय और सभों के रिपोर्ट एक ही लिफाफे में बन्द कर प्रेसिडेन्ट के पास तुरन्त भेज दिये जांय।

(क) आप ने किस २ पेरिश का मुलहजा किया ? संक्षिप्त रिपोर्ट :—

(ख) इलाका बैठकी का संक्षिप्त रिपोर्ट :—

(ग) पाद्रियों को कितना २ तलब मिला ? प्रचारकों को किस अनुपात से मिला ? पाद्रियों के नाम सहित रिपोर्ट :—

(घ) राज्यवृद्धि गिर्जा, प्रार्थना समाज आदि की सिरनी कौंसिल को भेजी गई ? कितना ?

(ङ) एन० एम० एस० बैबल सोसैइटी, स्कूल आदि को कितना भेजा गया ?

ता: _____ _____

सही इलाका चेयरमेन।

पेरिश Chatta Parish July 1945

(च) पेरिश में गिर्जा, सन्डेस्कूल, प्रार्थना समाज और राज्यबृद्धि गिर्जा के विषय संक्षिप्त रिपोर्ट :—

इस पेरिस में इस्मटली उपरोक्त लिखित बातें सब यथाक्रम रीति से चलती।

F11

(छ) आप के पेरिश में सब दृढ़िकृत प्रभु की प्रार्थना, बिश्वास दर्पण और दस आज्ञाओं को जानते हैं? अगर नहीं तो उनको सिखाने का क्या उपाय कर रहे हैं?

इस पेरिस के सब नाइबटिन दृढ़िकृत वाले प्रभु की प्रार्थना, बिश्वास दर्पन और दस आज्ञाओं को याद जानते हैं और न जानने वालों को पाठ्री को प्रचारक और पंचलेज कभी २ समझाने सिखलाते हैं।

(ज) मण्डली सुधार सम्बन्धी कर्रवाई का रिपोर्ट :—

कानरीति चलने वालों को नाई बटिन समझाये, बुझाये चिताये और चमकी भी दिये जाते हैं और न सुधारने से उनको घोटी सजा दिई जाती है

(झ) मण्डली की बढ़ती-घटती सम्बन्धी रिपोर्ट :—

जन्मसे मंडली को बढ़ती चार जन और मृत्यु से घाटती दो जन है

(ञ) पेरिश के प्रचारकों को कितना २ तलब मिला? नाम सहित रिपोर्ट :—

१— प्रभुसेवक रेभ्पो — १५)
२ — मति सुख मिंज — २) (ओर रिजम)
३ — किरया कुजूर — २)
४ — गोस्सनर मिंज — १३॥)
५ — पुनस इक्पो — ६)
६ — मसीह प्रभाश बड़ा — १३॥)
७ — बनवास एक्का — १२)
८ — अमृत तिरकी — ७॥)
९ — जीवन - मिंज — ७॥)

(ट) घड़ा सिरनी जमा करने की क्या कैदा है? — घड़ा सिरनी जमा करके गिर्जा लाते और बहुत जगहों से आपहेव घर मालिक लाते हैं।

(ठ) घड़ा सिरनी यथा शक्ति मिली? घड़ा सिरनी यथा शक्ति नहीं मिली

(ड) यथा शक्ति न मिलने का क्या कारण है? कारण दूर करने का क्या उपाय कर रहे हैं? — घड़ा सिरनी यथा शक्ति न मिलने के कारण नाइयों का आलसी और निश्चिन्ता है कारण दूर करने का उपाय चर्च की शिक्षा दिई जाती है और परिश्रम करने को शिक्षा चलाये जाते हैं और सोतेकर क्लासों में बुद्धि के साथ काम करने का उपाय और सलाह दिई जाती है

(ढ) मण्डली पैसा यथा शक्ति मिला? — मंडली पैसा यथा शक्ति नहीं मिली कारण कि आज कल सूखा का समय है।

ता: 18-2-45

S. Tigga Chatti
पेरिश पाद्री की सही।

G. E. L. Church, Ranchi.

Chairman : Rev. J. J. P. Tiga, B.D.
Secretary : Mr. N. Toppo.
Treasurer : Mr. M. Khess.

F11

RANCHI.
The 26, Sept. 43.

Dear Rev. Sir

I am sending the income Statement of Hino mandli and family from Jan. 43 to August-43.

Simi dan	23-1-3,
Ghara Simi	18-0-9
Dhanyabad	1-10-3,
Anya	0-6-0.
Total Rs.	43-2-3.

No. of houses, 39.

Yours faithfully,
I. Bara
26/9/43.

F/1

No. 223.

6th November, 5.

To

The Manager Grand Hotel,
Ranchi.

Dear Sir,

May I enquire if you can provide accommodation for three ~~gentle~~ Missionary gentlemen arriving to morrow Wednesday the 7th November 1945 by Purulia Train. They will stay on the 7th night and leave in the afternoon on Thursday the 8th. I shall be much obliged if you could reply me through the bearer of this note.

Yours faithfully,

President,
G.E.L.Church, Ranchi

The Gossner Evangelical Lutheran Church in Chotanagpur & Assam.

Mission Estd. 1845—Autonomous 1919
Registered under Societies Registration Act XXI of 1860 on July 30, 1921.

Officers and members of the Executive.

1. *President* : Rev. J. Lakra, M. A., B. D., S. T. M.
2. *Hony. Secretary* : Mr. Th. Surin, B. A., B. L.
3. *Treasurer* : Rev. L. Jojowar.
4. Mr. N. Soy.
5. Rev. B. Minz, B. A., L. TH.

Other members of the Church Council.

6. Rev. J. J. P. Tiga, B. D.
7. Rev. S. Bage.
8. Rev. L. Topno.
9. Rev. S Kula.
10. Mr. J. Barla, M. A., B. D., Dip-in-Ed.
11. Mr. P. S. Bengra, B. A.
12. Mr. C. D. Ekka.
13. Mr. D. Tirkey.

G. E. L. COMPOUND,
RANCHI, (BIHAR) INDIA.

No. 1103/44/F-42. *Dated the* 31st May, *194* 4.

To
Mr.C.T.Panna,
Deputoli, Ranchi.

Subject:- Messing charges of Mr.Henry Martin,Guntur.

Dear Mr.C.T.Panna,

I am in receipt of your letter dated the 27th May 1944. Thanks for the same.

You have raised a voice that --- "it was the sole bounden duty of the ~~of the~~ local officers of the Church Council to make provisions for his feeding and lodgings".

It is true no doubt, but neither he nor any body officially informed me of his arrival. Mr.Martin did not think it necessary to come to the C.C. office nor you thought necessary to inform me of him and for the matters you submit a Bill.

Generally audit is done in the office and as an auditor he knows it fully well. Now the office of the Treasurer is at Lohardaga and the C.C.office is here at Gungutoli. He might have done auditing at either of these places or at the section of the C.C. at a third place.

About hiring of taxi, I can say only this much that there is a Buss runing between Ranchi and Govindpur and it starts from Govindpur early in the morning and reaches Ranchi before noon and on that day also the Buss service. The train leaves Ranchi not before 1.30 p.m. so it cannot be said an emergent one. On that very day also I was at Ranchi, but neither Daud Babu nor Nabin Babu consulted me, however it is a matter of the President and the treasurer and the C.C. members then present at Govindpur. I am not concerned with this thing.

About constitutional powers of the President, I would request you to read the constitution of this autonomous Church. The Church is a religious institution and is far above History, Political science and the Church has to shun them as far as practicable.

As regards the last para of yours, it can be said that you are a Panch member and hence a leader of the Church. People say that even then you hang and beat Mandar and dance with non-christians, if this is so, then certainly, you are too small a man and I would earnestly request you to give up all these bad habits at once and this will make you a BIG MAN. I think Treasurer will place these matters in the C.C.

Yours sincerely,
Th. Surin
Hony. Secretary,
G. E. L. Church.

Copy to the President C.C.
and the Treasurer, C.C.

The G.E.L. Church in Choranagpur and Assam.

F/1

Memo No.1067. Dated Ranchi the 21st June,1945.

Dear Major Hewett,

After a long time I am addressing this letter to you. The old Secretary of the Church is no more in the office. Many things are new in this Church now.

My prayer this time is to request you to issue passes throgh the South Gate of the Rest Camp for Mr. Immanuel Toppo a teacher of the Girls School of the compound, and to Mr. Daud Toppo my clerk both have to take a long round to come to their duties. I hope you will be able to do this favour and oblige.

Yours sincerely,

President,
G.E.L. Church, Ranchi.

Hence I see no way out. for the rest of the rice no order has been given. Daniel says he has not informed any of them to prepare rice. There is no likelihood of having rice any time this year.

I therefore request you to kindly send us Rice from Govindpur in Bullockcart we will pay the charge of the price even. Buy rice and send us if you have no money I shall pay the price. Kindly do it within this week. Yours obly. J. Toppo.

POST CARD

ADDRESS ONLY

PANCH II 14 JUN 1943

9 PS 9 PS INDIA POSTAGE

To

The President

Lutheran Church

Govindpur

P. O. Jariagarh

Dist Ranchi

Gossner High School
Ranchi
14. 7. 43.

Sir,

I have the honour inform you that Rice 4 mds was bought from Dauri and was distributed among the Church council staff 20 srs. each. But no notice was taken for the mess. The rate of rice sold was not mentioned to me. This is the information of the Tohsildar.

The rate of rice at Ranchi is 1¼ or 1⅝ srs. a rupee. and the boys are hard hit of it.

You gave me hopes but all hopes were dupes. Fuel too is not given to me in spite of my requests. He says coolies are not available. It is hard to cut them as they attached to the Military articles this way or that.

against him?
He is a money lender
I see. and what a
treacherous man
is he. I cannot
understand. He has
collected more than Rs 60
or 70/— but he never comes
to us. Perhaps he has
spent the money. Please
write to him.

Yours Sincerely
Samuel Minz
Govt farm Kanke

POST CARD

ADDRESS ONLY



PRIGIO BENGAL 1 JUN 23
RANCHI
31 MAR 23
PUNJAB

Joel Lakra
Govindpur
P.O. Jariagarh
Dist Ranchi

My dear Rev. Lakra, 31.5.43.

Mr. L. P. Jones has left Nagpur for 3 months. So he is now at Gorakhpur.

Samuel Bara the Bible woman which you have sent for Nagpur is of no use.

He has collected some money for church building I asked personally to give account but he never comes to us now he gives the account.

nearly three week past He never comes to Nagpur.

Please give your suggestion What am I to do?

No.192

F/1

9th October, 5

Rev. U.E. Kujur,
Chairman Minority party.

Dear Rev. Kujur,

With reference to your letter dated 9-10-45 addressed to me and letter No.40 dated 7-10-45, addressed to the secretary, I have to state :-

1. That the matter of the Minority will not be taken up by the Council at Burju as also requested by the party's Executive.

2. The time, place and the constitution of the joint Meeting will be reconsidered by the C.C. at Burju as requested by a letter of the Minority party. The result will be communicated to you immediately, so that you may be able to send notices to members of the joint committee of it is held at Ranchi, immediately after the Refresher Course of Burju.

All pastors are expected to arrive at Brju by the evening of the 13th(Saturday) for class work from the 15th.

yours sincerely,

President,
G.E.L. Church, Ranchi.

No-17 F/1

Ranchi.
27-6-1945

From—
Rev. C Bimal Minj.
D.C. Secretary.

The under mentioned document is forwarded to the C.C. President for information and guidance.

Extract from the minutes of the D.C. executive Committee held on the 26th June 1945.

Item III—B:- Report from the Federation regarding our grievance:—

D.C. Secretary ने रिपोर्ट से मालूम हुआ कि ग्रीमान्स रिपोर्ट के सम्बन्ध में Federation से किसी प्रकार का Information अब तक नहीं मिला है।

फैसला:— C.C. President को लिखा जाय कि हम लोगों का ग्रीमान्स रिपोर्ट Federation President को भेजा गया है अथवा नहीं।

C. Minj
27/6/45
D.C. Secretary.

F/1

24th December, 2.

2750/42/F-39.

To,

The Garrison Engineer,
Ranchi Division.

Subject :- Furniture - Hired Buildings:
G.E.L.Church houses, at Ranchi.

Dear Sir,

The Rev. J.J.P.Tiga, my predecessor in office and the President Rev. J.Lakra were in charge of Furnitures when the Bungalows were requisitioned for and occupied by the Military. I have sent your letter No. 3023/11/E-3 dated the 16th December, 1942 to them at Govindpur, P. O. Jariagarh, Ranchi, where they at present reside. I shall give you reply on receipt of reply from them.

Yours faithfully,

Hony. Secretary,
G. E. L. Church.

Copy to :-

1. Rev. J.J.P.Tiga.
2. Rev.J.Lakra, President.

BBMINZ-4C
24-12-42.

The Gossner Evangelical Lutheran Church in Chotanagpur & Assam.

Mission Estd. 1845—Autonomous 1919
Registered under Societies Registration Act XXI of 1860 on July 30, 1921.

Hony. Secretary :—**TH. SURIN Esqr.** B. A., B. L. RANCHI, (Bihar) INDIA.

The 24th December, 1942.

No. 2753-54/42/F-39.

F/1

To,
The President J.Lakra
&
The Rev.J.J.P.Tigs.

Dear President Sahab & Rev. J.J.P.Tiga,

I am herewith sending you the true copy of the Garrison Engineer's letter regarding furniture of the hired Bungalows. Please furnish me replies to the questionaires therein. I am also sending you a copy of my reply to the Garrison Engineer.

On the 23rd inst. the judgment has beend elivered on the Contempt of the Court Case. Mr. Tirkey lost the case. It seems that he did not apply for withdrawal

The Treasurer and myself will start for Takarma on the 26th inst by the Simdega Lorrie and hope to catch you at Kamdara or Bassia. The Koronjo people have not been given information of my arrival for the Kahupani Case. So I think going to Kahupani be postponed. The letter to Rev. Ch.K.Bhengra to come to Takarma for 28.12.42 has been sent.

Wishing you and the family a happy Christmas and New Year's day.

Yours sincerely,
Th. Surin
Hony. Secretary.

BBMINZ-3C
24-12-42.

The Gossner Evangelical Lutheran Church in Chotanagpur & Assam.

Mission Estd. 1845—Autonomous 1919
Registered under Societies Registration Act XXI of 1860 on July 30, 1921.

G. E. L. CHURCH SECRETARY RANCHI

Hony. Secretary :—**TH. SURIN Esqr.** B. A., B. L.

RANCHI, (Bihar) INDIA.

The 10th August, 1942

No. 1777/42/F- 22. F11

The undermentioned document is forwarded to the President, G. E. L. Church for information and guidance.

Th Surin

Hony. Secretary,
G. E. L. Church.

Extract from the Minutes of the C. C. Executive Committee held on the 25th July, 1942.

Item No. 45.

" Explanation of Daud Toppo (Vide Item No. 5 (b) of 24-6-42) :- The explanation was entrusted to the President and the Secretary for disposal with some of the Ranchi Mandli Panch members."

BEMINZ.
10-8-42.

Copy forwarded to the Secretary C.C

G. E. L. CHURCH, RANCHI ILAKA.

Chairman : Rev. U. E. Kujur.
Secretary : Mr. ~~N. Toppo~~ C. M. Tigga
Treasurer : Mr. ~~M. Khess~~ K. K. Ekka

RANCHI.

The 17th June 1943.

F/1

To, The President,
G.E.L. Church Chotanagpur & Assam

Dear Sir,

Having come to know that you are forming a new Managing Committee for the Gossner High School Ranchi, the Ranchi Ilaka Panch request the favour of your kindly granting two seats for the representatives of Ranchi Ilaka to the said Committee for the following reasons:—

1. That the Gossner High School is situated within the Ranchi Ilaka.
2. That in the school majority of the students are from this Ilaka.
3. That the school has direct effects first upon this Ilaka and then upon the other Ilakas. It has the nearest relation with the said Ilaka.
4. That the religious and other moral life of the Ilaka is in many ways influenced by this School.

Yours Sincerely
C. Tigga
Secretary
Ranchi Ilaka Panch

F/1

To

The President

C. E. L. Church Council

Chota nagpur & Assam

Dear sir

I have got some piece of business at Lohardaga and Manatu, which requires my presence. Would you kindly grant me leave for these three or four days?

Yours faithfully

H. E. Kujur

15/6/43

15. 6. 43

cc
A/M/03

G. E. L. CHURCH, RANCHI.

Chairman : Rev. U. E. Kujur.
Secretary : Mr. C. M. Tiga.
Treasurer : Mr. M. Khess.
Catechist : I. Bara.

RANCHI.

The 28th January 43.

To
The President
G.E.L. Church Council
(Govindpur)

F11

Manyawar Mahashay,

Ab tak main sal tamami Report nahi bhej saka hun karn ab tak mujh ko nahi mili hai. Aj A.L. Jiskey ka date thā par apne gair hazari mohlat dono taraph se lia gaya. Aj tak bhi A.L. Jiskey mere pas na aya hai, sal to huwa aur ho bhi raha hai, par in tinon ka koi paschatapi man wahat byawahar dikhai na deta hai kya Karna thik hoga? Merekkyal men in ko Bari saja dena hi thik hoga, kyon Mandli thathon men urai jawe.

Christ Muni Rajgangpuria bichi mere pas ai thi aur apna kafut dukh-taklip batati hai, us ke liye koi upay kia jawe.

Yours obediently
Ed. E. Kujur

No. I

F/1

માન્યવર ધોરાનાગપુર ઔર આસામ કી ગોસ્સનર એવંજેલિકલ લ્યુથરન
ક્રિશ્ચન કે ચર્ચ કૌંસિલ મેમ્બરગણોં કો મેરા યીશુસહાય ।
વજરી ૬ માન્યવર પ્રેસિડેન્ટ સાહબ આદિ ચર્ચ કૌંસિલ ધોરાનાગપુર ઔર
આસામ ।

મહાશયગણ,

આપ લોગોં કો માલુમ હોવે કિ તારિખ ૧૦ દિ ૧૮૪૨
કો મૈં સેક્રેટરી સાહબ મિસ્ટર જેમ્સ દારે સુરેન કે પાસ ૧૦૦૦ રુપયા
બદલા ચાહે દામ મેં વાસ્તે ચમા નગરી કા ગિરજાઘર કા દિવાલ ઢાંપને
(છપ્પર દિવાલી) દેને કે લિયે આરજી કરને ગયા સાબહી સાથ ચન્દા ૩૬ને આ
ઉસકે કુછ રુપિયા મેં ચન્દા બાબત વાદા દેને પર ગયા દોનો બાત મેં
ઉન્હોંને દેને સે ઇનકાર કિયે બાદ મૈં ચલા ગયા ઘર ફિર્ આ હુવા
બતારિખ ૧૨ દિ ૧૮૪૨ કો જબ મૈં ચમા નગરી જા રહા થા ચર્ચ રોડ પર
ઉનસે મુલાકાત હુઈ। મૈંને યીશુસહાય કિયા પર ઉનને જવાબ મેં કહા
કિ ક્યા તુમ ઉતરોગે દારુ પીકર મેરે પાસ ગયા થા તુમ્હારે ગન્ધ
માલુમ હુઆ મૈંને કહા સેક્રેટરી સાહબ મૈં દારુ નહીં પિયા થા દારુ
મેં કિસી રોજ પિતા નહીં હું કહા મેરા મહાપ્રભુ કિસી રોજ નહીં હૈ
પર ઉસને કહને લગા દુહરા રુપ્પા કુછ પિયા થા મૈંને કહા દારુ પીને કા
આદત મેરા કિસી રોજ નહીં હૈ યહ કુછ બાત હૈ ઔર સબમે મૈં દારુ ક્યા
નહીં પિતા હું મેરા સમ્પ્રદાય દારુ પીને કા કિસી રોજ નહીં હૈ અબ મૈં
જાને ગિરજા કે બાદ નગરી ગયા ગિરજાઘર આઈ સબ પુછને લગે કિ
દિવાલ બરસા તે બચને કે લિયે ક્યા તે ઢાંપા ગાદગા દમ રાખને
વિચાર લિયે કિ ઇસ સાલ પાલ નહીં મલબુ રુપયા મિલેગા તો
રવી દાગામ પા બદલા પે લિયા જાએ તલાબ બાદ પર કહીં રુપડ્ડા
ક્યા પતા નહીં ચલા મૈંને અબ વિચાર કિયા કિ ચર્ચ કૌંસિલ
બૈઠને વાલા હૈ ફિર એકબાર સભા કે સામને ૧૦૦૦ રુપડ્ડા કે વાસ્તે આરજી
કરુંગા પાલો બદલા મે ચાહે દામ મે જો હો બને। મૈંને બતારિખ
૧૬ દિ ૧૮૪૨ કો સભા કે સામને મુંહજબાની આરજી મેરા બીચા
વિસપર સેક્રેટરી સાહબ મિસ્ટર જેમ્સ દારે સુરેન ને કહા કિ નહીં મિલેગા
ઔર ફિર કહા કિ તુમ દારુ પીકર ઉતરોગે આયા થા મૈંને કહા
દારુ પીને કા મહાપ્રભુ મેરા કિસી રોજ નહીં હૈ મૈં દારુ નહીં પીયા થા
ઔર નહીં પીતા હું વિસપર પાદ્રી લુથર જોજોવાદ ને ભી કહા કિ તુમે
ભી દારુ કા ગન્ધ માલુમ હુઆ તુમ દારુ પિયા થા વિસપર બહુત બાદ વિવાદ

होने लगा— मैं-मदद-सकुल कारिये- तब-दोनों- महाशय गणों-नें-
इकतरफ-होकर- कहने लगे- दावा किया-था-। महाशय गणों-
में-दावा नहीं किया-था- और- न-मेरा- पीतल का-मठा क्राहौं-
तारिख-१०-६-१४६३ को- बाबु प्रभुदयाल- मड़वा—सोनाय-पथलनुदवा
रांची-के-सब जिस्टर पंचो दारे सुरेन-को—आफिस-में हाजिर आये
थे-जिसके साथ-मैंने-बहुत समझाया-कोशिश-बातचित सब किया-
और A यहां का-सब-मालुम-किया- और-उनसे-दोनों का-बादा-किया-
और-किया- सब-। चर्च को शिलान्यास-मेरा-विनय पुर्वक-आरज
है कि-बाबु-प्रभुदयाल मड़वा—सोनाय-पथलनुदवा-रांची-को
सब-बुलाये जाय- और मेरा- मदद दरखास्त-मंजुर-होवे-
उचित विचार-और फैसला-सब-कारही चर्च को शिलान्यास-कोशिश
में-किया-जाय- बाजब- या-सो-आरजु-दरखास्त पेश-करता-
हुं आदिय हुजुर-का ताबेदार-हौं

आप को गों-आज्ञाधीन-सेवक—

Samuel Bara. Hokam Chama Nagar.
Bal Hokam New-Garden Sirmtoly Ranchi
17-6-1943

From , Read 2/4/45

F/1

A.L.Tirkey, B.A.,B.Ed.,
New Garden - Siromtoly,
Old Hazaribagh Road , Ranchi,

To,

The Rev.U.Kujur,
Chairman, Ranchi Mandali Panch,
G.E.L.Church Compound , Ranchi.

Dated Ranchi the 21 st December, 1944.

Dear Rev.Kujur,

In pursuance to the direction given by the Special Sub-Ordinate Judge of Ranchi, Hazaribagh and Palamau, in his learned judgment in T.A. No. 96/134 of 1943, which you along with others had preferred against the Judgment of the learned Munsiff of Ranchi in Title Suit No. 45 of 1942, I have the honour to request you to announce, as directed by the Sub-Judge, from the pulpit on or before the 31 st December, 1944, that the order of myxx ex-communication passed by the Executive of the G.E.L.Church Council and the Officers of the Ranchi Mandali Panch , and the publication thereof in the Church at Ranchi on the 24 th May , 1942 is " illegal and ultra vires ", and thus enable me to partcipate fully in all the rights and privileges of the Church which every member has the right to enjoy.

Further, I request that after the announcement as requested above has been made, you will kindly let me know the date when it is announced and the exact words that are announced, for which I shall be thankful to you .

I enclose herewith a typed copy of the Judgment of the learned Sub-Judge in the above-mentioned Appeal , for favour of your perusal, and I have the honour to invite your attention particularly to the concluding paragraphs of the Judgment about your own duties in the matter .

I am sorry I have to seek aid outside the Church to vindicate my position and maintain my status .

Yours faithfully ,

Sd. A.L.Tirkey,
21.XII.1944 .

Copy forwarded to :-

1. Rev.J.Lakra , President, G.E.L.Church .
2. Mr. Th. Surin, Secretary , G.E.L.Church .
3. Rev. L.Jojowar, Treasurer , G.E.L.Church .
4. Rev.J.J.P.Tiga, Member, Executive, G.E.L.Church Council
5. Mr.N.Soy, Member, Executive, G.E.L.Church Council
6. Mr.C.M.Tiga , Secretary , Ranchi Mandali Panch.
7. Mr. M.Khess , Treasurer , Ranchi Mandali Panch.

Copy forwarded to :-

Rev.J.Lakra, M.A., B.D., S.T.M.,
President , G.E.L.Church
Depotoly Lane ,
Ranchi.

A. L. Tirkey.
21. XII. 44.

Attending Physician :
Dr. P. N. C. Topno, M.D.H.

Elizabeth Hospital
G. E. L. CHURCH
RANCHI

To,
The President,
G. E. L. Church, Mahasabha,
Burju.

Sir,

Here with I am sending one article for the guidence of Burju Mahasabha. I will be glad if you please give it place in the Mahasabha. At the same time I am sending some pamplets also.

If I am coming down to Burju, because—

(a) Medicines are required in the gathering.

(b) Recently a baby in the laps of my sister died, she wants to see me, and I am also anxious to see her once after a long time.

(c) From Burju I want to go home where my presence is urgently required before cultivation commences. For this, please grant me leave till the end of the month.

I beg to remain,
sir,
Your most obedient servant
P. N. C. Topno

मेरा बिचार।

गोशनर एवंजेलिकल लूथेरन कलिशे के १०० वर्ष की यूबिली कहने से स्मरण आता है कि एक सौ वर्ष आगे चार मिशनरी राँची आये। उन्हों ने राँची मिशन हाते का नाम बैथसैदा रखा और जैसा नाम तैसा काम कर के दिखाया। उन्हों ने ईश्वर के बचन रूपी जल को दिलाया, और बहुत लोग चंगे किये गये और उन की मंडली लूथेरन कलिशा कहलाती है।

बैथेसैदा हाता ईश्वर के काम के लिये स्थापित किया गया है पर अभी समूचा, सरकार के काम के लिये दिया गया है। प्रभु साफ कहता है जो ईश्वर का है सो ईश्वर को दो और जो सरकार का सो सरकार को दो, इस बात में मंडली विचलित हुई है। ईश्वर जो काम कलिशे को करना मना करता है सो काम उस के फाटकों के भीतर किया जा रहा है। इतवार को गिर्जे के चारो ओर गिर्जा ही के समय काम करने वालों की भीड़ लगी रहती है मोटरों की पें पां और घिर-घिर आवाज से फुर्सत नहीं। गिर्जे का और कारखाने का एक फाटक है। इतवार को गिर्जा घराटा डुलाया जाता है तो इक ही फाटक से आधा खब्स्तान गिर्जे में और आधा कारखाने में घुसते हैं, कलिशे के सब से बड़े गिर्जे की यह दुर्दशा है। समूचे हाते की दुर्दशा देखिये। कलिशे के भिन्न भिन्न आफिसों के लिये, सेमिनरी के लिये, स्कूल के लिये मास्टर मिस्ट्रेस सब के लिये, और स्कूल के लड़के लड़कियों के लिये रहने की जगह नहीं है। लड़के, लड़कियों को देख रेख ठीक से नहीं हो सक रहा है, सन्डे स्कूल बिलकुल छूट गया है, उन की आत्मिक शिक्षा दिक्षा में बाधा है। हाते के भीतर गिर्जे के सिवय मसजिद और हिन्दू मन्दिर भी हो गये हैं। ऐसा जान पड़ता है कि बैथसैदा कुराड़

P.T.O.

गिदोर हो गया है, और मण्डली जो बैबल मोताबिक हम ही लोग हैं कुराड़ के बाहर छटपटा रहे हैं, और गिदोर कुराड़ में बेंग और ढोड़ लोट पोट कर रहे हैं मन दर्पण को कलिश्ता दर्पण कर के देख लीजिये। इसीलिये पौल प्रेरित जंजीर से जकड़े रहने पर भी, बिना माँस और लोहू की लड़ाइ लड़ने के लिये कलिशे को लिखता है कि से लड़ना है सो भी साफ साफ लिखता है, इफिसी ६, १० पद से कृपा कर पढ़ लिजीये।

ब्रिटिश सरकार Christian decency को देखना चाहती है (प्रधान मंत्री मिस्टर चर्चिल Mr. Churchill के यलटा कनफरेन्स की रिपोर्ट को ३ मार्च के अमृत बाजार में देख लिजीये) परन्तु कलिशे से गूंगा आत्मा निकले तब तो! सब कोई जानते हैं कि डर से बोली बन्द होती है। वही डर रूपी गूंगा आत्मा कलिशे में सवार है। गूंगा आत्मा क्या हानि करता है और कैसे भगाया जाता है, कृपा कर मार्क ६, १४-२६ में ध्यान से पढ़ लिजीये।

ओटे नोमस मंडली में हम भिन्न भिन्न वरदान के अंग हैं। मंडली का काम है कि अकल को दौड़वे मुंह से बोले, हाथ से काम करे और पांव से चले। प्रभु अपनी मंडली को आप सम्भाल लेगा केवल कह देना गलती है। ईश्वर उसी की सहायता करता है जो अपनी सहायता आप करता है। मंडली तो छोटे बड़े सब की है सब को मालिक हैं और सब कोई दास हैं, सब को मंडली की भलाई के लिये हक है इसलिये मेरा विचार है कि इस बार महासभा मंडली के ऐसे लोगों को सोसन रखे जो निडर और साहसी बोलने वाले हों। ऐसा नहीं करने से डर रूपी गूंगा भूत अपने साथ और कितने भूतों को ले आवेगा और मंडली की पिछली दशा अगली से बुरी होगी।

P.T.O.

पल्मसंडे

यदि कोई तुम से कुछ कहे तो कहो कि प्रभु को इन का प्रयोजन है (मती २१:३) आज के इतवार में हमें स्मरण करना है कि यीशु राजा के समान यरूसलेम में प्रवेश करता है, वह राजाओं का राजा है, उस को राजाओं के समान प्रवेश करना ही है, जिस्से मंडली की महिमा और रक्षा हो (यशैया ६२, जकारिया ९) तो क्या गदहे ही में चढ के प्रवेश करने से यह काम सिद्ध होता है? हाँ, ईश्वर ने आदि से गदहे ही को यीशु की सवारी के लिये ठहराया। (देखना चाहते है तो गदहा खोज के देख लीजिये, उस के कन्धे पर क्रूश का छाप है) जिस में क्रूश का छाप है उसी को यीशु सवारी बनाता है। - हम लोगों में भी क्रूश का छाप है, हम लोगों में भी यीशु सवार होने चाहता है। परंतु यदि कोई तुम से कुछ कहे तो कहो कि प्रभु को इन का प्रयोजन है। घमंड अहंकार, बड़पन, छल, कपट, लोभ, लालच, अपस्वार्थ, लीला, क्रीड़ा, मतवालपन, व्यभिचार, क्रोध, हिंसा, वैर, दाह, निष्प्रेम, अविश्वास इत्यादि पाप जो हमारे आदि मालिक हैं रोक टोक कर सकते हैं, तो हम में से हरएक को कहना होगा कि मुझ में क्रूश का छाप है, मुझ में यीशु सवार होगा मेरा प्रयोजन यीशु को है। तब वह तुरन्त उन को भेज देगा (मती - २१, ३) सच है, इस प्रकार जब पाप को जवाब मिलता है, क्रूशधारी तुरन्त पाप के हाथ से छूट जाता है, और यीशु को सवार होने में देरी नहीं लगती है। अब सोचिये, यीशु हम में से हरएक पर सवार हो के महा - सभा में आवेगा तो मंडली की क्या ही शोभा और महिमा होगी और रक्षा भी होगी।

P.T.O.

IV

यीशु के सवार होने से सवारी को बोझ तो जरूर लगेगा, और सवार की इच्छा के समान कदम बढ़ाने में दुःख तो जरूर होगा तौभी सवारी को यह समझने की बहुत जरूरत है कि सवार कैसा चाल चाहता है। यीशु जो सवार है कैसा चाल चाहता है सो आज के पत्री वचन (फिलिप्पी १,२६-२,११) में कृपा कर पढ़ लिजीये। इसी वचन मोताबिक कदम चलाने से सवार के साथ सवारी को भी मान और आदर है, कि धनियों के बिछाये हुए कपड़ों पर यीशु का गदहा कदम मारते चला गया। ओहरे गदहे का मान।

प्रभु में आप लोगों का भाई
P. N. C. Topno
Elizabeth Hospital
Ranchi. 25-3-45

No-84 E Bundle/23

From

Rev. J.Lakra, M.A.,B.D., S.T.M.
President , Lutheran Churches,
Chotanagpur & Assam,
Ranchi.

To

The Commander, Rayal Engineers,
South Bihar, Ranchi.

Dated Ranchi the 24th May 1945.

Sir,

I beg to bring to your kind notice that the Autonomous Church has got two tanks within its compoud. The tanks are being used for the purposes of bathing and washing of clothes and of Millitary Trucks. They are now fast drying up and if they dry up the general public and the Defence Department will be put in to great inconvenience.

The Autonomous Church is too poor to execute any work of further deepening the tanks.

I therefore beg to request you that you will kindly help the poor Church and make arrangement for further deepening the tank at least by one foot or two.

So long as the Millitary Engineer Service is stationed in the church compound they may wash their Tucks in them. I futher beg to request you that order may kindly be issued that the water of the lower tank is used only for the purpose of bathing and washing of Millitary Tucks.

I have the honour to be,
Sir,
Your most obedient servant,

President,
Lutheran Churches in Chotanagpur
and Assam,
(RANCHI)

No – 348.

From
The Rev. Bimal Nivas.
Indian Chaplain.

Asansol Area.
The 16th Dec. 1943.

Dear Rev. Sir,

Yishusahay to you. Yesterday I sent a letter to you, but I doubt, whether it will reach you in time. So I am again sending letter to you. Together with the letters I am sending "Bachandatt Letters also. In case the previous letter does not reach you in time, my second letter should be useful. Previous letter is sent by ordinary stamped letter, where as the second is being sent by "Hand Post."

If Miss Monoda, wants to be my bride, please solemnise my bachandatt, and begin announcement. I think 27 Monday the 27th Dec. will be the best day for bachandatt, that you can send letter to Rev. Eliajar Kindo, so that announcement may begin on both sides on the 2nd Jan. '44. My marriage date is expected to be fixed either to the end of Jan. or to be in the begining of Feb. '44.

I will be here for X'mas and after that I shall go to Allahabad for New year and 1st & 2nd Sundays in Jan. '44. If every thing will be found ready for marriage, I shall start from here taking thirty days leave. My brother is also expected to come for the same.

Nothing more to pen you. I am O.K. and hope you to be the same.

Yours Obediently

B. Khan

To

The Deputy Commissioner

Ranchi

The 14th May 1945

Dear Sir,

This is to inform you that the Victory Procession of the Lutheran Church starts at 9 a.m. today from the Lutheran Christ Church on the Main Road, turns to the Kanbalta and Church Roads and finally enters the G.E.L. Church Compound.

Yours faithfully

[signature]

President, G.E.L. Church

Challi

11-6-45

युक्त माननीय प्रेसिडेन्ट साहब लुथेरन चर्च

— रांची —

महाशय

आप को मेरा बहुत २ धन्यवाद होवे।

बात ऐसी है। कि मैं मेलेट्री डीयाकैन के काम करनेहारों के वास्ते कागजों को भेज रहा हूं। परन्तु माफ कीजिये दो तीन प्रचारक मन से गुबला भूमि, नम्बर नहीं मीली है। उन को भी घीरे से भेज देऊंगा। छो छर्मी मीला उसे भेज दे रहा हूं।

Rev. L. Kujur
11-6-45

Ranchi file F/23

Proceeding of the Forty fifth Ordinary meeting of the Managing Committee of the Ranchi Technical School held on the 4th August 1945 at 10 A.M.

Present.

1. Khan Bahadur S.G.Zilani, Deputy Commissioner, Ranchi ... President
2. Mr. Paul Dayal ... Member
3. Revd. J. Lakra M.A.B.D.S.T.M.,G.E.L. Mission ... "
4. Mr. L.H.Briant ... Secretary

Mr. Svend Kruse, Manager of the Khalari Cement Works and The Right Reverend the Bishop of Chota Nagpur regretted their inability to attend the meeting.

1. Read and confirmed the minutes of the last meeting.
2. Read and confirmed the minutes of the meeting of the Selection Committee.
3. Read and considered the Audit note for 1944-45
4. Read and considered the Annual report for 1944-45.
5. Read and considered the report of the Inspector of Technical Schools dated the 11th January 1945.
6. Read and considered the report of the Inspector of Technical Schools dated the 2nd May 1945.
7. Read and considered the report of the Inspection of His Excellency the Governor of Bihar.
8. Resolved that the Superintendent be requested to interview the two suitable candidates for sending it up to Government for the appointment of the Drawing master.

Sd. G.Zilani,
President
Managing Committee
Ranchi Technical School.

Memo No. 940/ 31/45
Dated Ranchi the 13th August 1945

Copy forwarded to Revd. J. Lakra M.A.B.D.S.T.M. G.E.L. Mission, Ranchi

for information.

Secretary.

Copy

Camp Pumulia
26/10/42

My dear Miss

Your letter dt 19-9-42,
many thanks for the same.

I met several times Messrs. Julius Tiga and Jairimiah Etka but they never complain to me among the lines mentioned in the letter. Rather Mr. Tiga requests me to let him remain where he is. Last summer he and his company stayed with us at Kapsabet for two full days, and we had very good time.

Mr. Etka never complains to me, rather we always meet each other like brothers as we ever have been.

Mr. Tirikey last year secretly committed something and he is ashamed to meet me.

I wish these gentlemen deal with me directly, rather than your dealing on their behalf. Please ask

them to deal with you and I shall be glad to meet them.

Yours truly,

James Sinclair

To the Adjutant
Glenanglesea Regiment,

Dear Sir,

With ref. to your letter No 2007/12/47 of 19th July, 1943 I beg to send to your office Mrs. Ramone, the widow of the late Pte. Ramone, to draw the amount of his gratuity to her. She would like to receive the whole amount at one instalment if you do please, for she is building a small shelter for herself at Kandou.

It is respectfully requested

Hope these can help
with [illegible] provisional
for further help.

Kind regards

Yours faithfully

[illegible]

No— 351

From—
The Rev. Bimal Minj.
Indian Chaplain.

4 C. & M. Coy.
I. Obs. C. Asansol Area.
The 17th Dec. 1963.

Dear Mrs. Lakra,

Ap ko mere or se Yishusahay. Dukh sukh ki bat sab thik hae, aur maen ap sabhon ka bhi yahi asha karta hun.

Asha sahit maen ap ko ek kam sonpta hun. Asha rakhta hun ki meri sadi ka din nikal hi hae. So maen Honora se jaket ka nap manga tha, par wah abhi tak nahin bheji hae, aur sayad nahin bhejegi. So ap hi uske liye sadi ka ek jaket taiyar kar den. Bina nap ka idhar bhi taiyar to ho raha hae.

P. T. O.

par chhota ho jaee se muskil hogi. So maen 1½ yds. kapra bhej raha hun. Jaisa wah pasand karti hae, waisa hi bana dijiye. Silai charge ap jitna bhi karen, maen dene ko taiyar hun. Jadi ho sakta hae, to isi bat ko ap Secret rakhna. Honora na Janne pawe. Yadi ap log Jan. 4th ke subah hi men Lohardaga chale jaenge to us Jaket ko Govindpur ke Catechist ke ghar men chhor kar Jaiye. Ap ke is kam ke liye maen bahut adhik dhanyabadi bana rahunga.

Ab maen apna likhna phir se ant karta hun. Mujhe aur kuchh likhna nahin hae. Masi biti aur beta logon ko mera Yishu sahay.

Yours Sincerely—

C. B. Klein.

2.

C/O 41

कांके, हौलर मिडिल स्कूल
कांके, 8.6.83

मन्यावर प्रेसिडेन्ट साहिब,

आप को मेरी ओर से बहुत बहुत शुभकामना पहुंचे, अभी मैं ईश्वर पिता कि दया से कुशल मंगल हूं, आगे लिखने का है कि मैं आप के उस दया दान के लिये आप को हार्दिक धन्यवाद करता हूँ, मैं आप के उस दिये हुए रुपैया से नारायण तेल खरीदा और उस को व्यवहार किया जिससे बहुत हम को आराम प्राप्त हुआ मगर अभी सर्दी के मारा से कुछ मुसकिल है। हा कभी कभी दवा खरीद जाता है और व्यवहार किया जाता है। अगे मैं आप के सलाह अनुसार कौंसिल में एक अर्जी पेश किया और कौंसिल कि ओर से यहीं फैसला हुआ कि पान दुकान से मुझ को जगा २५) रु: दिलेगा। मैं आप को फिर भी अपना अर्जी पेश करता हूँ, याने कौंसिल जो २५) रु: मुझ को एक बेर केवल देने चाहता है मैं २५) से क्या करूंगा और क्या कर सकता हूँ मैं न अपने वास्ते दवा बिरो का ठीक कर सकता हूं न जीने खाने का ठीक कर सकता हूँ मैं अभी इतना नालायक हुआ हूं कि न मैं किसी के पास भीख मांगने जाने सकता हूं न कुछ, मैं गिर भी जा नहीं सकता हूं और यहु कि बिचारी के आगी सब मड़ती के लोगों के साथ हो सकता हूँ

इसी सरसा में घर में प्रभु की बिमारी को दानों को देखूं और अपने लिये कुछ उपाय अन्तर कर सकूं आप के नजदीक आता हूँ और कौंसिल की फैसला कागज अपके पास भेजता हूँ और आशा करता हूँ कि इस पर ठीक विचार करके करेंगे। अन्त में आप लोगों को हम छोटे बड़े सभों का प्यार श्रीवसहाय पहुंचे !

शुभ आप का विश्वस्त दास-
पोतम तिकोमराडारो.

F/1

Ref No. 10. dy 8/7/75

To

The President Lutheran Churches,
Chotanagpur & Assam.

Dear Sir,

Permit me here to quote the saying of a prominent member of the C.C. last year:- The saying is "Church Council is the master and malik of all the landed properties of Lutheran Church Chotanagpur & Assam & not the mahasabha".

It is regretted very much that the C.C. with all its vast & enormous property in hand does not feel shame to keep its secretary under the roof of a layman, which is not the C.C's property. The present Secretary of the C.C. has been thrust inside the roof of his brother who is not under the C.C's government.

It is now two months have passed that the C.C. members are dozing or sleeping from giving a house to the present secretary. If the mahasabha or the C.C. cannot afford a house to an office of the C.C. I do not understand why does it appoint him. The C.C. is playing a childs game with us, neither it cares to provide a house to the new man nor can speak to the ex-secretary to vacate the house. The burden is thrown upon the shoulder of a lay man.

Besides this we wonder why the Ex-secretary is not asked to vacate the house

and from it, it appears there must be some secrecy in which some members of the C.C. are involved, may be the president himself who encourages the Swami not to vacate the House. I want fair field & no favour.

Lastly. could you kindly direct your Cashier to pay me immediately Rs 40/- as being the House Rent of the Secretary for two months, and please note that the C.C. must provide a house to the Secretary immediately, as we cannot keep the Secretary any longer for some inconvenience

Yours faithfully.

8/7/45.

M.R. Herenz.

Depototy.

P.S:- It is a shame to the C.C. that being the masters of so vast a denomination it would keep the secretary without a shelter, & the Secretary is not Christ.

M.R.H.

18/6

F11

No.4035/194/E-4.
Office of the C.R.E.,
South Bihar, Ranchi.
Dated the 16th June, 45.

To the President,
Lutheran Churches in Chota Nagpur & Assam,
RANCHI.

Dear Sir,

Consideration has been given to the request made in your letter dated 24-5-45 but it is regretted that it is not possible for this department to take action regarding the deepening of the tanks. You are requested to take up the matter with H.Q. 101 L. of C. Area.

CC
11 12/8/45

With regard to your final para, M.E.S. does not make use of the tanks in any way except for the washing of trucks and the occasional testing of pumping sets and as you have no objection to this, it is not considered necessary to publish an order. It is pointed out that we have no control over other units who may be using the water but as the ground is requisitioned, the use of the water for other purposes cannot be restricted.

Yours faithfully,

Lt. Col.I.E.
C.R.E. South Bihar.

WA

F/1

No-24.

From:-

The Secretary
Dissenters Council.

Ranchi.
6-7-1945.

The under mentioned document is forwarded to the President G.E.L.Church Ranchi.

Extract from the minutes of the Executive Committee of the Dissenters' Council held on the 30th June 1945.

Item-3(a) It is reported by the Secretary that the Church President Rev.J.Lakra is asked whether he forwarded the Petition of the Minority Party to the President Lutheran Federation or not; but he has not replied yet.

Resolved: that a reminder be given to the President G.E.L.Church Ranchi.

Secretary.
Dissenters' Council.

The G. E. L. Church in Chotanagpur & Assam.

माहवारी रिपोर्ट।

F/11

साल 1945 महीना August

इलाका Ranchi चेयरमेन Hubamus Kujur

महीना मीटिंग ही में यह रिपोर्ट भरा जाय और सभों के रिपोर्ट एक ही लिफाफे में बन्द कर प्रेसिडेन्ट के पास तुरन्त भेज दिये जांय।

(क) आप ने किस २ पेरिश का मुलहजा किया? संक्षिप्त रिपोर्ट:—

no visit

(ख) इलाका बैठकी का संक्षिप्त रिपोर्ट :—

Ilaka Baithki :— Pathalkudwa Ki kishay ki woh bat President Ke samne 15 Sept tak men saph ki jawe nahi to Ilaka apni Karwai jari karegi. Rev. S. Kula Pastor supervisor ne ake Baithi boste aur office General Vier ko gaye aur meeting men kaihaton Ke Bution aur upayon ko dikhaye Khas kor ki adhbatai aur Ranch Girja se mandli dilaiho hai jabtak ho pura prachark honi chahi.

(ग) पादियों को कितना २ तलब मिला? प्रचारकों को किस अनुपात से मिला? पादियों के नाम सहित रिपोर्ट :—

Padhi aur Prachorkon ke Talab me koi rabbadal na huwi hai pahile jaisa hai.

(घ) राज्यवृद्धि गिर्जा, प्रार्थना समाज आदि की सिरनी कौंसिल को भेजी गई? कितना?

Raj bridhi Mission work Rs 5/-

(ङ) एन० एम० एस० बैबल सोसैइटी, स्कूल आदि को कितना भेजा गया?

Ranchi Dt E. school Rs 10/
Ranikhatanga U. P. school Rs 18/

ता: 6 sept - 1945

U. E. Kujur

सही इलाका चेयरमेन।

पेरिश Ranchi Proper.

Ranchi

(च) पेरिश में गिर्जा, सन्डेस्कूल, प्रार्थना समाज और राज्यवृद्धि गिर्जा के विषय संक्षिप्त रिपोर्ट :—

Ranchi mein Girja, Samaj aur Rajbridhi girja hota hae. Sunday school nahin hota hae. Sabhi prakar ka Dharmic jamayat mein hajri bahut kamm hae. Bhai lahin log michchint ho gaye haen. Padri forachar ak log kafhi yatan to karte haen par tanhi kabh nahin dikhta hae.

(छ) आप के पेरिश में सब द्वढ़िकृत प्रभु की प्रार्थना, बिश्वास दर्पण और दस आज्ञाओं को जानते हैं ? अगर नहीं तो उनको सिखाने का क्या उपाय कर रहे हैं ?

Uprokt baton ko prayah sabhi log Dharmikrit janta hae. jo nahin jante haen unko sikhane ka koi upai nahin hae.

(ज) मण्डली सुधार सम्बन्धी कर्रवाई का रिपोर्ट :—

Nil.

(झ) मण्डली की बढ़ती-घटती सम्बन्धी रिपोर्ट :—

Child Baptism :— 9.

Death. 4.

(ञ) पेरिश के प्रचारकों को कितना २ तलब मिला ? नाम सहित रिपोर्ट :—

Cate Immanuel Bara. Rs. 20-0-0 Salary.
Rs. 3-0-0 D. Allowance
Rs 23. 0-0.

(ट) घड़ा सिरनी जमा करने की क्या कैदा है ?

Har tole mein panch log Larkaiyon ke fariye jama karte hae. Kahin 2 ap hi jama karte haen.

(ठ) घड़ा सिरनी यथा शक्ति मिलो ?

Nahin mili.

(ड) यथा शक्ति न मिलने का क्या कारण है ? कारण दूर करने का क्या उपाय कर रहे हैं ?

1- Difect in management. } Nothing.
2- Carelessness of people. }

(ढ) मण्डली पैसा यथा शक्ति मिला ?

Nahin mili.

ता: 5th Sept.

पेरिश पाद्री की सही ।

पेरिश Ranchi Parish excluding Ranchi Proper

(च) पेरिश में गिर्जा, सन्डेस्कूल, प्रार्थना समाज और राज्यवृद्धि गिर्जा के विषय संक्षिप्त रिपोर्ट :—

There are only Seven Prachararkpanns out side Ranchi where only Sunday service is in motion, but the attendance is very a few.

(छ) आप के पेरिश में सब दृढ़िकृत प्रभु की प्रार्थना, बिश्वास दर्पण और दस आज्ञाओं को जानते हैं ? अगर नहीं तो उनको सिखाने का क्या उपाय कर रहे हैं ?

Mafority of the Confirmists know the above three thing, but no help is given to those who do not know.

(ज) मण्डली सुधार सम्बन्धी कर्रवाई का रिपोर्ट :—

Nil.

(झ) मण्डली की बढ़ती-घटती सम्बन्धी रिपोर्ट :—

Nil.

(ञ) पेरिश के प्रचारकों को कितना २ तलब मिला ? नाम सहित रिपोर्ट :—

Rev- Samuel Bhutkuwar — Rs. 8-0-0.
No Catechists in other Prachararkpanns.

(ट) घड़ा सिरनी जमा करने की क्या कैदा है ?

Mothers bring themselves before the Church.

(ठ) घड़ा सिरनी यथा शक्ति मिलो ?

No.

(ड) यथा शक्ति न मिलने का क्या कारण है ? कारण दूर करने का क्या उपाय कर रहे हैं ?

No Catechists
Carelessness of mothers } Nothing.
Poverty.

(ढ) मण्डली पैसा यथा शक्ति मिला ?

No

ता: 5th Sept.

पेरिश पादरी की सही ।

The G. E. L. Church in Chotanagpur & Assam.

माहवारी रिपोर्ट ।

साल ———— महीना ————

इलाका —— —— चेयरमेन ————

महीना मीटिंग ही में यह रिपोर्ट भरा जाय और सभों के रिपोर्ट एक ही लिफाफे में बन्द कर प्रेसिडेन्ट के पास तुरन्त भेज दिये जांय ।

(क) आप ने किस २ पेरिश का मुलहजा किया ? संक्षिप्त रिपोर्ट :—

(ख) इलाका बैठकी का संक्षिप्त रिपोर्ट :—

(ग) पादियों को कितना २ तलब मिला ? प्रचारकों को किस अनुपात से मिला ? पादियों के नाम सहित रिपोर्ट :—

(घ) राज्यवृद्धि गिर्जा, प्रार्थना समाज आदि की सिरनी कौंसिल को भेजी गई ? कितना ?

(ङ) एन० एम० एस० बेबल सोसैइटी, स्कूल आदि को कितना भेजा गया ?

ता: ———— ————

सही इलाका चेयरमेन ।

पेरिश Maudar

(च) पेरिश में गिर्जा, सन्डेस्कूल, प्रार्थना समाज और राज्यवृद्धि गिर्जा के विषय संक्षिप्त रिपोर्ट :—
पेरिश में सब मण्डली में गिरजा चलाये जाती है. किसी मण्डली में कमीटी
कर चुनने में काम जारी होने के कारण नहीं हो सकते है।
सन्डे स्कुल मन्डर में केवल होती है।—
प्रार्थना समाज बन्द होने के कारण ढोला हो गया है।
राज्य वृद्धि गिरजा मन्डर और बरगड़ी में हुआ।

(छ) आप के पेरिश में सब ढूढ़िकृत प्रभु की प्रार्थना, बिश्वास दर्पण और दस आज्ञाओं को जानते हैं ? अगर नहीं तो उनको सिखाने का क्या उपाय कर रहे हैं ?
प्रायः सब कोई नहीं जानते है उनको सिखाने का उपाय गिरजा में
के समी दोहराया जाता है।

(ज) मण्डली सुधार सम्बन्धी कर्रवाई का रिपोर्ट :— इस्कुल लकड़ा बनपुर को जो
मुड़मा वाटर पेंथ में काम करते उसने एक लेमन मिलन की
लड़की को रखनी रखा उस के कारण उसे ता: 2-8-44
छोटी सभा में रखा गया।

(झ) मण्डली की बढ़ती-घटती सम्बन्धी रिपोर्ट :— बढ़ती - दो बालकोंको जन्म दिया गया।
घटती : चार जन की मृत्यु हुई।

(ञ) पेरिश के प्रचारकों को कितना २ तलब मिला ? नाम सहित रिपोर्ट :—
1 Pr. C. J. Minz Maudar — 16-0-0 full pay
2 Pr. P. D. Tiga - Bargarh 4-14-3 2/3rd
3 Pr. J. Kujur Rajmahalpur 5-3-6 2/3rd
4 Pr. D. Dh. Minz - Banjhla 3-7-9 2/3rd
5 Pr Daud Minz Jaipur 10-15-6 mandli ka amdani tin mahina ka kai
Rs. 40-9-0

(ट) घड़ा सिरनी जमा करने की क्या कैदा है ?
हर एक मण्डली से बर्ष में गिरजा में केवल सामने लाती है।

(ठ) घड़ा सिरनी यथा शक्ति मिली ? यथा शक्ति नहीं मिली।

(ड) यथा शक्ति न मिलने का क्या कारण है ? कारण दूर करने का क्या उपाय कर रहे हैं ?
आज कल - बहुत घरों में गरीबी है। — पंचायतों को हिदायत दिया जाता है

(ढ) मण्डली पैसा यथा शक्ति मिला ? नहीं मिली

ता: 5-9-45

N. Ekka Maudar —
पेरिश पाद्री की सही।

The G. E. L. Church in Chotanagpur & Assam.

माहवारी रिपोर्ट ।

साल———— महीना————

इलाका —— ———— चेयरमेन————

महीना मीटिंग ही में यह रिपोर्ट भरा जाय और सभों के रिपोर्ट एक ही लिफाफे में बन्द कर प्रेसिडेन्ट के पास तुरन्त भेज दिये जांय ।

(क) आप ने किस २ पेरिश का मुलहजा किया ? संक्षिप्त रिपोर्ट :—

(ख) इलाका बैठकी का संक्षिप्त रिपोर्ट :—

(ग) पाद्रियों को कितना २ तलब मिला ? प्रचारकों को किस अनुपात से मिला ? पाद्रियों के नाम सहित रिपोर्ट :—

(घ) राज्यवृद्धि गिर्जा, प्रार्थना समाज आदि की सिरनी कौंसिल को भेजी गई ? कितना ?

(ङ) एन० एम० एस० बैबल सोसैइटी, स्कूल आदि को कितना भेजा गया ?

ता:————

सही इलाका चेयरमैन ।

पेरिश Kanke.

(च) पेरिश में गिर्जा, सन्डेस्कूल, प्रार्थना समाज और राज्यवृद्धि गिर्जा के विषय संक्षिप्त रिपोर्ट :—

Kanke Proper men Rajya Bridhi girja ko Chhor sab hota hae. Dehat men Kewal etwar girja hola hae. Nagri men Prachar jak nahin hone ke karan do etwar girja nahin hua.

(छ) आप के पेरिश में सब ढ्ढिकृत प्रभु की प्रार्थना, बिश्वास दर्पण और दस आज्ञाओं को जानते हैं ? अगर नहीं तो उनको सिखाने का क्या उपाय कर रहे हैं ?

Adhikansh log jante haen. Jo nahin jante haen we girja ke bad jab sikhaya jata hae to sikhte haen.

(ज) मण्डली सुधार सम्बन्धी कर्रवाई का रिपोर्ट :—

—

(झ) मण्डली की बढ़ती-घटती सम्बन्धी रिपोर्ट :—

Ghatti — Maran 2e 4

Barhti — (a) Baptisma 2e 1

(b) R.C. 2e Phirne 2e 1

(ञ) पेरिश के प्रचारकों को कितना २ तलब मिला ? नाम सहित रिपोर्ट :—

X

(ट) घड़ा सिरनी जमा करने की क्या कैदा है ? Do Kaida hae Apna apna lena aur nafahna.

(ठ) घड़ा सिरनी यथा शक्ति मिलो ? Nahin.

(ड) यथा शक्ति न मिलने का क्या कारण है ? कारण दूर करने का क्या उपाय कर रहे हैं ?

Nischinta aur Mabangi.

(ढ) मण्डली पैसा यथा शक्ति मिला ? Mila (Kanke Proper)

ता: 5.9.45

Mausidh Kinda.

पेरिश पाद्री की सही ।

The G. E. L. Church in Chotanagpur & Assam.

माहवारी रिपोर्ट।

साल———— महीना————

इलाका —— ———— चेयरमेन————

महीना मीटिंग ही में यह रिपोर्ट भरा जाय और सभों के रिपोर्ट एक ही लिफाफे में बन्द कर प्रेसिडेन्ट के पास तुरन्त भेज दिये जांय।

(क) आप ने किस २ पेरिश का मुलहजा किया? संक्षिप्त रिपोर्ट:—

(ख) इलाका बैठकी का संक्षिप्त रिपोर्ट:—

(ग) पाद्रियों को कितना २ तलब मिला? प्रचारकों को किस अनुपात से मिला? पाद्रियों के नाम सहित रिपोर्ट:—

(घ) राज्यवृद्धि गिर्जा, प्रार्थना समाज आदि की सिरनी कौंसिल को भेजी गई? कितना?

(ङ) एन० एम० एस० बैबल सोसैइटी, स्कूल आदि को कितना भेजा गया?

ता:————

सही इलाका चेयरमेन।

पेरिश Ranikhalanga.

(च) पेरिश में गिर्जा, सन्डेस्कूल, प्रार्थना समाज और राज्यवृद्धि गिर्जा के विषय संक्षिप्त रिपोर्ट :—

Parish mein sab mandliyon mein guria hua. par barshat ke karan ze. guria upasthiti kabhut hi dikhta tha, Sunday school - Kewal Ranikhalanga ji sanay thile chalta hai dusre sthan mein barshat ke karan bandh hai. Prathna Sanay arthat Stryon ka prayer vin mandli mein chalta hai. Ranikhalanga, Pandra, Lanjo, Kolta, Rajendri guria nahin hai.

(छ) आप के पेरिश में सब दृढ़िकृत प्रभु की प्रार्थना, बिश्वास दर्पण और दस आज्ञाओं को जानते हैं ? अगर नहीं तो उनको सिखाने का क्या उपाय कर रहे हैं ?

upasth bahon ko - adhike ansh log jante hai, par 10 agya. ko. kam log jante hai. aur sikhane ka koi upay nahin hai

(ज) मण्डली सुधार सम्बन्धी कर्यवाई का रिपोर्ट :—

is mahina mandli graham aur chitar nahin hua.

(झ) मण्डली की बढ़ती-घटती सम्बन्धी रिपोर्ट :—

Is mahina 8 praniyon ko Ishwar apne pas bulaya.

3 balakon ka Gnan Dine ke dwara bapthi hua.

(ञ) पेरिश के प्रचारकों को कितना २ तलब मिला ? नाम सहित रिपोर्ट :—

1 Emmanuel Minj Ranikha. Rs 8/12/19.
2 Pandra. Luthor Horo.
3 Kolta Beshwas Horo.
4 Lanjo mandish Toppo Feb x Augh. Rs 11
5 Murhu Narayan Kujur Feb x Augh. Rs 7/14/6
6. Kujur 3 Hisab nahin aya.
7. Lanjo

(ट) घड़ा सिरनी जमा करने की क्या कैदा है ? adhike mandliyon Mein. panchon or. Parkunjon ke dwara, jana kunjo jata hai. Kewal Murgu Lanjo mein apne se de lete hai.

(ठ) घड़ा सिरनी यथा शक्ति मिलो ?

is Sanay yatha sakti nahin mila, Khanepani ki ghathi ke karan.

(ड) यथा शक्ति न मिलने का क्या कारण है ? कारण दूर करने का क्या उपाय कर रहे हैं ?

ghar ghathi aur tirk ke karan.

(ढ) मण्डली पैसा यथा शक्ति मिला ?

Nahin mila.

ता: 8/9

पेरिश पाद्री की सही ।

The G. E. L. Church in Chotanagpur & Assam.

माहवारी रिपोर्ट।

साल———— महीना————

इलाका ———— चेयरमेन————

महीना मीटिंग ही में यह रिपोर्ट भरा जाय और सभों के रिपोर्ट एक ही लिफाफे में बन्द कर प्रेसिडेन्ट के पास तुरन्त भेज दिये जांय।

(क) आप ने किस २ पेरिश का मुलहजा किया? संक्षिप्त रिपोर्ट:—

(ख) इलाका बैठकी का संक्षिप्त रिपोर्ट:—

(ग) पाद्रियों को कितना २ तलब मिला? प्रचारकों को किस अनुपात से मिला? पाद्रियों के नाम सहित रिपोर्ट:—

(घ) राज्यवृद्धि गिर्जा, प्रार्थना समाज आदि की सिरनो कौंसिल को भेजी गई? कितना?

(ङ) एन० एम० एस० बेबल सोसैइटी, स्कूल आदि को कितना भेजा गया?

ता:————

सही इलाकी चेयरमेन।

पेरिश Lalli.

(च) पेरिश में गिर्जा, सन्डेस्कूल, प्रार्थना समाज और राज्यवृद्धि गिर्जा के विषय संक्षिप्त रिपोर्ट :—

Is mahine men pani ke karan girja ka bagri santosh janak nahin tha. Sunday School ka bhi wahi hal tha. Prarthana samaj Tutihara aur dani men chalu tha. Rajbri bhi girja nahin hota hai.

(छ) आप के पेरिश में सब दृढ़िकृत प्रभु की प्रार्थना, बिश्वास दर्पण और दस आज्ञाओं को जानते हैं ? अगर नहीं तो उनको सिखाने का क्या उपाय कर रहे हैं ?

Uprokt baton ko sab nahin jante hai. Pracharakon ko puchh pachh karne ko kaha jata hai.

(ज) मण्डली सुधार सम्बन्धी कर्रवाई का रिपोर्ट :—

nil.

(झ) मण्डली की बढ़ती-घटती सम्बन्धी रिपोर्ट :—

Barhti balak sankhya— 1 balak.
4 balikaen.

Maran se ghatti — 1 bahin
2 balak.

(ञ) पेरिश के प्रचारकों को कितना २ तलब मिला ? नाम सहित रिपोर्ट :—

Patras Lakra Lalli 41/-/9
Masihdas Tiga Tutihara 6/2/-
Jusaph Lakra singsarai 4/3/3
Jusaph Tuty Dani. 7/2/9
Johan Tirkey Baipur. 10/- + 3/- D.A.
Kunwar Ekka Kherwalcoche 4/3/-
Johan Tirkey Dodcad. 1/13/3

(ट) घड़ा सिरनी जमा करने की क्या कैदा है ?

Sabhi log aphi apne apne gharon se lati hain. Tutihara men ugahne ki pratha chal tahai.

(ठ) घड़ा सिरनी यथा शक्ति मिली ?

nahi-mili.

(ड) यथा शक्ति न मिलने का क्या कारण है ? कारण दूर करने का क्या उपाय कर रहे हैं ?

Karan:— Girja nahin ana aur ghare sirni niyamit rup se bahin rakhna.
Panchon ko samjhaya bujhaya jata hai ki logon ko dan dene ke liye sikhawen.

(ढ) मण्डली पैसा यथा शक्ति मिला ?

nahi mila

ता: 5-7-45

C B M

पेरिश पाद्री की सही ।

The G. E. L. Church in Chotanagpur & Assam.

माहवारी रिपोर्ट।

साल———————— महीना————————

इलाका———— ———— चेयरमेन————————

महीना मीटिंग ही में यह रिपोर्ट भरा जाय और सभों के रिपोर्ट एक ही लिफाफे में बन्द कर प्रेसिडेन्ट के पास तुरन्त भेज दिये जांय।

(क) आप ने किस २ पेरिश का मुलहजा किया? संक्षिप्त रिपोर्ट:—

(ख) इलाका बैठकी का संक्षिप्त रिपोर्ट:—

(ग) पाद्रियों को कितना २ तलब मिला? प्रचारकों को किस अनुपात से मिला? पाद्रियों के नाम सहित रिपोर्ट:—

(घ) राज्यबृद्धि गिर्जा, प्रार्थना समाज आदि की सिरनी कौंसिल को भेजी गई? कितना?

(ङ) एन० एम० एस० बेबल सोसैइटी, स्कूल आदि को कितना भेजा गया?

ता:————————

सही इलाका चेयरमेन।

The G. E. L. Church in Chotanagpur & Assam.

माहवारी रिपोर्ट।

साल _____ महीना July 1945

इलाका Ranchi चेयरमेन Urbanus Kujur

महीना मीटिंग ही में यह रिपोर्ट भरा जाय और सभों के रिपोर्ट एक ही लिफाफे में बन्द कर प्रेसिडेन्ट के पास तुरन्त भेज दिये जांय।

(क) आप ने किस २ पेरिश का मुलहजा किया? संक्षिप्त रिपोर्ट:—

Parishi

(ख) इलाका बैठकी का संक्षिप्त रिपोर्ट :—

Ilake aur Karmchari meeting men
koi aise khas jaruri bate na hui Paris ka se
sadharn Report aur bat bichar hua.

(ग) पादियों को कितना २ तलब मिला? प्रचारकों को किस अनुपात से मिला? पादियों के नाम सहित रिपोर्ट:—

1	Rev. U. E. Kujur	Pay	Rs. 40/-	T.A.	5/-	Total Rs. 50/-
2	" A. Barwa	C.C. Ilaka.	36/-		5/-	41/
3	" I. Lakra	"	35/-		5/-	40/
4	" Ex. Ekka	"	32/-		5/-	37/
5	" E. R. Minz	"	35/-		5/-	40/
6	" M. Kindo	"	30/-		5/-	35/
7	" B. Bind	"	30/-		5/-	35/
						278
	Raj'bidhi Mission work		8/-			40 C.C.
						238

(घ) राज्यवृद्धि गिर्जा, प्रार्थना समाज आदि की सिरनी कौंसिल को भेजी गई? कितना?

(ङ) एन० एम० एस० बैबल सोसैइटी, स्कूल आदि को कितना भेजा गया?

Rurikhatanga U.P. Rs 10/-
Ranchi L. P. School Rs 10/-

ता: 4 August 45

U. E. Kujur

सही इलाका चेयरमेन।

पेरिश Raneli Proper

(च) पेरिश में गिर्जा, सन्डेस्कूल, प्रार्थना समाज और राज्यवृद्धि गिर्जा के विषय संक्षिप्त रिपोर्ट :—

सण्डे स्कूल को छोड़ उपरोक्त सब धार्मिक समाज होते हैं पर सभी प्रकार के समाजों में लोगों की उपस्थिति कम है। कर्मचारीगण को परिमाण यथेष्ट है पर लोगों की लापरवाही के कारण समाजों की यह दशा है।—

(छ) आप के पेरिश में सब दृढ़िकृत प्रभु की प्रार्थना, विश्वास दर्पण और दस आज्ञाओं को जानते हैं ? अगर नहीं तो उनको सिखाने का क्या उपाय कर रहे हैं ?

अधिकांश दृढ़िकृत उपरोक्त तीनों विषयों को जानते हैं। नहीं जानने वालों को सिखाने का कोई प्रबन्ध अभी नहीं की जा सकती है।—

(ज) मण्डली सुधार सम्बन्धी कर्रवाई का रिपोर्ट :—

मण्डली सभा :- 2.

~~Nil.~~ मण्डली ग्रह्या :- 3. Biral Tiga with family.

(झ) मण्डली की बढ़ती-घटती सम्बन्धी रिपोर्ट :—

By Child Baptism — 8.

Death — 3.

(ञ) पेरिश के प्रचारकों को कितना २ तलब मिला ? नाम सहित रिपोर्ट :—

Cate Immanuel Bara.— Rs. 20/- + ord. Salary.
Rs 31/- D. Allowance.

How many Preachers?

(ट) घड़ा सिरनी जमा करने की क्या कैदा है ?

टीला पंच लोग लड़कियों के द्वारा जमा करवाते हैं, और कहीं २ पर पंच भाई ही लोग जमा करते हैं। हप्ता के बीच में Jebra Pulus जाके ले आता है (मण्डली औफिस में)

(ठ) घड़ा सिरनी यथा शक्ति मिलो ?

यथा शक्ति नहीं मिली।—

(ड) यथा शक्ति न मिलने का क्या कारण है ? कारण दूर करने का क्या उपाय कर रहे हैं ?

1 प्रबन्ध की कमजोरी } पंच का संगठन।
2 महंगी।
3 निश्चिन्ता।

(ढ) मण्डली पैसा यथा शक्ति मिला ?

यथा शक्ति नहीं मिली।

ता: 7th Aug 48.

पेरिश पाद्री की सही।

पेरिश Ranchi Parish (Excluding Ranchi Proper).

(च) पेरिश में गिर्जा, सन्डेस्कूल, प्रार्थना समाज और राज्यवृद्धि गिर्जा के विषय संक्षिप्त रिपोर्ट :—

Ranchi Parish की मण्डलियों में सिर्फ एतवार गिर्जा होता है। गिर्जा की उपस्थिति भी वास्तु कम रहती है।

(छ) आप के पेरिश में सब द्वढ़िकृत प्रभु की प्रार्थना, विश्वास दर्पण और दस आज्ञाओं को जानते हैं ? अगर नहीं तो उनको सिखाने का क्या उपाय कर रहे हैं ?

अधिकांश लोग उपरोक्त तीनों विषयों को नहीं जानते हैं, पर सिखाने का भी कुछ उपाय नहीं हो सकता है, क्योंकि मण्डलियों में प्रचारक लोग नहीं हैं।

(ज) मण्डली सुधार सम्बन्धी कर्रवाई का रिपोर्ट :—

Nil.

(झ) मण्डली की बढ़ती-घटती सम्बन्धी रिपोर्ट :—

बढ़ती— Child Baptism — 1.

(ञ) पेरिश के प्रचारकों को कितना २ तलब मिला ? नाम सहित रिपोर्ट :—

Cate. Samuel Bhutkunwar — Rs. 8/1- only.

X

(ट) घड़ा सिरनी जमा करने की क्या कैदा है ?

महिना लोग बंदी पर लाते हैं। X

(ठ) घड़ा सिरनी यथा शक्ति मिलो ?

नहीं मिलो।

(ड) यथा शक्ति न मिलने का क्या कारण है ? कारण दूर करने का क्या उपाय कर रहे हैं ?

गरीबता, महंगी, निश्चिन्तता और प्रचारकों की घटी। सिर्फ याद दिलाते हैं।

(ढ) मण्डली पैसा यथा शक्ति मिला ?

कुछ नहीं।

ता: 8th August.

B. Lindsay

पेरिश पादरी की सही।

The G. E. L. Church in Chotanagpur & Assam.

माहवारी रिपोर्ट ।

साल———— महीना————

इलाका ———— चेयरमेन————

महीना मीटिंग ही में यह रिपोर्ट भरा जाय और सभों के रिपोर्ट एक ही लिफाफे में बन्द कर प्रेसिडेन्ट के पास तुरन्त भेज दिये जांय ।

(क) आप ने किस २ पेरिश का मुलहजा किया ? संक्षिप्त रिपोर्ट :—

(ख) इलाका बैठकी का संक्षिप्त रिपोर्ट :—

(ग) पादियों को कितना २ तलब मिला ? प्रचारकों को किस अनुपात से मिला ? पादियों के नाम सहित रिपोर्ट :—

(घ) राज्यवृद्धि गिर्जा, प्रार्थना समाज आदि की सिरनी कौंसिल को भेजी गई ? कितना ?

(ङ) एन० एम० एस० बैबल सोसैइटी, स्कूल आदि को कितना भेजा गया ?

ता:————

सही इलाका चेयरमेन ।

पेरिश Kanke

(च) पेरिश में गिर्जा, सन्डेस्कूल, प्रार्थना समाज और राज्यबृद्धि गिर्जा के विषय संक्षित रिपोर्ट :—

Parish men sabhi jagah girja hota hae. Sunday School aur Prarthna Samaj Khas Kanke men hae Rajya Bridhi girja Kahin nahin hota hae.

(छ) आप के पेरिश में सब ब्रद्धिकृत प्रभु की प्रार्थना, बिश्वास दर्पण और दस आज्ञाओं को जानते हैं ? अगर नहीं तो उनको सिखाने का क्या उपाय कर रहे हैं ?

Adhikansh log jante hae. Bahut kam log nahin jante hae. Girja ke bad ant men sikhaye jata hae. Kabhi ghumne ke samay bhi moka hone par sikhate hae.

(ज) मण्डली सुधार सम्बन्धी कर्रवाई का रिपोर्ट :—

X - X - X

(झ) मण्डली की बढ़ती-घटती सम्बन्धी रिपोर्ट :—

Ghatti — Mrityu se 1.
Barhti — Nil.

(ञ) पेरिश के प्रचारकों को कितना २ तलब मिला ? नाम सहित रिपोर्ट :—

1. Jhiri - Johan Kujur 2/3 of his Income.
2. Farm Kanke - Yakub Tiga. (Farm ki or se bandobast hae)
3. Mesra - Honowary Masihdas Tiga.
4. Nagri — Yakub Tiga (Farm wale hi dete hae)

(ट) घड़ा सिरनी जमा करने की क्या कैदा है ? Do Kaide hae. apna apna lana aur ugahna.

(ठ) घड़ा सिरनी यथा शक्ति मिली ? Nahin.

(ड) यथा शक्ति न मिलने का क्या कारण है ? कारण दूर करने का क्या उपाय कर रहे हैं ?

Ugahne wale regular nahin ugahye. Phir Mahangi aur nishchint pana hae. Ugahne walon aur unki Kalimon ko Chitaya jata hae.

(ढ) मण्डली पैसा यथा शक्ति मिला ?

Nahin.

Mansidh Kindo.

ता: 7.8.45

पेरिश पादरी की सही।

The G. E. L. Church in Chotanagpur & Assam.

माहवारी रिपोर्ट।

साल _____ महीना _____

इलाका _____ चेयरमेन _____

महीना मीटिंग ही में यह रिपोर्ट भरा जाय और सभों के रिपोर्ट एक ही लिफाफे में बन्द कर प्रेसिडेन्ट के पास तुरन्त भेज दिये जांय।

(क) आप ने किस २ पेरिश का मुलहजा किया ? संक्षित रिपोर्ट :—

(ख) इलाका बैठकी का संक्षित रिपोर्ट :—

(ग) पाद्रियों को कितना २ तलब मिला ? प्रचारकों को किस अनुपात से मिला ? पाद्रियों के नाम सहित रिपोर्ट :—

(घ) राज्यवृद्धि गिर्जा, प्रार्थना समाज आदि की सिरनी कौंसिल को भेजी गई ? कितना ?

(ङ) एन० एम० एस० वैबल सोसैइटी, स्कूल आदि को कितना भेजा गया ?

ता: _____

सही इलाका चेयरमेन।

पेरिश Rani Khatanga

(च) पेरिश में गिर्जा, सन्डेस्कूल, प्रार्थना समाज और राज्यवृद्धि गिर्जा के विषय संक्षिप्त रिपोर्ट :—

Girja sab mandle men chalta hai Sunday school, Rani Khatanga Murju, Nagri, Pandra, aur Kelle men chalta hai. Parma samaj. R. Khatanga Pandra, Layo men hai Rajbirthi girja nahin hai.

(छ) आप के पेरिश में सब दृढ़िकृत प्रभु की प्रार्थना, बिश्वास दर्पण और दस आज्ञाओं को जानते हैं? अगर नहीं तो उनको सिखाने का क्या उपाय कर रहे हैं?

Prabhu ke Prarthna, Bishwas adhik anash log jante hai dus agya Kam log jante hai.
Sikhane ka prabandh girja bad hota hai.

(ज) मण्डली सुधार सम्बन्धी कर्रवाई का रिपोर्ट :—

Is mahina mandli bahar aur bhitar Rishi ka nahin hua.

(झ) मण्डली की बढ़ती-घटती सम्बन्धी रिपोर्ट :—

3 Janki mrityu se mandli men ghat ti hui hai aur 4 balakon ke baptism ke dwara barhti hui hai.

(ञ) पेरिश के प्रचारकों को कितना २ तलब मिला? नाम सहित रिपोर्ट :—

1. Rani Khatanga Lemuel Kindy Rs 13-3-0.
2. Pandra Luthar Kisku, Prabhu Shanti Hansda.
3. Kelle Bishwas Tigga. Nothing.
4. Murju Ramlan Tirkey is May & June. Rs 6-12-
5. Layo Pius Tigga June & July. Rs 12-13-3.
6. Nagri Manbodh Toppo. June. Rs 2-0-0.

(ट) घड़ा सिरनी जमा करने की क्या कैदा है?

Kelle, Pandra, Nagri, Rani Khatanga in men Pancho ke samne Jama Kiya jata hai, Isake Layo & Murju men nahin hua hai.

(ठ) घड़ा सिरनी यथा शक्ति मिली?

Jama karne wali mandlion se kuch santosh janak mila-toulka yatha shakti nahin mila.

(ड) यथा शक्ति न मिलने का क्या कारण है? कारण दूर करने का क्या उपाय कर रहे हैं?

Nyam annual nahin milne ke karan, aur kitne balakon ki upasthi nahin hua. upay kiya ja raha hai, bar bar mandli Panchon ko aur karan chahne wale ko hidayat diya jata hai.

(ढ) मण्डली पैसा यथा शक्ति मिली?

nahin mila; Panchon ka dhyan mandli Paiso ki or nahin hai, is Kelisay bhi hidayat diya ja raha hai.

ता: 25 Aug 45

A Bara Rani Khatanga Parish
पेरिश पादरी की सही।

The G. E. L. Church in Chotanagpur & Assam.

माहवारी रिपोर्ट।

साल _____ महीना _____

इलाका _____ चेयरमेन _____

महीना मीटिंग ही में यह रिपोर्ट भरा जाय और सभों के रिपोर्ट एक ही लिफाफे में बन्द कर प्रेसिडेन्ट के पास तुरन्त भेज दिये जांय।

(क) आप ने किस २ पेरिश का मुलहजा किया? संक्षिप्त रिपोर्ट :—

(ख) इलाका बैठकी का संक्षिप्त रिपोर्ट :—

(ग) पादियों को कितना २ तलब मिला? प्रचारकों को किस अनुपात से मिला? पादियों के नाम सहित रिपोर्ट :—

(घ) राज्यवृद्धि गिर्जा, प्रार्थना समाज आदि की सिरनी कौंसिल को भेजी गई? कितना?

(ङ) एन० एम० एस० बैबल सोसैइटी, स्कूल आदि को कितना भेजा गया?

ता: _____ सही इलाका चेयरमेन।

पेरिश Lalli

(च) पेरिश में गिर्जा, सन्डेस्कूल, प्रार्थना समाज और राज्यवृद्धि गिर्जा के विषय संक्षिप्त रिपोर्ट :—

Parish ke andar har ek mandli men girja hota hai. Dodkad mandli men bagri bahut kam rahta hai. Dharm ki bhuk-pyas unmein jia rahi hai. Yahan tak ki girja ghar banane ke liye bhi koi ichhuk nahin hai.
Sunday School :— In mandliyon men Sunday School chalu hai: Tutihara, Dami, Banpur aur Kharwakocha.
Prarthana Samaj :- Tutihara aur Dami mandliyon men chalu hai.
Rajbridhi girja — kabi nahin hota hai.

(छ) आप के पेरिश में सब दृढ़िकृत प्रभु की प्रार्थना, विश्वास दर्पण और दस आज्ञाओं को जानते हैं ? अगर नहीं तो उनको सिखाने का क्या उपाय कर रहे हैं ?

Sab log uprokt batan ko nahin jante hain. Pracharakon ko kabhi kabhi sikhane aur prasanshakar girja karne ko kaha jata hai.

(ज) मण्डली सुधार सम्बन्धी कर्रवाई का रिपोर्ट :— nil.

(झ) मण्डली की बढ़ती-घटती सम्बन्धी रिपोर्ट :—

Barhti :— Balak Iman ke dawara 2 balikayen.
Dami mandli men ek gharane ke dharm ko jak log girja jana shuru kiye hain.
Ghatti :— Maran ke dawara 2 bhai.
1 bahin.

(ञ) पेरिश के प्रचारकों को कितना २ तलब मिला ? नाम सहित रिपोर्ट :—

Amdani ka $\frac{2}{3}$ talab diya gaya — patras Lakra Lalli. 8/11/3 June + July.
Masihdas Tigga Tutihara 8/12/9 July.
Joseph Lakra Sinjusere 6/9/3 July.
Joseph Tuti Dami 12/14/9 May — July.
Kumres Ekka Kharwakocha 10/10/6 June + July.
Gohan Tirkey Dodkad 5/4/3 June — July
Gohan Tirkey Banpur full paid Rs 10/- & Rs 3/- Allowance.

(ट) घड़ा सिरनी जमा करने की क्या कैदा है ?

Tutihara mandli mein ghara sirni jama kiya jata hai aur dusri mandliyon men bahinen ap leti hain.

(ठ) घड़ा सिरनी यथा शक्ति मिली ?

nahin mili.

(ड) यथा शक्ति न मिलने का क्या कारण है ? कारण दूर करने का क्या उपाय कर रहे हैं ?

Asamajh aur laparwahi.
Pandion ko samjhane ko kaha jata hai, parantu bhi man nahin lagate hain.

(ढ) मण्डली पैसा यथा शक्ति मिला ?

nahin.

ता: 7-8-40

C Rai. L

पेरिश पादरी की सही ।

The G. E. L. Church in Chotanagpur & Assam.

माहवारी रिपोर्ट।

साल 1945 महीना July

इलाका Ranchi चेयरमैन

महीना मीटिंग ही में यह रिपोर्ट भरा जाय और सभों के रिपोर्ट एक ही लिफाफे में बन्द कर प्रेसिडेन्ट के पास तुरन्त भेज दिये जांय।

(क) आप ने किस २ पेरिश का मुलहजा किया? संक्षिप्त रिपोर्ट :—

(ख) इलाका बैठकों का संक्षिप्त रिपोर्ट :—

(ग) पाद्रियों को कितना २ तलब मिला? प्रचारकों को किस अनुपात से मिला? पाद्रियों के नाम सहित रिपोर्ट :—

(घ) राज्यवृद्धि गिर्जा, प्रार्थना समाज आदि की सिरनी कौंसिल को भेजी गई? कितना?

(ङ) एन० एम० एस० बैबल सोसैइटी, स्कूल आदि को कितना भेजा गया?

ता: _____

_____

सही इलाका चेयरमैन।

F/1

The G. E. L. Church in Chotanagpur & Assam.

माहवारी रिपोर्ट।

साल 1945 महीना June.

इलाका Ranchi चेयरमेन Rev. U. E. Kujur.

महीना मीटिंग ही में यह रिपोर्ट भरा जाय और सभों के रिपोर्ट एक ही लिफाफे में बन्द कर प्रेसिडेन्ट के पास तुरन्त भेज दिये जांय।

(क) आप ने किस २ पेरिश का मुलहजा किया? संक्षित रिपोर्ट :—

Parish visit ka hawa par 9 June men Hatu Ambasha aur Centinary Jubilee Kota men huwa. Atmik aur Laukik awastha par Hatu ka bat bichar kia gaya aur anek baton ke sankalp huwe jin men nishesh hai: (a) Ghar ghar Prarthna hone chahiye jiske liye ek chhoti kare prarthna karne ke. (b) Matwalpan ke birudh Sanjam sanaj har kahi Khas kar schoolon men ki we kabhi bhi na nikhe.

(ख) इलाका बैठकी का संक्षित रिपोर्ट :—

Baithki
Hatka Panch Ki abhi nahi huwi hai. Padri logon ki monthly Report contribution aur distribution ko chhor aur koi bishesh bate na huwi hai

(ग) पादियों को कितना २ तलब मिला? प्रचारकों को किस अनुपात से मिला? पादियों के नाम सहित रिपोर्ट :—

	Pay	Chairs Allowance	Room Allowance	Dearness		
1. E. Kujur	40/-	5/-		6/-	50/-	50/-
2. A. Bara	30/-			5/-	41/-	36/-
3. J. Lakra	35/-			4/-	40/-	35/-
4. N. Ekka	32/-		5/-	5/-	37/-	
5. B. Minj	30/-			5/-	40/-	
6. D. Aind	30/-			5/-	35/-	
7. M. Kindo	30/-			5/-	35/-	

(घ) राज्यवृद्धि गिर्जा, प्रार्थना समाज आदि की सिरनी कौंसिल को भेजी गई? कितना?

Rajbridhi 8/-

(ङ) एन० एम० एस० बेबल सोसैइटी, स्कूल आदि को कितना भेजा गया?

Ranchi Boys' L. P. school 10/-
Ranikhatanga - L. P. sch. 5/-

ता: 4 July 1945

U. E. Kujur 4.7.45
सही इलाका चेयरमेन।

पेरिश Ranchi Proper.

(च) पेरिश में गिर्जा, सन्डेस्कूल, प्रार्थना समाज और राज्यवृद्धि गिर्जा के विषय संक्षिप्त रिपोर्ट :—

1- गिर्जा साधारणतः ठीक है। (बच्चों का और बड़ों का भी)
2- शाम गिर्जा जारी है, पर उपस्थिति प्रायः कुछ नहीं है।
3- सण्डेस्कूल नहीं है। Mr. Barla को सौंपा गया है पर अभी तक सुरु नहीं किये हैं।
4- प्रार्थना समाज प्रति दिन दो जगह होता है।
5- राज्यवृद्धि कभी होता है कभी नहीं होता है।

(छ) आप के पेरिश में सब द्वढ़िकृत प्रभु की प्रार्थना, बिश्वास दर्पण और दस आज्ञाओं को जानते हैं ? अगर नहीं तो उनको सिखाने का क्या उपाय कर रहे हैं ?
प्रायः सभी जानते हैं। पर जो नहीं जानते हैं उनको सिखाने का उपरोक्त प्रबन्ध के सिवा और कुछ नहीं है।

(ज) मण्डली सुधार सम्बन्धी कर्रवाई का रिपोर्ट :—

X

(झ) मण्डली की बढ़ती-घटती सम्बन्धी रिपोर्ट :—

बढ़ती - बपतिस्मा के द्वारा 8
" - धर्मखोजक बपतिस्मा .... 1 = 14.

घटती- मरण के द्वारा ... 2.

(ञ) पेरिश के प्रचारकों को कितना २ तलब मिला ? नाम सहित रिपोर्ट :—
Cate. Immanuel Baa. .. Rs 20/- + Rs 3/- dearness allowance.

(ट) घड़ा सिरनी जमा करने की क्या कैदा है ?
कहीं २ टोला पंच आप ही करता है।
कहीं २ " " के जरिये लड़कियां करती हैं।
कहीं २ डेवरा पौलुस आप ही तहसील करता है।

(ठ) घड़ा सिरनी यथा शक्ति मिली ?
यथा शक्ति नहीं मिली।

(ड) यथा शक्ति न मिलने का क्या कारण है ? कारण दूर करने का क्या उपाय कर रहे हैं ?
महंगी और जमा करने में ढीलापन
जाने वाले मराडली पंच में इसका विचार किया जायगा।—

(ढ) मण्डली पैसा यथा शक्ति मिला ?
यथा शक्ति नहीं मिला।

ता: 4th July

पेरिश पादरी की सही

पेरिश Ranchi Parish, excluding Ranchi Proper.

(च) पेरिश में गिर्जा, सन्डेस्कूल, प्रार्थना समाज और राज्यवृद्धि गिर्जा के विषय संक्षित रिपोर्ट :—

पेरिश में गिर्जा को छोड़ और कुछ नहीं होता है।
Anra में गिर्जा ठीकसे चलता है।
Patratoly – कभी २ बरसात में गिर्जा नहीं होता है। क्योंकि गिर्जा घर नहीं है।
Kharsidag – चांदमारी के कारण कभी २ गिर्जा नहीं होता है।
Lodhma – बराबर होता है।
Hinoo – " " "
Dibadih – " " " Harsen – कुछ दिनों से गिर्जा नहीं होता है क्योंकि गिर्जा घर नहीं है।

(छ) आप के पेरिश में सब द्रढ़िकृत प्रभु की प्रार्थना, बिश्वास दर्पण और दस आज्ञाओं को जानते हैं ? अगर नहीं तो उनको सिखाने का क्या उपाय कर रहे हैं ?

बहुत लोग नहीं जानते हैं, पर एतवार गिर्जा को छोड़ और कोई दूसरा उपाय नहीं किया जा सकता है।

(ज) मण्डली सुधार सम्बन्धी कर्रवाई का रिपोर्ट :—

×

(झ) मण्डली की बढ़ती-घटती सम्बन्धी रिपोर्ट :—

बढ़ती- बपतिस्मा के जरिये . . ५.
घटती- . . . . . -×

(ञ) पेरिश के प्रचारकों को कितना २ तलब मिला ? नाम सहित रिपोर्ट :—

Cate Samuel Bhutkunwar Anra – Rs 8/-/-
Others take ⅓ of the whole of income.

(ट) घड़ा सिरनी जमा करने की क्या कैदा है ?

सभी जगह बहिंगे जाती है।

(ठ) घड़ा सिरनी यथा शक्ति मिली ?

नहीं मिली।

(ड) यथा शक्ति न मिलने का क्या कारण है ? कारण दूर करने का क्या उपाय कर रहे हैं ?

घड़ा सिरनी रखने हारों की निश्चिन्ता / बराबर गिर्जा में चिताते हैं।—
" " लाने " " "

(ढ) मण्डली पैसा यथा शक्ति मिला ?

नहीं मिला।

ता: 4th July

B. Kindo
पेरिश पादरी की सही।

M. E. Kujur
4-7-48

The G. E. L. Church in Chotanagpur & Assam.

माहवारी रिपोर्ट।

साल 1945 महीना June

इलाका Ranchi चेयरमेन Rev. H. C. Kujur

महीना मीटिंग ही में यह रिपोर्ट भरा जाय और सभों के रिपोर्ट एक ही लिफाफे में बन्द कर प्रेसिडेन्ट के पास तुरन्त भेज दिये जांय।

(क) आप ने किस २ पेरिश का मुलहजा किया? संक्षिप्त रिपोर्ट :—

(ख) इलाका बैठकी का संक्षिप्त रिपोर्ट :—

(ग) पाद्रियों को कितना २ तलब मिला? प्रचारकों को किस अनुपात से मिला? पाद्रियों के नाम सहित रिपोर्ट :—

(घ) राज्यबृद्धि गिर्जा, प्रार्थना समाज आदि की सिरनी कौंसिल को भेजी गई? कितना?

(ङ) एन० एम० एस० बैबल सोसैइटी, स्कूल आदि को कितना भेजा गया?

ता: सही इलाका चेयरमेन।

पेरिश Mander

(च) पेरिश में गिर्जा, सन्डेस्कूल, प्रार्थना समाज और राज्यवृद्धि गिर्जा के विषय संक्षिप्त रिपोर्ट :—

1- पेरिश के हर एक मण्डली में गिरजा घर बनायी जा रही है कमीटिवलली में नहीं होता है-
2- मन्डर में केवल सन्डे स्कूल चलायी जाती है बाकी मण्डली में नहीं है-
3. प्रार्थना समाज - मन्डर और कमलापेटी में चलायी जा रही है
4. माता समाज मन्डर और रघुनाथपुर में चलायी जाती है
5- मन्डर और रघुनाथपुर में राज्य वृद्धि का गिरजा चलायी जाती है-

(छ) आप के पेरिश में सब दृढ़िकृत प्रभु की प्रार्थना, बिश्वास दर्पण और दस आज्ञाओं को जानते हैं ? अगर नहीं तो उनको सिखाने का क्या उपाय कर रहे हैं ?

प्रायः सब कोई ठीक से नहीं जानते है गिरजा में कई दिनस दोहराया जाता है

(ज) मण्डली सुधार सम्बन्धी कर्रवाई का रिपोर्ट :— nil-

(झ) मण्डली की बढ़ती-घटती सम्बन्धी रिपोर्ट :— एक स्त्री मर गई - मण्डली की घटती हुई-
एक बालिका को ज्ञान मिला- मण्डली की बढ़ती हुई

(ञ) पेरिश के प्रचारकों को कितना २ तलब मिला ? नाम सहित रिपोर्ट :—

1 प्रचारक इमानुएल-मिंज मन्डर तलब नहीं पहेगी ३)
2- " जीवन कुजुर रघुपुर- " ₹३=)॥ $\frac{2}{3}$ rd - प्रचारक - दो महिने का
3- " प्रभुदान तीग्गा- बलाड़ी " १०=)॥ $\frac{2}{3}$ rd - दो महिने का
4 पंचे लारंग देरी मण्डली " ११=) $\frac{2}{3}$ rd - तीन महिने का
5- पंचे रुबलाडी " २१=)॥ $\frac{2}{3}$ rd - तीन महिने का
पु ३ =)॥

(ट) घड़ा सिरनी जमा करने की क्या केंदा है ?
कहीं २ गिरजा में लायी जाती है और कहीं २ जमा किया जाता है।

(ठ) घड़ा सिरनी यथा शक्ति मिली ? पका शक्ति नहीं मिली - 1

(ड) यथा शक्ति न मिलने का क्या कारण है ? कारण दूर करने का क्या उपाय कर रहे हैं ?

मन्डर पेरिश में गरीबों की संख्या अधिक है जिस के कारण लाचारी हालत है कोई कर्रवाई पाने सलाह दिई जाती है तब पुरानी बातें दोहराई जाती है।

(ढ) मण्डली पैसा यथा शक्ति मिला ? नहीं मिला

ता: 4-7-45

N. Ekka Mander
पेरिश पादरी की सही।

H. E. Kujur
4.7.45

The G. E. L. Church in Chotanagpur & Assam.

माहवारी रिपोर्ट।

साल _____ महीना _____

इलाका _____ चेयरमेन _____

महीना मीटिंग ही में यह रिपोर्ट भरा जाय और सभों के रिपोर्ट एक ही लिफाफे में बन्द कर प्रेसिडेन्ट के पास तुरन्त भेज दिये जांय।

(क) आप ने किस २ पेरिश का मुलहजा किया? संक्षिप्त रिपोर्ट :—

(ख) इलाका बैठकी का संक्षिप्त रिपोर्ट :—

(ग) पादियों को कितना २ तलब मिला? प्रचारकों को किस अनुपात से मिला? पादियों के नाम सहित रिपोर्ट :—

(घ) राज्यबृद्धि गिर्जा, प्रार्थना समाज आदि की सिरनी कौंसिल को भेजी गई? कितना?

(ङ) एन० एम० एस० बैबल सोसैइटी, स्कूल आदि को कितना भेजा गया?

ता: _____ _____

सही इलाका चेयरमेन।

पेरिश Chirr

(च) पेरिश में गिर्जा, सन्डेस्कूल, प्रार्थना समाज और राज्यवृद्धि गिर्जा के विषय संक्षिप्त रिपोर्ट :—

इस साल में प्रचिक ध्यान से चान्दमारी किया जा रहा है जिस के कारण जारटोली, जोजोसरंग, सोड़हा, ध्रोड़गड़ी ध्यौर गरसुल्ल प्रचारकधनों में गिर्जा प्रचिकांश में बन्ध रहते हैं। कुछ हिस्सा चिकर प्रचारकधन भी उठ जाता है, जिसके कारण थोड़े मर्द बहिन गिर्जा में उपास्थित होते हैं।

(छ) आप के पेरिश में सब दृढ़िकृत प्रभु की प्रार्थना, बिश्वास दर्पण और दस आज्ञाओं को जानते हैं? अगर नहीं तो उनको सिखाने का क्या उपाय कर रहे हैं?

ज्ञान के समय माता पिता चर्म माता पिता पूछे जाते हैं, ध्यौर शादी के समय दुल्हा दुल्हिन पूछे जाते हैं, नहीं जानने से उनको समय दिया जाता है।

(ज) मण्डली सुधार सम्बन्धी कर्रवाई का रिपोर्ट :—

२ का जन को मण्डली मंगा कारने. ध्यौर मण्डली का ध्यमदनी धवाने के कारण ध्यौर दो जन को व्याभिचार के कारण मण्डली सजा दिया गया।

(झ) मण्डली की बढ़ती-घटती सम्बन्धी रिपोर्ट :—

मार्च से जून त का में २० बालधों के बप्तिस्मा ध्यौर दो जनों के मण्डली ग्रहण ध्यौर ४ जन नये चर्म खोजनों के बप्तिस्मा से मण्डली को बढ़ती हुई है।

(ञ) पेरिश के प्रचारकों को कितना २ तलब मिला? नाम सहित रिपोर्ट :—

जायमसीह हेंड्रे: ६३) बहस्तो चाम तिगा ½ से ट्वालिजनहीं किया
इलियाजर संग्गा ६५) मसीहहोरो ½ ,, ,, ,, ,,
ईरेनियुस तिग्गा ६३)
गब्रिएल तिर्की ६२)

(ट) घड़ा सिरनी जमा करने की क्या कैदा है?

थोड़ जगहों में जमा किया जाता है - प्रचिक जगह में बहिनि ध्यपने हीहयों में लेके चन्दा बाद के लिये जाती हैं।

(ठ) घड़ा सिरनी यथा शक्ति मिली?

नहीं

(ड) यथा शक्ति न मिलने का क्या कारण है? कारण दूर करने का क्या उपाय कर रहे हैं?

गरिबता

(ढ) मण्डली पैसा यथा शक्ति मिला?

नहीं

ता: 8-6-45

Emmanuel Lakra Chirr
पेरिश पादरी की सही।

H. E. Kujur
4.7.45

The G. E. L. Church in Chotanagpur & Assam.

माहवारी रिपोर्ट।

साल _____ महीना _____

इलाका _____ चेयरमेन _____

महीना मीटिंग ही में यह रिपोर्ट भरा जाय और सभों के रिपोर्ट एक ही लिफाफे में बन्द कर प्रेसिडेन्ट के पास तुरन्त भेज दिये जांय।

(क) आप ने किस २ पेरिश का मुलहजा किया ? संक्षिप्त रिपोर्ट :—

(ख) इलाका बैठकी का संक्षिप्त रिपोर्ट :—

(ग) पाद्रियों को कितना २ तलब मिला ? प्रचारकों को किस अनुपात से मिला ? पाद्रियों के नाम सहित रिपोर्ट :—

(घ) राज्यवृद्धि गिर्जा, प्रार्थना समाज आदि की सिरनी कौंसिल को भेजी गई ? कितना ?

(ङ) एन० एम० एस० बैबल सोसैइटी, स्कूल आदि को कितना भेजा गया ?

ता: _____ सही इलाका चेयरमेन।

पेरिश Kauke

(च) पेरिश में गिर्जा, सन्डेस्कूल, प्रार्थना समाज और राज्यवृद्धि गिर्जा के विषय संक्षिप्त रिपोर्ट :—

Etwar girja sabhi jagah hua. Sthaniyemen Rajyabridhi girja Chhor sab Chalu hae. Sunday School rajyabridhi girja dehat men nahin hota hae.

(छ) आप के पेरिश में सब दृढ़िकृत प्रभु की प्रार्थना, विश्वास दर्पण और दस आज्ञाओं को जानते हैं? अगर नहीं तो उनको सिखाने का क्या उपाय कर रहे हैं?

Koi koi nahin jante haen. ghar ghumne ke samay dhyan dia jata hae aur agar aison ke ghar baptisma par jay to aur bhi bishes jor dia jata hae

(ज) मण्डली सुधार सम्बन्धी कर्रवाई का रिपोर्ट :—

Nil

(झ) मण्डली की बढ़ती-घटती सम्बन्धी रिपोर्ट :—

Mritsyu se 2 ki ghatti hui hae
Janm se 4 ki barhti hae. (Snan Mila)

(ञ) पेरिश के प्रचारकों को कितना २ तलब मिला? नाम सहित रिपोर्ट :—

1. Chama Nagri Yakub Tiga (Farm ki or se bandobast hae)
2. Mesra Rudia (Honorary)
3. Jhiri se Hisab nahin aya.

(ट) घड़ा सिरनी जमा करने की क्या कैदा है?

Ugahte haen aur apna apna lete haen.

(ठ) घड़ा सिरनी यथा शक्ति मिली?

Madhyam

(ड) यथा शक्ति न मिलने का क्या कारण है? कारण दूर करने का क्या उपाय कर रहे हैं?

Nischinta aur nasamajh. Koshis kia ja raha hae ki sabon ki nishchinta dur kia jawe

(ढ) मण्डली पैसा यथा शक्ति मिला?

Nahin.

ता: 4.7.45.

M. Kindo.

पेरिश पादरी की सही। L. E. Kujur 4.7.45

The G. E. L. Church in Chotanagpur & Assam.

माहवारी रिपोर्ट।

साल 1945 महीना June

इलाका Ranchi चेयरमेन Rev. H.C. Kujur

महीना मीटिंग ही में यह रिपोर्ट भरा जाय और सभों के रिपोर्ट एक ही लिफाफे में बन्द कर प्रेसिडेन्ट के पास तुरन्त भेज दिये जांय।

(क) आप ने किस २ पेरिश का मुलहजा किया? संक्षिप्त रिपोर्ट :—

(ख) इलाका बैठकी का संक्षिप्त रिपोट :—

(ग) पादियों को कितना २ तलब मिला? प्रचारकों को किस अनुपात से मिला? पादियों के नाम सहित रिपोर्ट :—

(घ) राज्यवृद्धि गिर्जा, प्रार्थना समाज आदि की सिरनी कौंसिल को भेजी गई? कितना?

(ङ) एन० एम० एस० बैबल सोसैइटी, स्कूल आदि को कितना भेजा गया?

ता: _____

_____

सही इलाका चेयरमेन।

पेरिश Lali.

(च) पेरिश में गिर्जा, सन्डेस्कूल, प्रार्थना समाज और राज्यवृद्धि गिर्जा के विषय संक्षिप्त रिपोर्ट :—

Parish men girja har pracharak pan men chalu hai. Barsat ke karan girja ki hazri santoshjanak nahi hai.

Sunday school — Nimn sthanon men chalu hai — Kherwakocha, Banpur, Tutihara aur Dani.

Prarthana samaj. — Lali, Tutihara aur Dani men chalu hai.

Rajbridhi girja kahin nahin hota hai.

(छ) आप के पेरिश में सब दृढ़िकृत प्रभु की प्रार्थना, विश्वास दर्पण और दस आज्ञाओं को जानते हैं? अगर नहीं तो उनको सिखाने का क्या उपाय कर रहे हैं?

Sab Drishikrit log uprokt baton ko nahin jante hain. Unko pracharakon ko girja ke bad sikhane ka hukm hai.

(ज) मण्डली सुधार सम्बन्धी कर्रवाई का रिपोर्ट :—

Dockad mandli ke Marik Hesang ko rakhni rakhne ke karan mandli saja diya gaya hai tarikh 17-6-45 ko.

(झ) मण्डली की बढ़ती-घटती सम्बन्धी रिपोर्ट :—

Barhti — Balak gnan ke dowara.
Ek balak aur do balikayen

Ghatti — Maran ke dowara —
Ek bhai, Ek bahin aur Ek balak.

(ञ) पेरिश के प्रचारकों को कितना २ तलब मिला? नाम सहित रिपोर्ट :—

Is mahina mein chandwari ke karan parish baithki nahin ho saki jiske karan Centralization bhi nahin ho saka. Kewal do mandli se centralization aya aur is liye kewal unhi ko talap bhi diya gaya — Marik das Tigga Tutihara-7/8/3
Joseph Lakra Injusary-5/2/3

(ट) घड़ा सिरनी जमा करने की क्या कैदा है?

Bahinen abhi apne apne ghar se lati hain. Ghara sirni rakhna abhi tak nahin sikhen hain. Kosis karne par bhi saphalwant nahin huwe hain.

(ठ) घड़ा सिरनी यथा शक्ति मिली?

Nahin mili.

(ड) यथा शक्ति न मिलने का क्या कारण है? कारण दूर करने का क्या उपाय कर रहे हैं?

Girja nahin ana, aramaji aur beparwahi ke karan ghara sirni yathochit riti se nahin ata hai. Pracharakon se girja ki hazri ka hisab rakhne ko kaha jata hai ki sab bahin upasthit hon.

(ढ) मण्डली पैसा यथा शक्ति मिला?

nahin mila

ता: 4-7-45

C.B.H.

पेरिश पाद्री की सही।

H. E. Kujur
4.7.45

The G. E. L. Church in Chotanagpur & Assam.

माहवारी रिपोर्ट।

साल 1945 महीना June

इलाका Ranchi चेयरमेन Rev. M. C. Kujur.

महीना मीटिंग ही में यह रिपोर्ट भरा जाय और सभों के रिपोर्ट एक ही लिफाफे में बन्द कर प्रेसिडेन्ट के पास तुरन्त भेज दिये जांय।

(क) आप ने किस २ पेरिश का मुलहजा किया ? संक्षिप्त रिपोर्ट :—

(ख) इलाका बैठकी का संक्षिप्त रिपोर्ट :—

(ग) पादियों को कितना २ तलब मिला ? प्रचारकों को किस अनुपात से मिला ? पादियों के नाम सहित रिपोर्ट :—

(घ) राज्यवृद्धि गिर्जा, प्रार्थना समाज आदि की सिरनी कौंसिल को भेजी गई ? कितना ?

(ङ) एन० एम० एस० बैबल सोसैइटी, स्कूल आदि को कितना भेजा गया ?

ता: _____

_____

सही इलाका चेयरमेन।

पेरिश Ranikhetanga

(च) पेरिश में गिर्जा, सन्डेस्कूल, प्रार्थना समाज और राज्यवृद्धि गिर्जा के विषय संक्षिप्त रिपोर्ट :—

Girja sab jagah Chalta hai Sunday School nimam manshiyon men Chalta hai Ranikhetanga, Pandra, Murgi, Killa, aur Nagri; & anjo a Kurgi men nahin hai Prathna Samaj Ranikhetanga, Pandra, men Chalta hai Raj krith girja nahin Chalta hai.

(छ) आप के पेरिश में सब दृढ़िकृत प्रभु की प्रार्थना, बिश्वास दर्पण और दस आज्ञाओं को जानते हैं ? अगर नहीं तो उनको सिखाने का क्या उपाय कर रहे हैं ?

Prabhuki prarthna, Bishwas darpan a thik log so janta hai das agya. Kam log janta hai

(ज) मण्डली सुधार सम्बन्धी कर्रवाई का रिपोर्ट :—

manshi bahar, aur Graham nahin hua.

(झ) मण्डली की बढ़ती-घटती सम्बन्धी रिपोर्ट :—

2 manshiyon hum se ghatti hui aur 8 Balakon ka baptisma hone ke sawa. baddi hua.

(ञ) पेरिश के प्रचारकों को कितना २ तलब मिला ? नाम सहित रिपोर्ट :—

1 Emmanuel ming Ranikhetanga 7-12-3.
2. Thophil, Luther, Jacry.
3. Bishwas Tigga Jacry.
Baki manshiyon ka Hisab nahin aya.

(ट) बड़ा सिरनी जमा करने की क्या कैदा है ?

Ranikhetanga, Pandra, Killi, Nagri in men panchon dwara jama kiya jata hai, ~~Kurdi~~ murgu. & anjo men bahin log apni lete hain.

(ठ) बड़ा सिरनी यथा शक्ति मिली ?

Jama karne walon manshiyon se jyada jyada kuch yatha sakti jama hote hai

(ड) यथा शक्ति न मिलने का क्या कारण है ? कारण दूर करने का क्या उपाय कर रहे हैं ?

Girja men hakabal nahin ane ke karan, sab jagah. Jama karne ka koshis kiya jata rahan hai

(ढ) मण्डली पैसा यथा शक्ति मिला ? nahin.

Hera. Ranikhetanga
पेरिश पाद्री की सहीं !

ता: _____

3/ Asst. E Kujur
4.7.45

The G. E. L. Church in Chotanagpur & Assam.

माहवारी रिपोर्ट।

साल _____ महीना _____

इलाका _____ चेयरमेन _____

महीना मीटिंग ही में यह रिपोर्ट भरा जाय और सभों के रिपोर्ट एक ही लिफाफे में बन्द कर प्रेसिडेन्ट के पास तुरन्त भेज दिये जांय।

(क) आप ने किस २ पेरिश का मुलहजा किया ? संक्षिप्त रिपोर्ट :—

(ख) इलाका बैठकी का संक्षिप्त रिपोर्ट :—

(ग) पादियों को कितना २ तलब मिला ? प्रचारकों को किस अनुपात से मिला ? पादियों के नाम सहित रिपोर्ट :—

(घ) राज्यवृद्धि गिर्जा, प्रार्थना समाज आदि की सिरनी कौंसिल को भेजी गई ? कितना ?

(ङ) एन० एम० एस० बैबल सोसैइटी, स्कूल आदि को कितना भेजा गया ?

ता: _____ _____

सही इलाका चेयरमेन।

1/6/45

Chiur
28-5-45

Mahashay

President ko Jmarta-
Yishusahay —

Ap ko khanali hain ki
C.C ki tarif se 3rd July 1944
ke motabik Sirum Tolk ka
Eliazar Lakra ka den Rs 100
tha So June 1944 se March
1945 tak khalam ho gaya
So April & May ka Pension
mujh ko milna hai.
Kripa karke C.C. Treasurer
ko khabar dijiye ki
wah mere nam par.
Pension bheja kare.

Ap ka biswast
Rev. L. Ekka
Chiur
28.5.45

Memorial letter

To the Treasurer for needful.

POST CARD

ADDRESS ONLY

BUY NATIONAL SAVINGS CERTIFICATES DELIVERY

9 9 INDIA POSTAGE

To Rev. J. Lakra
President: G.E.L.C.
Ranchi

P.O. Ranchi

Dist Ranchi

F/1

THE G.E.L. CHURCH IN CHOTANAGPUR AND ASSAM, RANCHI.

No. 91 Dated Ranchi the 2nd June, 1945.

Dear Binod,

The marriage of Tunur Guria was fixed at 3.30 p.m. yesterday and I found no Pastor either to solemnise or to protest against, the marriage, not even any letter from any quarters objecting to the marriage, and in such circumstances, there is no bar to me as President, to perform any Pastoral duty. The dues-slip is returned herewith.

Yours sincerely,

President.

GOSSNER EVANGELICAL LUTHERAN CHURCH.
RANCHI MANDLI.

Chairman : Rev. U. E. Kujur.
Hony: Secretary : Pt. C. M. Tiga.
Hony: Treasurer : Babu A. Lakra.

RANCHI.

The 2nd May 1945.

To,
The President.
G. E. L. Church
Ranchi.

Sir, Yesterday you solemnised the marriage of Ch. Emen Tuner Guria, s/o Nathaniel Guria of Patratoly, without our permission. We had to realise the money mentioned on the next paper enclosed.

Now the realisation of the money is on your responsibility.

Further I request you not to take up any kind of work without our permission. Let the people take permission from us for you to perform the our duty.

Yours faithfully—
Eb. E. Kujur
2.5.45
Chairman

Dear Reverend,

The marriage of [illegible] has been fixed for 3.30 p.m. yesterday. As I found no Pastor either to solemnize or to forbid against, the marriage not even any letter from any [illegible] objecting to the marriage, and in such circumstances there is no bar to me, as President, to perform any particular duty. The deed will be returned herewith.

S. P. G. Mission
Ranchi,
B. N. R.

29th April 1943.

The President of the Lutheran Mahasabha,

Burju.

Dear Sir,

Thankyou for your letter no. 896/43 sent today from your Burju Camp. The Bishop of Chota Nagpur in a letter to my wife receivdd yesterday asked if we could put the Metropolitan up for a few days during the period of the Mahasabha. This we have agreed to do and are expecting him to arrive here sometime on the 5th. Unfortuneately I myself will not be here as the Diocesan Synod and Council will meet on Wednesday. I am Secretary of the Council and will therefore have to be present in Ranchi. It is with regret, therefore, that I have to decline your kind invitation to be present to meet the Metropolitan at 9 a.m. on the 4th.

My wife will be ready here to receive the Metropolitan after your meeting is over.

Yours sincerely,

L. W. Davey.

P.s. In his letter to my wife the Bishop mentions that the Metropolitan is "due to arrive on Tuesday" and mentions the 5th as the datehe will arrive in Murhu. I mention

this matter in case there should be any posible mistake in the dates. From the Bishop of Chota Nagpur's letter it would seem that the Metropolitan is expected in Ranchi on Tuesday which would mean that he could not possibly arrive at Burju by 10 a.m. on 4th. The Bishop has asked my wife to entertain the Metropolitan on the 5th,6th and 7th, on which day he will return to Ranchi.

Ranchi
27.4.43

Chonka Lakra or mariu
emhai Yōhu~~dday~~.
En mmaguti langra
raā'lan panhe kore
mamumm kadam. Minch
um ge anzsa ga pollon
anna Lon. eronka Maha-
sabha ge arsan. pollonj
hole Chuthi ge likhidan.
Alice ge aur Mahasabh
ge pollon hole Prastaw
ga taiyon. Etwarta
Babhubhaj sahayak
nanzarin kamke.
Theodores ge kanya
er na rahcha. Eroun
puri Lakyar tarig se
J. Tiga aur nin erke
munke ka kandoka
mata kamna lekha

rai hoke eman ho nistka
likhke ka ernā heddna
lekhā kalom.

Chonka Li
M. E Knijer
22.4

Rev. J. Lakya
President
C. E. & L. Endeavor
Gorumahisani

Copy to The President C. C. Ranchi

F/1

The Elizabeth Hospital Report of 1944 for information consideration and completion.

Yearly income by		Expenditure for	
Donation	Rs. 160- 4- 0	Contingency-	Rs 46 -10 - o.
D.B.grant	Rs. 50- 0- 0	Medicine-	Rs 82 -10 - 0.
Total	Rs. 210-4-0		Rs 129 - 4 - 0.

Balance Rs 81/- is deposited in the C.C. this shows the charity work is going on well.

P.S. No medicine was purchased by the C.C. in 1944. Neither for this hospital nor for Takarma.

By the C.C. Salary expenditure was..... Rs 49 x 12
Rs 588 — Rs 81
Rs. 507.

The actual expenditure was only Rs. 507/- which is very less for such a big congregation of Chotanagpur and Assam.

It seems that the noble work of Chairty is being done by cutting the stomach of the workers to whom the work is entrusted.

Would you please therefore increase the amount to pick up the scale by which the workers were paid when the hospital was re established in 1920.

24-1-45

Doctor-in-Charge,
Elizabeth Hospital,
Ranchi.

President

7/2/43
Prof Hill asking if
could take letters home
Stamp some again.
Ans Sent 4/2/43

59 Church Rd
Ranchi.
1.2.43.

Dear Sir,

My Mother-in-law has handed me your p.c. of the 26th inst., as she does not take in any boarders. My husband and I accept a few paying guests at our home and our charge is Rs 6/- a day. Should one Lieut. Hill be in want we will be pleased to accomodate him from the 14th to 17th March. I would appreciate an early reply.

Thanking you.

Yours sincerely,
(Mrs) R. J. D'Silva.

G. E. L. Church.
Kanke.
E. M. Ho.

F/1

Dated the 9th Dece 44.

To,

The President G. E. L. Church,
Chotanagpur and Assam.

Dear Sir,

I received your letter of Dece 6.12.44 and knew the matters contained on it. As the answer of your letter I write the following —

That on the 24th of August 44, I was not on the Ranchi pulpit but I was at Kanke teaching the boys and girls for the confirmation. It was my afternoon programme of that day. In the morning I was busy in the sermon preperation for the following Sunday. So I did not pray such prayer on that day. But once from the Ranchi pulpit as far as I remember prayed for a deceased woman or for a man uttering the word 'Samadhi' समाधि or शान्ति Something like this. Let any word समाधि or शान्ति be uttered by me but by the prayer I did not mean the teaching of 'Purgatory'. I don't believe that the wicked dead can be saved after the life of this world

Sometimes I pray like this for the sake of the family's consolation. Since the Christians live in hope and they should rejoice in hope, and since I am not certain of the residence of the soul of a deceased person I pray in hope that God may judge the soul of the man For He Himself knows of every-body's work and mind. I with my prayer can not move the almighty God to have the compassion on any wicked dead. Never! Even then I pray only in hope and for the consolation The prayer of the "Mrit Smaran day" of our Aradhana agrees also such prayer.

Yours faithfully,

Kausidh Kindo.

દુઃખ દરમ્યાને ઈશ્વરીય ન્યાય વિશે ચર્ચા કરે છે.
ગીતા બનાવે બાલ્ય માટે દુઃખમાં દાં વસ્તુઓ ક્યાં સાંકળમાં
મદદ મા પત્ર ઈશ્વરીય ને ભોગવિલાસ કે ચંચળ હો.
ગયા બાદ વહ ઈશ્વર ને અન્યાયકાર કહેતા હૈ
પરંતુ વહ ઈશ્વર ને સમયે દુઃખકાર ને કિયે અન્યાયકાર
કહેતા હૈ. વહ ઈશ્વર ને વહ દુઃખહર્તા ને કિયે અન્યાયકાર
કહેતા હૈ. કિસી આત્મ ને ત્યાગ મારવાનો હૈ કિંતુ
ઈશ્વર એવા દુઃખ નહીં દેતા હૈ પરંતુ અન્યાયકાર
હૈ. આજ દમ અપના મકાનો ખુદ જ બનાવતે હૈં,
ઉસી પ્રકાર ના પરંતુ હૈં. ભૌ અપના મકાનો ને
બનતે હૈં. હૈ કોઈ ના મકાન બનાવતે ઈશ્વર ને અન્યાયકાર
કહતે હૈં. ભાં ભોંદિક

૧ ઈશ્વર ને તેરા દુઃખકાર કિયા હૈ
૨. ઈશ્વર કુછ દુઃખ દેતે ને ત્યાગ કિયા હૈ.
૩ ઈશ્વર તેરા નિકાલ ભી કરતે હૈં આયા હૈ.

૧-૧૮ કુછ ઈશ્વર ને અપના ઘર બનાયા
મકાનો ને અનુભવ કિયા હૈ. ઈશ્વર ની મકાનો બાર
કરેંગ થાને ઉસ કુછ દુઃખ દેતા હૈ ત્યાગ ઈશ્વર
દો દેતી હૈ. અપી મકાનો ને ત્યાગ ઈશ્વર ને
ઈશ્વર ત્યાગ કરતે હૈં ભૌ દુઃખ ત્યાગ ને
મિત્રો ને પાસ હૈં. ત્યાગ પ્રાપ્ત. ત્યાગ ને
ઈશ્વર ને ત્યાગ ઈશ્વર મકાનો ને હૈં. ત્યાગ
કુછ મકાનો ને ત્યાગ ઈશ્વર હૈં. ત્યાગ
મકાનો ને ત્યાગ ઈશ્વર ને ત્યાગ ત્યાગ ત્યાગ
મકાનો કુછ ત્યાગ. પ્રાપ્ત: ૨૦ ઈશ્વર
ત્યાગ હૈં ભૌ ઈશ્વર ત્યાગ હૈં ત્યાગ
ને ત્યાગ મકાનો ને ત્યાગ ત્યાગ ને ત્યાગ
ઈશ્વર ને ત્યાગ ઈશ્વર ત્યાગ ને ત્યાગ

૨. દરેક દુઃખમાં ચાર પ્રકારનાં દુઃખ હોય છે
~~દુઃખનાં~~ દરેક પ્રકારનાં દુઃખ બહુ જ જોરદાર
હોય છે, બધા જ પ્રકારનાં દુઃખ સહન કરવાં પડે છે
એ કારણે દુઃખ જોઈને તે વધુ ગભરાઈ
જાય છે અને ગભરાઈ જવાય છે. પરંતુ
આપણે ધીરજ રાખવી પડે છે. ધીરજ
દુઃખ દૂર કરતું નિવારણ છે. દુઃખ પ્રત્યે ધીરજ
રાખવાથી ધીમે ધીમે દુઃખ ઓછું થતું જાય
અને છેવટે દુઃખ દૂર થઈ જાય છે. દુઃખ
આવે ત્યારે ધીરજ રાખવી એ જ દુઃખ
દૂર કરવાનો ઉપાય છે. દુઃખ આવે ત્યારે
ધીરજ રાખવી એ જ દુઃખ દૂર કરવાનો
~~ઉપાય~~ ઉપાય છે.

૨.

Dib. 1/7/43

Dear Brother.

I am very glad to receive your letter and thank you for your kind consideration & arrangement made by you.

Further I beg to inform you that daughter Lidya has been admitted in the training class at Itki – on 18.1.43.

Daughter Jowana is still at home. and now it has been decided that she will remain at home – & will wait for next year to join Training. Hope was given by the Superintendent of Itki Sanitorium, that he will employ Priyo Bala as a nurse at Itki but not yet settled. Babu Martin has joined M.E. Mission school at Kohardaga. I have written to daughter Promi Bala to apply for the post as suggested by you.

Last week we had a rain all over this section. and it is a great boon for the Cultivators. We are all well hope you the same.

Our Joint Yohowahay to you — all —

Yours affly.
T. Kuyer.

Via Basia
P.O. Ittki
Dt Ranchi

COMING COMING

SOLDIERS' AMUSEMENT PARK

Watch Opening Night

Location—STATION ROAD KANCHARAPARA.

TALENTS OF EAST & WEST COMBINED

HULLA, ORIENTAL, EGYPTIAN,

SPANISH & INDIAN DANCES

PHYSICAL FEATS UNSEEN IN THE WORLD OUTSIDE INDIA.

Renown RAJA BOSE Magician of America and English Fame

Wonderful Man To Depfy Medical Science

FAMOUS THREE SPEARS ACT

With Numerous Fresh Programme Alternate Day.

HIGH CLASS EX-MILITARY BAND.

ENGLISH RESTAURANT.

between [illegible] and [illegible]

I have no objections
to the lease of this hills
opening a shop at part of the
premises occupied by the sale of Rattan Talkies
Main Road Ranchi
which is owned property
in possession of the G.E.L. Church.

S.D.O, Ranchi 16/4/43

Archbishop
Wilson

Dear Sir,

Many thanks for your letter

of April 28, 1943.

His Lordship the Metropolitan arrives at Bangor on Tuesday the 4th inst. at 10 a.m. He delivers his message to the Archbishop of the G.E.C. Church and it is proposed that he shall stay at yours, if you please. All expenses will be met by the Council of the G.E.C. Church.

Your absence at Pontypridd on the 4th is regretted. Please convey that and thanks to others sharing for kindly attending to the Metropolitan in your absence.

Kind regards, yours sincerely

From

The Right Reverend The Bishop
of Chota Nagpur.

Bishop's Lodge,
Ranchi.
27th May 1943.

N O T I C E

Bishop Pickett will be visiting Ranchi in the course of his survey of Theological Education during the week 13th to 19th June 1943.

There will be a Regional Conference for Chota Nagpur on the subject at Bishop's Lodge, Ranchi starting at 10 a.m. (standard time) on Wednesday 16th June.

If accommodation is required on the 15th and 16th June this can be arranged in the S.P.G. Mission Compound by correspondence with the Rev: H.Mc D. Wilson, Bishop's Lodge, S.P.G. Mission, Ranchi.

Sd/- ✝ Noel Chota Nagpur.

प्रिये पिता जी,

मैं ईश्वर पिता और आप को
कृपा से मुझे इतने बड़े होने तो ना
कोई तकलीफ और ना कोई बड़ा दुःख
हो मिली। मैं आप से और ईश्वर पिता से
धन्यवाद करता हूँ। और हमसे जो कुछ भी
गलतियां हुई। मैं आप से माफी मांगता हूँ
मेरा आप से यही अर्ज है की 25 तारीख इतवार
के दिन मेरे दृढ़ापन लेने के वक्त आप
मेरे संग गिड़गिड़ाए
कृपया जरूर हाजिर होइयेगा।

प्रेम से आप का पुत्र बेटा
धर्म

Lucious Minz

G. E. L. CHURCH
KANKE.

Chairman. Rev. ~~P. Khalkho.~~ S. A. B. Lakra
Secretary. Mr. A. K. Tirkey.
Treasurer. Mr. M. Lakra.

E. M. H.
KANKE,
The 28th Nov. 1943

The Secretary
C. C. Ranchi.

Dear Sir,

I have received two letters from you re: my transfer to Lohardaga in the Seminary Staff. I am glad to know this and I am ready to go there.

Further, may I remind you of my ~~T. A.~~ Bill (Expenses) from Ranikhatanga to Kanke of Rs 20-00. I humbly request you that you would kindly put the matter in the meeting and kindly consider my bill favourably.

Thanking you in anticipation

Yours Obediently

S A B Lakra

पथल कुदुवा मंडली आमसभा।

पथल कुदुवा मंडली

श्रीमान President Sahib की
~~श्रीमती~~

उपस्थिति ताः 12 वीं एतवार दिसम्बर १९४३,
१२ बजे दिन आमसभा बैठकी में सादर आग्रह करती है।
आने की कृपा आवश्य करें।

भवदीय—

मोहन दास किस्पोट्टा।

थलकुदुवा रांची।

30-11-43.

Tatthelkudwa Ranchi
14. 2. 43.

प्रिय बेरी

आशा करता हूँ कि तुम सब को हमारी ओर से प्यार एवं शुभ कामना मिले।

को बी. 2 कोट
मफलर 1
सेर तौलिया
खादी कपड़ा
2 लेवेनच्युस

आई कहा हुआ चीज नहीं भेजने सका क्योंकि खरीदा नहीं गया है। पीछे से पैसा आने पर भेज दिया जायगा।

उसका दर्द अभी ठीक है?
आई का कि सब कोई अच्छे है?

प्रेम से आपका भाई
P. S. Varma

Pilger Home
Ranchi

महा. मान्यवर श्रत एर्व्व प्रेसिडेन्ट साहेब.

आप की चिट्ठी मिली, उसके लिये आप को बहुत धन्यावाद।

समाज चाहती है कि जो पैसा आप के पास है वह समाज ही को लौटा दिया जाय। समाज की सब बहिनों की ग्रोर से ग्राप को यीशु सहाय होवे।

आप का विश्वस्त

शांति तिर्की

हेलिना तिर्की

Anandpur - Ranchi
The 26th March, 1943.

Dear Rev. Labra,

Note
A 29/3/43

This letter and the Bill from Mr. Panna were in the same cover with mine. This was a Registered letter in my name which reached Ranchi on 21-3-43. As the peon did not find me in the Council Office and the letter was redirected to Anandpur, P.O. Hinoo. Thus the delay was was caused and I received the letter only on 26.3-43. So I pass on yours to Godda pur. Nothing new to report about the present situation in the Ranchi Mandli Parish. However the Ranchi Parish Panch has been formed and they will send their representatives to the Ranchi Taluka Panch. The Ranchi Taluka panch will meet on the 6th of April with the old and the new members of the Panch. I think by the time you come for the next Executive meeting of the C.C. the matter regarding Mahasabha Delegates will be final.

Taiyar writes that his examination is going on and he will leave Gumla on the 31st of March. We are all keeping well and hope you the same.

With regards to you & the family
Yours sincerely in Jesus

20,

The President- G.E.L. Church in Chhotanagpur and Assam, Ranchi.

Dated, Ranchi the 3rd March 1943

Ap ko mera yisusahay. Ap ko janata hun ki B/ Marcus Bage, late Rev. Motrott Tiru kibeti / Shanti ko Shadi karne chahta hai aur lotapani adi kam kar raha hai. (*Date 1.3.43) Is barki ka bandobas mere beti B/- Mansukh Topno ke sath lotapani hua hai, jaisa maine age bhi ap ko janaya hai. Kripa karke aisa kam mat hone dijiye kyonki Munda jati bharki baijti hogi.

Thora likhna bahut- bujhna.

Ap ka agyadhin

Daniel Topno.
Kahilwar
3-3-43

*1.3.43 ko Marcus Bage lotapani ke liye gaya tha.

To,

The Secretary Mandli Panch G.E.L.
Church Kadma (Khunti)

Date 3.12.1942

महाशय,

आप को मेरा यीशुसहाय। मुझे दानियल तोपनो का रिपोर्ट देना यह है कि मैंने Birju के मृत पादी नोचरोत तिड़ की बेटी शाँति तिड़ से आपने बेटे का महिमान किया था और शादी दिसम्बर में होने का निश्चय हुआ था। किन्तु यह बन्दोबस कुमन्त्राना करके तोड़ दिया गया है। यह साबूत है कि मरकस बागे Overseer. M.E.S. Camp. Khunti ही इस कुमन्त्राना करने हारा है इस नियत से कि आप खुद ही उक्त शाँति से शादी करेगा, यह साबूत हो चुका है। आगे यह भी जनाया जाता है कि करीब आठ, नौ, बरस से मरकस बागे का बन्दोबस Rev. L. Toppno की बेटी से हुआ है और यह बन्दोबस अभी तक कायम है। इस कारण मैं दरखास देकर

P.T.O.

उम्मेदवार हूं कि इस अनधिकारी के ऊपर
उचित कार्रवाई को फैसला किया जाय।

आपका विश्वस्त।

Sd/ Daniel Topno Tahsildar
3.12.42

Copy forwarded to the President
G.E.L. Church in Chotanagpur & Assam,
Ranchi, for information and necessary
action. No action has been taken by the
~~offerred~~ Officers Concerned in the
matter up to date.

Yours faithfully,
Daniel Topno.
Tahsildar
3.3.1943

23/3/43

MOTOR EXPENSE BILL.

Rev.J. Lakra, President.

Date	Destination	Mileage	Amount.
15-6-42	Murgu	25	5- 7-6
		TOTAL Rs.	5- 7-6

President,
G. E. L. Church.

Baski P.O. Itki
(1) Dist. Ranchi
13.4.43.

Dear Brother — With reference to your letter d/ 29-3-43. I have to inform that Babu Irenius was at Saparom. for a period of one year in the house of my maternal (i.e. mama ka bhai) brother. In year 1942 when the military arrived at Saparom, he worked as a cooly: And during his stay there he took his confirmation in S.P.G. mission, without any consultation of our Preacher, who attends Saparom And Pastor of S.P.G. mission, who knowing all the rules of the mission without enquiring & consulting allowed him to take confirmation in S.P.G. mission. Irenius has no knowledge of the different mission rules & that will be the difficulty in later years & the S.P.G. mission Pastor might induced Irenius to get married with a S.P.G. Girl. & hence Irenius has listened Pastors advise: without Caring his own mission & future:—

However the S.P.G (2) mission Pastor who is well acquainted with the rules of S.P.G. & Lutheran mission, admitted to his mission, without enquiring either from the Lutheran congregation or Preacher of Saporam. It was the duty of Pastor to enquire that whether Dhevius is alone or he has got any Guardian or relatives elsewhere.

2ndly when the marriage contract is settled up. The pastor did not inform relatives there also: And when the relatives here came to know, that marriage date is fixed quietly. my brothers at Saporam went to the Pastor & objected him to Solemnised the marriage, without the Consultation of his parents & Guardian. my brothers told the Pastor, that Dhevius has Parents. & his uncles ~~were~~ is serving in the mission (Aboard Ship). But the pastor did not listened to any of them. And celebrated the marriage in S.P.G. church (not in Our church) before celebrating, he should have asked permission from his parents or Lutheran Pastor — which he did not.

So under conclusion (3), it is clear proves. That the pastor snatched away or induced one Lutheran member, which is irregular & against church law. And quietly celebrated marriage ceremony. He snatched away one member & the benefit of the Lutheran Church: The name of the Pastor at Soparan is Rev. "Anand Nasik Dhan (आनंद नासिक धान): I was at Soparan & enquired Helare from my brothers there. I built a small Bungalow which is ready, but not yet plastered. Daughter M. Bala has resigned & will come here in the end of April 43. Although there is a great trouble yet we are going on well through the mercy of Almighty Father. We are all well & hope you to be the same. I have been chosen "Haka Panch" in R. Khalanga Parish & selected to attend "Annual meeting" at Burju from Ranchi "Haka Panch." And I have been selected Honorary Reader in Pandalbuch & Treasurer of Pandra mandli: Our Joint Yesu Kristo Love to the Children

13/4/43 Yrs affly. T. Kujur Baski

To,

The Ilaka Chairman

– C. E. L. Church Ranchi.

Dear Sir,

I beg to inform you that my family is suffering from fever at Konoa. I therefore ask you to grant me leave for a week.

With many yishusahay

Yrs faithful Servant

Rev. S. Horo.

Lali Parish

Dated the 12th May 1943.

Forwarded to the President C. E. L. Church for favourable consideration and order.

C. E. Lutheran

12-5-43

बनदोलो २५-२-४३ ई०।

प्रिये महाशय,

प्रिसीडेन्ट साहेब लुथेरान मिशन छोटा नागपुर एन्ड असाम आपको मुझ स्तीफान केरकेटा बनदोलो का बहुत २ धन्यवाद देते।

मैं आपको जनाता हूं अरजी करता हूं कि मेरा बेटा इलियास केरकेटा बनदोलो, पिछया स्कुल में पढ़ता था, और यहां मिडल पास करके बांचो हुई स्कुल गोस्नार मिशन में भेजने के समय वह अपने को रोमन मिशन का अंग बनाना चाहता और उन्हीं के हाई स्कुल में पढ़ने चाहता था तो १९४० ई० में, मान्यवर उल्फ साहेब स्कुल प्रिन्सीपल और हेड मास्टर अमृत लाल विश्वो, मनाबुझाकर इस प्रतिज्ञा को एकयार में लुथेरन हाई स्कुल में रखा कि तुम्हारा आधा बोर्डिंग फीस लेंगे वो स्कुल फीस फ्री गेम फीस भी फ्री वो लाईब्रेरी फीस माफ और किताब, कागज वो एक्सरसाईज बुक स्कुल की ओर से देने का प्रतिज्ञा किये हैं सो अब तक एकयार के समान सब कुछ मिलते आया पर अब हेड मास्टर साहेब देने में अस्वीकार करते हैं सो कृपा करके उनको आप समझाविंगे कि जो मदद करते हैं सो मदद कृपा कर करें क्योंकि मैं अभी लाचार बस हूं, क्योंकि गांव के राजपुतों से बरस रोज से घनघोर लड़ाई चल रही है और लड़ाई खर्च में तंग हो रहा हूं सो मुझ गरीब पर कृपा दृष्टि कर जो मदद इलियास केरकेटा को मिलता था सो मिले, हजुर आप हमारा मय-बाप हैं सो इस दुर्गत समय में मुझ पर कृपा नंजर रखिये। हजुर ऐनेह मालिक हैं।।

आप का विश्वस्त
स्तीफान केरकेटा
बनदोलो
२५-२-४३ ई०.

इस लड़के के विषय में मैं जानता हूं इसके विषय में जो कहा है सो ठीक बात है, क्योंकि स्कुल प्रिन्सीपल उल्फ साहेब मुझे भी इलियास केरकेटा को समझाने को कहे थे कि रोमन ना हो जावे तो इस समय घर के तंग दशा में स्कुल की ओर से मदद मिलना दुष्कर है।
Rev. F. Kujur
Chatra
25-2-43.

Petition to
Provincial
of Kudaldiha
regarding
Stephen
Kerketta
to continue
his studies
in the school
25/2/43







POST CARD



ADDRESS ONLY

The Rev. J.Lakra.President

G.E.L. Church ~~xxxxxx~~ Comp.

Govindpur.

P.O.Jariagarh.

Dist. Ranchi.

C. C. Office,
RANCHI. 5-7-43

Dear President Sahab,-

I think you are coming to Ranchi on the 12-7-43. for the Bank if so, I propose to have our C. C. meeting at 8. A. M. on the 12th. inst. for three hours. There are some urgent matters which I hope can be disposed off in three hours.

The Autonomy day is on the 10th. and the 11th. Sunday. It is therefore desirable that you should come on the 9th. inst. On the 10th we have service at 8. A. M. and perhaps it would be better that you should take the service.

On the 4th. Messrs Julius Tiga and Jaymasih Ekka attended the service and took their seats in the centre. It is clear that they have not yet known their offence.

Please inform me at once, on receipt of reply from you I shall notice for the meeting.

Sincerely yours

Hony Secretary.

Meeting 13.
Ex. 8/7/43

महामान्यवर प्रेसिडेन्ट महोदय,

N. [illegible] बुधेरान चर्ख छोयानगुर ।

महामान्यवर प्रेसिडेन्ट महोदय के निकट निवेदन है कि शादी विषयक मन्डली कानुन एक विवाहित स्त्री-पुरुष के लिये कहां तक लागु है जब कि वे विवाहोपरान्त एक दूसरे से दश बारह बरसो से अलग हो गये हो और कि पुरुष दूसरा स्त्री कर लिया हो और उस से सन्तानें भी हो । ऐसी अवस्था में क्या स्त्री मन्डली के नियम अनुसार दूसरा शादी कर सकती है ? यदि नहीं तो उस को क्या करना होगा ? इस विषय पर प्रकाश देने की कृपा किया जाय ——

निवेदक — पोरे रोप्पो

मान्डर
ता. २२.४.४२.

28/3/43

रांची, हिन्दपिड़ी -
ता: २४-३-४३

Replied to Grace's letter on 28/3/43

दुलास्र चइला,

दिनाको २ रम ओमा रड़पाबारिर गहो नीम ओर्मा रड़पाबारिर गहो खोंड़खा चोन्हा घर्मे बवस तरती मना नेकला।

रम रड़पाबारिम ओर्मा रबू बोच्च घर्मे बवस गहो चोन्हातो कोड़म रल्लदम, दरा आत्रो नन्दम का निम ओर्माबिन हों घर्मे बवस कोड़म उइकसबेरदस। टूड़ना गहि पत्त गा ईदिम तलो का रन दरा नोन जे कत्या लिंग नतिजा थोरनेस गे कत्या बेदूना गहि कत्या रांची नू नंजगत रल्लचकत. आ पत्त नू रन लिंगहे आनका लेखला बुर्जु २०-३-४३ उला केरकन रल्लचकन दरा कुकोथ गने भेंट नंजकन दरा आदिन ईरकन। आद रंग गने नगादेकन दवले कचनखरा। रन आदि गहि रहन गहन ईरकन दरा आदिन पासिंदारकन। एंदे मने नू कुकोथ ठोका जुड़ो मनो जे लेखला जे नोन हों आनकथ। लिंग आसगेन ई कत्यन लिंगकन, आद हों रबुओ मनजा। जोदनेमसिन हों लिंगकम पहें आस ओंथोन आदिन रोन बल्लदस। लिंग नासगो गहो बल्लना रई का आदे आस गहो ईरका का मल ईरका रम आथो बाबा पंसदारकम तो-अमो कत्या कोड़म रई। से मईया नोन एक दम से कत्या डालला, ई नारन लिंगहे मैंथम रम उइदम चिरदम। मई महिना नू कुकोथ छुट्टी मनो को रड़पा कालो आनुम पाहो मन्ना चाहो। लोंटा कत्यन लिंगन टमड़ाला गे बल्लदन मईया का कुकोथ नू रन्दरिरम बिमारो रई का मलको आदिन नोन बेस रकन टमड़ाला दरा रंग गुसन चिट्ठी टूड़ा चानेम, जे नू का रमें जिया नू खतिर मना नेकला। चोन्हा गने -

लिंग ददन -

J. Kisku.

Ikki Sear Toli
The 26th April 43

My dear Rev Lakra,

I have received your letter of the 27th inst of March 1943. You might have expected any further matter or material from me to the committee. But sorry till that time we had been received from the school as the resignation of both of us had been duely accepted. Moreover it ~~is~~ was too late, and at the same time I was away from home, and I got the letter on the 17th April. We had been sorely disappointed for we found some grievances and that was beyond our measure. That was a trick, for we fully realised that the trick had been played by the local pastor. Whatever it may be

I want to say only one thing more. And that is this, About nine tenths half of the people are quite against the pastor. The pastor had been the Element of disturbance for two times in our Ramtekhanga Parish. That may arise any further disappointments in the long run.

Thank you very much as you remembered us in our disappointment. Christmas is at hand with her presents!

We will be glad to hear anything from the extracts of the Ex. Committee on our behalf.

Rest pretty well.

Yrs. in the Lord

L. Ketkar

ता: २८-४-८२

श्री का: श्री

महामंत्रोपाध्याय प्रसन्नेश साहेब

मैं आपका विनम्रतापूर्वक प्रार्थी करता हूं कि इन दिनों में महंगाई के समय में मैं अपना व तलब से घर के २० रुपैया में अपने स्त्री लड़के बच्चों को पालने में बहुत हो रहा हूं मेरे है सो इस समय में प्रीत कोई उपाय नहीं है को अपने स्त्री बच्चों परवरिश करने सकूं सो मेरे ऊपर रेक नजर किया जाय और मेरा तलब कुछ बड़ा दिया जाय ३०-३५ रुपैया तक जिस से की मैं परवरिश करने सकूं

मैं इस काम के लिये बहुत २ धन्यवाद करूंगा

समस्त दोषी

हजूर सेवक

MR. M. KHESS.
LUTHERAN CHURCH.

Hospital compound,
Ranchi.
(Behar.)

29/4/43

To the Chairman
Ranchi Taka.

महाशय,

इलाका Secretary से मुझे यह नोटिस मिली है कि एक हफ्ता के भीतर इलाका खजाता नये सजांची को जिमा कर दे। मैं महाशय के आगे इस काय को कर नहीं सकता हूं क्योंकि अभी स्कूल बन्द करने का समय आ रहा है और परीक्षा आदि का काम बहुत है। इस लिये आप से मेरी दीनता पूर्वक निवेदन है कि आप महासभा के बाद तुरन्त मुझ से Charge ले लीजिये जिसके लिये मैं आप का बड़ा धन्यवादी हूंगा।

आप का आज्ञाकारी
[illegible]
29/4/43

महासभा के बाद Rev. Kless चार्ज देना चाहते हैं। सो अच्छी बात होगी कि वो चार्ज लेलेंगे।
W. E. Kuijur
29.4

पन्डुरा
२८.४.९६

मान्यवार प्रेसिडेन्ट साहब को

मुझ भन्डारिन की ओर से बहुत २ योरुसहाय। मैं ईश्वर पिता को दया से भली चंगी हूं भूषरा का बाप भी आप का खरीदा हुआ तेंज से प्रायः बहुत अच्छा है। आगे आप को मालूम हो कि भूषरा के बाप के वास्ते २५ रुपैया मदद एक हो बेर में देने को कौन्सिल से बिचार किए हैं उसका कागज मुझ को मिल गया पर मैं रुपैया नहीं लिई इस लिये कि आप लोग न्याय अनुसार बिचार नहीं किए, इस वास्ते मुझ को बहुत नराज़ लगा। आप लोग कहते हैं कि फन्ड में उस का पैसा नहीं है सो उसको २५ रु. हो दे देना चाहिये। चढ़ा सिरनी एक बड़ा फन्ड है जिस को हम लोग दोनों बुढ़ा बुढ़ी रांची मरडला में खड़ा किए हैं, सो आप को मालूम हो।

दूसरी बात — बाबू जकारिया खलखो के बारे जो हम लोग बात चीत किए थे उसको आप याद कीजिये।

तीसरी बात — मैं कोन्डरा गई थी वहां तो उन का बड़ा खराब हालत है जब से गये बराबर बिमार ही रहते हैं

वहां का हवा पानी उन के लिये ठीक नही है अपने वहां का भाई सब भी ठीक व्यवहार नही करते है इतना बिमार होते है तोभी कोई एक भाई भी देखने नही आते है। इस के अलावे कोई सिनी भी पाड़ी को नही दिया जाता है

भूल चूक माफ कीजिये

विनः रहिल तिर्की मन्त्रालिन

From
THE RIGHT REVEREND THE BISHOP
OF CHOTA NAGPUR

29th April 1943

BISHOP'S LODGE
RANCHI
B. N. R.

U. 218/147

My dear Mr Lakra

Many thanks for your letter concerning the Metropolitan's visit. I will gladly send him out to Burjia in my car but I should let you know that the Metropolitan is intending to arrive from Calcutta on Tuesday, and therefore it will not be possible for him to reach Burja by 10 a.m. The train rarely gets here before 11 a.m. So I think you must be prepared for the Metropolitan's arriving in Burja sometime in the afternoon. The Metropolitan will after leaving Burja go to Murhu where he will stay for a ~~few~~ day or two. As I told you at Patna, my own diocesan

Council is meeting during the same week as your mahasabha. As Mr Davey the Church missionary is secretary of the Diocesan Council it will not be possible for him to accompany the Metropolitan nor shall I be able to accompany him to Burja.

I wrote to you concerning the proposed regional conference on Theological education last week addressing the letter to Govindpur. Probably my letter has not reached you.

Yours very sincerely
+Noel Chota Nagpur